



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

# **BIL RHEOLEIDDIO LANDLORDIAID CYMDEITHASOL COFRESTREDIG (CYMRU)**

**Memorandwm Esboniadol**  
yn ymgorffori'r  
Asesiad Effaith Rheoleiddiol a'r  
Nodiadau Esboniadol

**Ebrill 2018**

# **Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru)**

## **Memorandwm Esboniadol Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol (Cymru)**

Paratowyd y Memorandwm Esboniadol hwn gan Grŵp Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus Llywodraeth Cymru ac fe'i gosodir gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Fe'i paratowyd a'i osod yn wreiddiol yn unol â Rheol Sefydlog 26.6 ym mis Hydref 2017 ac mae Memorandwm diwygiedig yn cael ei osod yn awr yn unol â Rheol Sefydlog 26.28.

### **Datganiad yr Aelod**

Yn fy marn i mae darpariaethau Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru), a gyflwynwyd gan Carl Sargeant AC, Ysgrifennydd y Cabinet dros Gymunedau a Phlant ar 16 Hydref 2017, o fewn cymhwysedd deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

### ***Rebecca Evans AC***

Y Gweinidog Tai ac Adfywio

Yr Aelod Cynulliad sy'n gyfrifol am y Bil

16 Ebrill 2018

# Cynnwys

## **Rhan 1 – MEMORANDWM ESBONIADOL**

1. Disgrifiad
2. Cymhwysedd Deddfwriaethol
3. Diben y ddeddfwriaeth a'r effaith y bwriedir iddi ei chael
4. Ymgynghoriad
5. Y pŵer i wneud is-ddeddfwriaeth
6. Asesiad Effaith Rheoleiddiol

## **RHAN 2 – ASESIAID EFFAITH**

7. Yr opsiynau
8. Costau a manteision
9. Asesiadau Effaith Penodol
10. Asesu cystadleuaeth
11. Adolygu ar ôl gweithredu

### **ATODIAD 1 - Rhagor o wybodaeth ar gyfer yr Asesiad Effaith Rheoleiddiol**

### **ATODIAD 2 – Nodiadau Esboniadol**

### **ATODIAD 3 – Mynegai Rheolau Sefydlog**

### **ATODIAD 4 – Atodlen o Ddiwygiadau**

**Atodiad 4a – Deddf Tai 1996**

**Atodiad 4b – Deddf Tai 1985**

**Atodiad 4c – Deddf Tai 1988**

**Atodiad 4d – Deddf Diwygio Cyfraith Lesddaliad, Tai a Datblygu Trefol 1993**

# 1. Disgrifiad

- 1.1. Bydd Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) yn diwygio neu'n dileu'r pwerau hynny a bennir gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol (ONS) fel rhai sy'n dangos rheolaethau llywodraeth leol a'r llywodraeth ganolog dros Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Bydd y newidiadau hyn yn galluogi'r ONS i ystyried aiddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn sefydliadau'r sector preifat at ddiben cyfrifon gwladol ac ystadegau economaidd eraill yr ONS.

## 2. Cymhwysedd Deddfwriaethol

- 2.1. Mae gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru (“y Cynulliad”) y cymhwysedd deddfwriaethol i wneud y darpariaethau ym Mil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) (“y Bil”) yn unol â Rhan 4 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006. Mae darpariaethau perthnasol Deddf Llywodraeth Cymru 2006 wedi eu nodi yn adran 108 ac Atodlen 7.
- 2.2. Mae paragraffau 11 a 12 o Atodlen 7 yn nodi'r pynciau canlynol y caiff y Cynulliad ddeddfu arnynt.

Paragraff 11 – Tai

**“Tai. Ariannu tai ac eithrio cynlluniau sy’n cael cefnogaeth o gronfeydd canolog neu leol sy’n darparu cymorth ar gyfer dibenion diogelwch cymdeithasol i unigolion ar ffurf budd-daliadau neu mewn perthynas â hwy. Hybu’r defnydd o effeithlonrwydd ynni a chadwraeth yn y cartref; Rheoleiddio rhent; Digartrefedd; a Charafannau preswyl a chartrefi symudol.”**

Paragraff 12 – Llywodraeth leol

**“...Pwerau a dyletswyddau awdurdodau lleol a'u haelodau a'u swyddogion...”**

- 2.3. Mae'r pynciau uchod yn rhoi cymhwysedd deddfwriaethol i'r Cynulliad wneud y darpariaethau sydd yn y Bil.

### **3. Diben y ddeddfwriaeth a'r effaith y bwriedir iddi ei chael**

- 3.1. Diben y ddeddfwriaeth yw rhoi diwygiadau rheoleiddiol ar waith sy'n cael gwared â rheolaethau llywodraeth leol a'r llywodraeth ganolog. Byddai hyn yn caniatáu i'r ONS adolygu dosbarthiad Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig, sydd ar hyn o bryd yn cael eu pennu'n sefydliadau'r sector cyhoeddus at ddibenion cyfrifyddu.
- 3.2. Yr effaith y bwriedir i'r Bil ei chael yw galluogi'r ONS i ailddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn sefydliadau'r sector preifat at ddibenion cyfrifyddu. Y dull arfaethedig o ddiwygio'r drefn ar gyfer rheoleiddio yw'r lleiafswm gofynnol i gyflawni'r diben hwnnw. Bydd cael eu hailddosbarthu i'r sector preifat yn caniatáu i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig fanteisio ar fenthyciadau'r sector preifat i'w galluogi i adeiladu tai cymdeithasol newydd, a pharhau i gyfrannu'n helaeth at ymrwymiad Llywodraeth Cymru i greu 20,000 o dai fforddiadwy newydd.

#### **Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig**

- 3.3. Cymdeithasau tai yng Nghymru sydd wedi cofrestru gyda Gweinidogion Cymru o dan Ran 1 o Ddeddf Tai 1996 yw Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Gellir gweld rhestr gyfredol o Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig Cymru drwy ddilyn y ddolen ganlynol:  
<http://gov.wales/topics/housing-and-regeneration/publications/registered-social-landlords-in-wales/?skip=1&lang=cy>
- 3.4. Yng Nghymru, nid yw Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn gwneud elw. Eu prif ddiben yw rheoli a gwella cartrefi, darparu gwasanaethau i denantiaid a phreswylwyr, a datblygu cartrefi newydd.
- 3.5. Ym mis Awst 2017, roedd Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru yn darparu tua 141,000 o dai rhent cymdeithasol fforddiadwy. Caiff cyfran sylweddol o raglen ddatblygu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig ei hariannu gan fenthyciadau o'r sector preifat i ategu Grant Tai Cymdeithasol Llywodraeth Cymru a rhaglenni ariannu eraill.
- 3.6. Chwaraeodd Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig ran hanfodol wrth gyrraedd targed blaenorol Llywodraeth Cymru i gael 10,000 o dai fforddiadwy newydd. Bydd cyrraedd targed Llywodraeth Cymru i gael 20,000 o dai fforddiadwy newydd yn ystod tymor y llywodraeth hon yn dibynnu'n fawr ar gyfraniad sylweddol gan sector y Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd angen y rhyddid i godi arian o'r sector preifat i ategu'r Grant Tai Cymdeithasol.
- 3.7. Ym mis Medi 2016, cyhoeddodd yr ONS ganlyniad ei hadolygiad o ddsbarthiad ystadegol Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru, a'r sefydliadau cyfatebol yn yr Alban a Gogledd Iwerddon. Y

canlyniad oedd eu bod, i gyd, gan gynnwys Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru, yn gyhoeddus, ac felly'n cynhyrchu ar gyfer y farchnad ac y byddent yn cael eu hailddosbarthu o dan is-sector Corfforaethau Cyhoeddus Anariannol at ddibenion cyfrifon gwladol ac ystadegau economaidd eraill yr ONS. Roedd Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn arfer cael eu dosbarthu o dan is-sector Corfforaethau Preifat Anariannol.

- 3.8. Bydd dosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru yn Gorfforaethau Cyhoeddus Anariannol yn arwain at gynydd yn Lefel Fenthyca Net y Sector Cyhoeddus gan y bydd benthyciadau marchnad y sector preifat a gymerir gan Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd wedi'u hailddosbarthu yn y sector cyhoeddus (£200 miliwn y flwyddyn ar gyfartaledd ar hyn o bryd) yn cael eu nodi fel tâl yn erbyn cyllidebau Llywodraeth Cymru.
- 3.9. Pe byddai Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn parhau i gael eu dosbarthu'n Gorfforaethau Cyhoeddus Anariannol, byddai cyllid ar gyfer tai yn cystadlu yn erbyn blaenoriaethau eraill Llywodraeth Cymru. Mae'n debygol y byddai hyn yn arwain at lai o dai fforddiadwy newydd a llai o opsiynau i Lywodraeth Cymru fanteisio i'r eithaf ar y cyfraniad cadarnhaol y mae Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn ei wneud i'r cymunedau y maent yn gweithio ynddynt, gan gynnwys sicrhau cyflogaeth a manteision economaidd yn lleol. Byddai hefyd yn arwain at ansicrwydd i randdeiliaid, gan gynnwys arianwyr sydd wedi gwneud ymrwymadau hirdymor i ariannu sector Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig annibynnol.

### **Diwygio Rheoleiddiol**

- 3.10. Roedd adolygiad yr ONS o ddsbarthiad Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru yn canolbwyntio ar asesu'r rheolaethau llywodraeth leol a'r llywodraeth ganolog sy'n berthnasol i'r Landlordiaid hyn, fel yr amlinellwyd yn y lle cyntaf yn Neddf Tai 1996, gan gynnwys y darpariaethau a fewnosodwyd gan Fesur Tai (Cymru) 2011. Roedd yr adolygiad hefyd yn ystyried rheolaethau awdurdodau lleol a allai godi o ganlyniad i drefniant rhwng awdurdodau lleol a Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig Trosglwyddo Gwirfoddol ar Raddfa Fawr yn bennaf.
- 3.11. Bydd y Bil hwn yn dileu neu'n diwygio'r rheolaethau rheoleiddio perthnasol (y dangosyddion o reolaeth lywodraethol) ac yn cyflwyno newidiadau i'r dylanwad y caiff awdurdodau lleol dros Fyrddau Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Ar ôl gwneud hyn, bydd yr ONS yn gallu ystyried ailddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru i'r is-sector Corfforaethau Anariannol Preifat.

3.12. Nid yw'r ffaith bod y rheolaethau'n cael eu dileu yn golygu na fydd y sector yn cael ei reoleiddio. Un o'r prif ystyriaethau wrth ddrafftio'r Bil hwn oedd mynd i'r afael ag effeithiau aiddosbarthu er mwyn cynnal proses reoleiddio gadarn.

3.13. Mae Llywodraeth Cymru wedi cymryd camau eisoes i adolygu a chryfhau'r dull o reoleiddio cyn cynnal unrhyw ddiwygiadau, wrth ymateb i aiddosbarthu a materion gweithredol eraill. Datblygwyd dull gwell o reoleiddio tai ar y cyd â rhanddeiliaid allweddol, gan gynnwys sector y Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig, arianwyr, a thenantiaid. Mae'r dull diwygiedig yn adeiladu ar y dull presennol sy'n seiliedig ar risg, gan ganolbwyntio ar welliant parhaus, ac, am y tro cyntaf, cyflwyno "Dyfarniad" clir ar berfformiad Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Mae'r Fframwaith Dyfarniad Rheoleiddiol ar waith ers 1 Ionawr 2017.

3.14. Mae'r newidiadau a wneir gan y Bil yn cynnwys:

### **Rheolaethau Llywodraeth Ganolog**

#### **a) Cydsyniadau gwaredu**

Bydd y Bil yn dileu'r gofynion i Weinidogion Cymru roi eu cydsyniad i Landlord Cymdeithasol Cofrestredig, neu gyn-Landlord Cymdeithasol Cofrestredig waredu â thir. Bydd gofyniad i'w hysbysu yn cael ei gyflwyno yn ei le. (Adranau 13 ac 14)

Ni fyddai'r gofyniad hysbysu yn caniatáu i Weinidogion Cymru rwystro nac atal trafodiad, ond byddai yn caniatáu i'r sector fod yn destun monitro rheoleiddio. Bydd Gweinidogion Cymru yn gallu cyfarwyddo Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig ar faterion sy'n ymwneud â'r hysbysu megis cyfnod yr hysbysiad, cynnwys yr hysbysiad, a'r amgylchiadau pan ellid peidio â chydymffurfio â'r gofyniad i hysbysu. Gall y cyfarwyddydau fod yn rhai cyffredinol, neu'n benodol i Landlord Cymdeithasol Cofrestredig, eiddo arbennig, math arbennig o warediad, neu amrywiadau eraill. (Adran 5)

#### **b) Pŵer i gyfarwyddo'r defnydd a ganiateir o enillion a ddaw yn sgil gwaredu**

Bydd y Bil yn dileu pŵer Gweinidogion Cymru i bennu bod yn rhaid dangos enillion a symiau eraill a ddaw yn sgil gwerthiant ar wahân mewn cyfrifon (cronfa'r enillion o warediadau), ynghyd â'r pŵer i gyfarwyddo'r defnydd a ganiateir o'r symiau hynny. Cynigir trefniadau pontio hefyd i roi cyfarwyddyd ynghylch y defnydd o'r symiau ac i bennu terfyn amser nes caiff y gofyniad ei ddileu. Bydd y trefniadau pontio hyn yn cael eu cynnwys yn y gorchymyn cychwyn sy'n ymwneud â dileu'r gronfa enillion o warediadau. (Adran 15)



**c) Newidiadau cyfansoddiadol, trefniadau, ailstrwythuro a diddymu**

Bydd y Bil yn dileu'r gofynion i Weinidogion Cymru roi eu cydsyniad i rai newidiadau cyfansoddiadol, trefniadau, ailstrwythuro a diddymu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Bydd gofyniad i'w hysbysu yn cael ei gyflwyno yn eu lle. (Adrannau 3 a 4)

Ni fydd y gofyniad i hysbysu yn caniatáu i Weinidogion Cymru atal na rhwystro newidiadau cyfansoddiadol, trefniadau, ailstrwythuro na diddymu, ond bydd yn caniatáu i'r sector fod yn destun monitro rheoleiddio. Bydd Gweinidogion Cymru yn gallu cyfarwyddo Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig ar faterion sy'n ymwneud â'r hysbysu megis cyfnod yr hysbysiad, cynnwys yr hysbysiad, a'r amgylchiadau pan ellid peidio â chydymffurfio â'r gofyniad i hysbysu. Gall y cyfarwyddydau fod yn rhai cyffredinol, neu'n benodol i Landlord Cymdeithasol Cofrestredig, math arbennig o newid, newid arbennig, neu amrywiadau eraill. (Adran 5)

Bydd pŵer Gweinidogion Cymru i gyflwyno deiseb dirwyn i ben mewn amgylchiadau penodol hefyd yn cael ei ddileu. (Adran 4)

**d) Pwerau rheoleiddio - gorfodi**

Bydd y Bil yn gwneud newidiadau i'r amodau neu'r trothwy lle caiff Gweinidogion Cymru weithredu mewn ffordd benodol i orfodi Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Cynigir y bydd y trothwy yn gysylltiedig ag amgylchiadau pan fo Landlord Cymdeithasol Cofrestredig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano, yn hytrach na'r trothwy presennol sy'n gysylltiedig â chamymddwyn neu gamreoli. (Adran 11)

**Rheolaethau Llywodraeth Leol**

**e) Pŵer newydd i leihau dylanwad Awdurdodau Lleol dros Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru**

Mae'r ONS wedi dangos bod y trefniadau presennol rhwng awdurdodau lleol a Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig Trosglwyddo Gwirfoddol ar Raddfa Fawr gan fwyaf, i gadw lleoedd i awdurdodau lleol ar Fyrddau, ac mewn rhai achosion rhoi hawliau pleidleisio penodol i awdurdodau lleol, gan gynnwys pwerau fetu o'u hanfod ar faterion gan gynnwys newid cyfansoddiadol, yn ddangosyddion rheolaethau, ac felly bod angen eu diwygio. (Adran 16)

Mae'r Bil yn cyflwyno darpariaethau i wneud y canlynol:

- cyfyngu ar y lleoedd a gedwir ar gyfer penodedigion awdurdodau lleol ar unrhyw Fwrdd Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru i uchafswm o 24% o gyfanswm nifer aelodau'r Bwrdd;
- na fydd angen mwy na 75% o bleidleisiau i basio penderfyniad gan y Bwrdd;

- dileu'r gofyniad i benodedigion awdurdodau lleol fod yn bresennol er mwyn cael cyfarfod cworwm;
- dileu unrhyw hawl bleidleisio lywodraethol neu unrhyw hawliau cydsynio eraill sydd gan awdurdod lleol neu benodedigion awdurdodau lleol ar hyn o bryd, gan gynnwys fel aelodau o'r Bwrdd neu fel aelod (e.e. cyfranddaliwr) o gorff y Landlord Cymdeithasol Cofrestredig;
- dileu hawliau pleidleisio awdurdod lleol fel aelod o gorff y Landlord Cymdeithasol Cofrestredig;
- creu pŵer i wneud gorchymyn i ddatgymhwyso'r darpariaethau hyn mewn perthynas â Landlord Cymdeithasol Cofrestredig sydd ym mherchnogaeth lwyr awdurdod lleol, neu awdurdodau lleol.

Bydd unrhyw ddarpariaethau o'r fath yn drech na'r hawliau presennol sydd gan awdurdodau lleol i enwebu lleoedd ar y Bwrdd, p'un a yw hynny'n codi o reolau neu gontractau'r Landlord Cymdeithasol Cofrestredig.

## 4. Ymgynghoriad

- 4.1. Ers i'r ONS ddsbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn gyrrff sector cyhoeddus yn 2016, mae rhanddeiliaid allweddol, yn arbennig felly aelodau'r Grŵp Cynghori ar Reoleiddio, wedi bod yn rhan o'r trafod â swyddogion ynghylch datblygu cynigion ar gyfer diwygio'r drefn ar gyfer rheoleiddio. Cynrychiolwyr o'r cyrff canlynol sy'n rhan o'r Grŵp:
- Cartrefi Cymunedol Cymru, y corff sy'n cynrychioli sector y Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig
  - Y Cyngor Benthycwyr Morgeisi
  - Gwasanaeth Ymgynghorol Cyfranogiad Tenantiaid Cymru
  - Tenantiaid Cymru - y corff sy'n cynrychioli tenantiaid
  - Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru
  - Bwrdd Rheoleidiol Cymru – Bwrdd annibynnol a benodir yn gyhoeddus i gynghori Gweinidogion Cymru
  - Sefydliad Tai Siartredig Cymru
  - Shelter Cymru
- 4.2. Mae'r mater wedi cael cryn sylw yn y wasg dai arbenigol, ac mae sector y Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn llwyr ymwybodol o'r materion dan sylw. Mae'r rhain yn cynnwys penderfyniad Llywodraeth y DU i gyflwyno deddfwriaeth yn Lloegr, a'r ddeddfwriaeth gyfatebol sy'n mynd rhagddi yn yr Alban a Gogledd Iwerddon.
- 4.3. Y cyngor a gafwyd gan Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru, fel cynrychiolydd llywodraeth leol, a Cartrefi Cymunedol Cymru, fel cynrychiolydd y Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig, oedd na ddylid cynnal ymgynghoriad yn ystod y cyfnod cyn yr etholiad ar 4 Mai 2017, gan y gallai rhai o'r materion sy'n ymwneud â rheolaethau llywodraeth leol fod yn sensitif a denu sylw. Felly, cytunwyd ar gynnal ymgynghoriad byrrach o 8 wythnos rhwng 8 Mai a 3 Gorffennaf 2017. Mae'r ddogfen ymgynghori i'w gweld yma: <https://beta.llyw.cymru/diwygio-rheoleiddio-landlordiaid-cymdeithasol-cofrestredig>
- 4.4. Daeth 29 o ymatebion i law. Yn gyffredinol, roedd yr ymatebion yn cefnogi'r cynigion a nodwyd yn y ddogfen ymgynghori. Mae adroddiad cryno o'r ymatebion i'w gweld ar wefan Llywodraeth Cymru. <https://beta.llyw.cymru/diwygio-rheoleiddio-landlordiaid-cymdeithasol-cofrestredig>
- 4.5. Mae'r rhanddirymiad presennol gan Drysorlys EM (cyfnod o ras cyn l'r newidiadau cyfrifyddu ddod i rym yn sgil ailddosbarthu) yn effeithiol tan fis Mawrth 2018 ar sail y ddealltwriaeth bod Llywodraeth Cymru yn symud y ddeddfwriaeth yn ei blaen cyn gynted â phosibl. Yng ngoleuni'r cyfyngiad amser difrifol hwn, nid oedd yn ymarferol ymgynghori ar y cynnig polisi ac yna ymgynghori ar Fil draft ar wahân.

4.6 Mae'r Bil wedi cael ei ddrafftio mewn ffordd sy'n gydnaws â'r cynnig polisi a nodwyd yn y ddogfen ymgynghori.

## 5. Y pŵer i wneud is-ddeddfwriaeth

- 5.1. Mae'r Bil yn cynnwys darpariaethau i wneud is-ddeddfwriaeth a chyhoeddi cyfarwyddydau. Mae Tabl 5.1 (is-ddeddfwriaeth) a Thabl 5.2 (cyfarwyddydau) yn nodi'r canlynol mewn perthynas â'r rhain:
- a. y person neu'r corff y rhoddir y pŵer iddo;
  - b. ar ba ffurf y mae'r pŵer i gael ei arfer;
  - c. priodoldeb y pŵer dirprwyedig;
  - d. y weithdrefn a gymhwysir; hynny yw, "cadarnhaol", "negyddol", neu "dim gweithdrefn", ynghyd â rhesymau pam y bernir ei bod yn briodol.
- 5.2. Bydd Llywodraeth Cymru yn ymgynghori ar gynnwys yr is-ddeddfwriaeth os bernir ei bod yn briodol gwneud hynny. Penderfynir beth fydd union natur yr ymgynghori ar ôl i'r cynigion gael eu ffurfioli.

**Tabl 5.1: Crynodeb o'r pwerau i wneud is-ddeddfwriaeth yn narpariaethau Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru)**

<b>Adran</b>	<b>I bwy y rhoddir y pŵer</b>	<b>Ffurf</b>	<b>Priodoldeb y pŵer dirprwyedig</b>	<b>Gweithdrefn</b>	<b>Rheswm dros y weithdrefn</b>
18	Gweinidogion Cymru	Rheoliadau	Caniatáu i Weinidogion Cymru wneud unrhyw ddarpariaeth sy'n diwygio, yn diddymu neu'n dirymu unrhyw ddeddfiad yr ystyrir iddi fod yn briodol o ganlyniad i unrhyw ddarpariaeth a wneir gan y Bil neu oddi tano.	Negyddol ac eithrio pan wneir newidiadau i ddeddfwriaeth sylfaenol, lle bydd angen y cadarnhaol.	Mae'r weithdrefn gadarnhaol yn briodol pan fo rheoliadau'n diwygio deddfwriaeth sylfaenol, lle gallai eu heffaith gael effaith sylweddol ar ddarpariaethau'r ddeddfwriaeth sylfaenol honno. Mae'r weithdrefn negyddol yn briodol ar gyfer rheoliadau sy'n gwneud mân ddarpariaethau technegol.
19	Gweinidogion Cymru	Gorchymyn	Caniatáu i Weinidogion Cymru benodi yn ôl gorchymyn a wneir drwy offeryn statudol ddyddiadau dod i rym y darpariaethau yn y Bil, ynghyd â gwneud darpariaeth drosiannol, darpariaeth ddarfodol neu ddarpariaeth i arbed mewn cysylltiad â phan fydd darpariaeth yn y Bil yn dod i rym.	Dim gweithdrefn	Mae'r gorchymynion hyn yn ymwneud â chychwyn darpariaethau y caiff eu hystyried a'u pasio gan y Cynulliad.

Adran	I bwy y rhoddir y pŵer	Ffurf	Priodoldeb y pŵer dirprwyedig	Gweithdrefn	Rheswm dros y weithdrefn
Atodlen 1  Mewnos od adran 7J(1) yn Neddf Tai 1996	Gweinidogion Cymru	Gorchymyn	Caniatáu i Weinidogion Cymru ddatgymhwyso'r darpariaethau sy'n ymwneud â'r cyfyngiadau ar reolaethau awdurdodau lleol dros Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig, pan fo Landlord Cymdeithasol Cofrestredig yn is-gorff ym mherchnogaeth lwyr un neu ragor o awdurdodau lleol.	Negyddol	Mae'r rheoliadau wedi'u cyfyngu o ran pwnc o safbwynt y byddant yn tanio eithriad y darparir ar ei gyfer yn y Bil. O ganlyniad, bach yw manylder y rheoliadau yng nghyd-destun y cynllun deddfwriaethol cyffredinol.
Atodlen 1  Mewnos od adran 7J(7) yn Neddf Tai 1996	Gweinidogion Cymru	Gorchymyn	Caiff Gweinidogion Cymru, drwy orchymyn, wneud darpariaeth ar gyfer landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n cyfateb i ddisgrifiad a bennir yn y gorchymyn, i gael ei drin fel is-gorff dan reolaeth lwyr awdurdod lleol at ddibenion adran 7J.  Mae hyn yn caniatáu i fodolau arloesol Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig a gynigir gan awdurdodau lleol gael eu cynnwys yn y diffiniad o is-gorff dan reolaeth lwyr awdurdod lleol. O ganlyniad, mae'n	Negyddol	Mae pwnc y gorchymyn hwn yn fach ac yn dechnegol.

Adran	I bwy y rhoddir y pŵer	Ffurf	Priodoldeb y pŵer dirprwyedig	Gweithdrefn	Rheswm dros y weithdrefn
			caniatáu ar gyfer datgymhwyso'r darpariaethau sy'n cyfyngu ar ddylanwad awdurdodau lleol dros y Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig dan reolaeth awdurdodau lleol.		



**Tabl 5.2: Crynodeb o'r pwerau i wneud cyfarwyddydau yn narpariaethau Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru)**

<b>Adran</b>	<b>I bwy y rhoddir y pŵer</b>	<b>Ffurf</b>	<b>Priodoldeb y pŵer dirprwyedig</b>	<b>Gweithdrefn</b>	<b>Rheswm dros y weithdrefn</b>
5 Mewnno od adran 13A yn Neddf Tai 1996	Gweinidogion Cymru	Cyfarwyddydau	Mae'r Bil yn cyflwyno gofyniad i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig hysbysu Gweinidogion Cymru am newidiadau cyfansoddiadol penodol. Gall Gweinidogion Cymru gyflwyno cyfarwyddydau sy'n pennu ffurf a chynnwys yr hysbysiadau, yn ogystal â nodi amserlenni perthnasol, a chael gwared â'r angen i gael eu hysbysu mewn amgylchiadau penodol.	Dim gweithdrefn	Mae'r cyfarwyddydau'n dod o dan gymhwysiad technegol, ymarferol y gofyniad i hysbysu mewn cysylltiad â swyddogaethau rheoleiddio Gweinidogion Cymru, ac maent yn gyfyngedig o ran cwmpas.
14 Mewnno od adran 9A yn Neddf Tai 1996	Gweinidogion Cymru	Cyfarwyddydau	Mae'r Bil yn cyflwyno gofyniad i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig hysbysu Gweinidogion Cymru am warediadau. Gall Gweinidogion Cymru gyflwyno cyfarwyddydau sy'n pennu ffurf a chynnwys yr hysbysiadau, yn ogystal â nodi amserlenni perthnasol, a chael gwared â'r angen i gael eu hysbysu mewn amgylchiadau penodol.	Dim gweithdrefn	Mae'r cyfarwyddydau'n dod o dan gymhwysiad technegol, ymarferol y gofyniad i hysbysu mewn cysylltiad â swyddogaethau rheoleiddio Gweinidogion Cymru, ac maent yn gyfyngedig o ran cwmpas.

## **6. Asesiad Effaith Rheoleiddiol**

- 6.1 Mae Asesiad Effaith Rheoleiddiol wedi'i gwblhau ar gyfer y Bil yn unol â Rheol Sefydlog 26.6(vi) ac mae'n dilyn ym Mhennod 7. Mae asesiad cost a budd wedi'i gynnwys ym Mhennod 8.
- 6.2 Nid oes darpariaethau penodol yn y Bil sy'n codi gwariant ar Gronfa Gyfunol Cymru.

## RHAN 2 – ASESIAID EFFAITH RHEOLEIDDIOL

Tabl A

### CRYNODEB – ASESIAID EFFAITH RHEOLEIDDIOL

<b><i>Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru)</i></b>		
<b>Yr opsiwn a ffeirir:</b> Cyflwyno Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) – gweler tudalen 8 i gael manylion ynghylch darpariaethau'r Bil.		
<b>Cyfnod:</b> Introduction	<b>Cyfnod gwerthuso:</b> 2018/19 – 2022/23 (5 mlynedd)	<b>Blwyddyn sylfaenol pris:</b> 2017/18
<b>Cyfanswm Cost</b> <b>Cyfanswm: £33,000</b> <b>Gwerth presennol: £33,000</b>	<b>Cyfanswm Manteision</b> <b>Cyfanswm: £48,500-65,000</b> <b>Gwerth presennol: £45,300-60,800</b>	<b>Gwerth Presennol Net: £12,300-27,800 (budd net)</b>

### Cost gweinyddu

Bydd swyddogion Grŵp Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus Llywodraeth Cymru yn rheoli'r broses o lunio polisi a deddfwriaeth ar gyfer cyflawni'r pwerau arfaethedig. Mae'n bosibl y bydd swyddogion yn bresennol mewn sesiynau briffio ac yn gwneud cyflwyniadau ar y newidiadau mewn amrywiol gynadleddau, ond gweithgareddau arferol yw'r rhain ac nid oes disgwyl iddynt arwain at gostau ychwanegol. Felly, ni fydd unrhyw gostau i Lywodraeth Cymru wrth greu'r darpariaethau newydd na gweithredu'r Bil.			
<b>Trosiannol: £0</b>	<b>Rheolaidd: £0</b>	<b>Cyfanswm: 0</b>	<b>Gwerth Presennol: £0</b>
<b>Arbedion costau:</b> Rhagwelir y bydd arbedion anariannol i Lywodraeth Cymru wrth weithredu'r darpariaethau newydd. Arbedion bach yw'r rhain o amser staff wrth i ofyniad i hysbysu ddisodli'r drefn gydsynio ar gyfer gwarediadau ac ailstrwythurau. Rhagwelir y bydd yr arbedion gyfystyr â thua 30% o swydd amser llawn (cyfuniad o swyddi EO/HEO) sef rhwng £9,700 a £13,000 y flwyddyn yn seiliedig ar ganolbwynt y graddau cyflog. Mae disgwyl i'r arbedion blynyddol hyn gronni o 2018-19. Mae disgwyl i'r gwaith o weithredu'r newidiadau eraill fod yn niwtral o ran cost.			
<b>Trosiannol: £0</b>	<b>Rheolaidd: £9,700 – 13,000</b>	<b>Cyfanswm: £48,500 – 65,000</b>	<b>Gwerth Presennol: £45,300 – 60,800</b>

**Cost weinyddol net: £-48,500-65,000 arbedion anariannol**

## Costau cydymffurfio

Gall gweithredu darpariaethau'r Bil arwain at gostau untro ychwanegol i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig wrth iddynt newid eu rheolau neu eu hoffer llywodraethiant. Nid yw newid y rheolau yn gwbl angenrheidiol gan y bydd y ddeddfwriaeth newydd yn eu trechu. Er hyn, mae arferion llywodraethiant da yn awgrymu y dylai Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig ddiweddarau eu rheolau, ac felly mae ystod o amcangyfrifon costau wedi'u cynnwys yn yr Asesiad Effaith Rheoleiddiol. Mae'r senario mwyaf tebygol o ran cost wedi'i ddewis ar gyfer y crynodeb hwn.

Mae hwn yn gost cydymffurfio nad yw'n orfodol.

<b>Trosiannol:</b> £33,000	<b>Rheolaidd:</b> £0	<b>Cyfanswm:</b> £33,000	<b>Gwerth Presennol:</b> £33,000
-------------------------------	----------------------	-----------------------------	-------------------------------------

## Costau eraill

Nid oes unrhyw gostau eraill wedi'u nodi

<b>Trosiannol:</b> £0	<b>Rheolaidd:</b> £0	<b>Cyfanswm:</b> £0	<b>Gwerth Presennol:</b> £0
-----------------------	----------------------	---------------------	-----------------------------

## Costau heb eu meintoli ac anfanteision

Nid oes unrhyw gostau heb eu meintoli ac anfanteision wedi'u nodi.

Un o'r prif ystyriaethau wrth ddatblygu cynigion i fynd i'r afael ag effeithiau aiddosbarthu yw'r angen i gynnal proses reoleiddio gadarn. Wrth ddatblygu cynigion ar gyfer rheoleiddio, y nod oedd gwneud cyn lleied o newidiadau â phosibl er mwyn i'r ONS aiddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn ôl i'r sector preifat. Yn ogystal â hynny, mae Llywodraeth Cymru eisoes wedi cymryd camau i gryfhau rheoleiddio drwy fabwysiadu Fframwaith Dyfarniad Rheoleiddio diwygiedig sy'n ymateb i ddiwygio'r drefn ar gyfer rheoleiddio drwy safonau perfformiad newydd y mae'n rhaid i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig eu bodloni, yn ogystal â chyhoeddi dyfarniad rheoleiddio ar berfformiad pob Landlord Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru.

## Manteision

Diben y ddeddfwriaeth yw diwygio neu ddileu rheolaethau a nodwyd gan yr ONS fel dangosyddion rheolaethau llywodraeth leol a'r llywodraeth ganolog sydd wedi arwain at y penderfyniad i ailddosbarthu. Bydd gwrthdroi dosbarthiad Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn golygu na fydd yn rhaid i Lywodraeth Cymru ysgwyddo unrhyw ganlyniadau andwyol i'r gyllideb er mwyn cyflawni'r rhaglen tai fforddiadwy, gan y bydd Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn parhau i fenthycu £200m y flwyddyn ar gyfartaledd o'r sector preifat i chwarae rôl allweddol yn y gwaith o helpu i fodloni targed Llywodraeth Cymru i adeiladu 20,000 o dai fforddiadwy newydd yn ystod tymor y Llywodraeth hon.

**Cyfanswm: 0**

**Gwerth Presennol: £0**

## Tystiolaeth allweddol, rhagdybiaethau ac ansicrwydd

Bydd y Bil a gynigir yn diwygio neu'n dileu rheolaethau a nodwyd gan yr ONS a arweiniodd at y penderfyniad i ailddosbarthu, a gyhoeddwyd ym mis Medi 2016. Mewn ymateb i gynnig polisi a gyflwynwyd gan Lywodraeth Cymru, dywedodd y Cyfarwyddwr Cyfrifon Gwladol ac Ystadegau Economaidd ym mis Ebrill 2017, pe byddai'r diwygiadau i reolaethau llywodraeth leol a'r llywodraeth ganolog yn cael eu gweithredu yn y ffordd a ddisgrifir, byddai Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig, mewn egwyddor, yn cael eu hailddosbarthu a bydd yr ONS yn hapus i adolygu'r dosbarthiad pan fydd y ddeddfwriaeth wedi dod i rym. Mae darpariaethau'r Bil wedi'u drafftio i effeithio ar y cynnig polisi. Daw'r costau, y rhagdybiaethau a'r dystiolaeth allweddol yn yr Asesiad Effaith Rheoleiddiol o gyhoeddiadau'r sector, neu maent wedi'u darparu gan gynrychiolwyr y sector. Caiff y costau a'r manteision eu cyflwyno gan ystyried y sefyllfa cyn i'r ONS ail-ddosbarthu'r Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig.

## 7. Yr opsiynau

### **Opsiwn 1: Gwneud dim a delio â'r canlyniadau o aiddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig i'r sector cyhoeddus**

- 7.1 Byddai aiddosbarthu yn arwain at nifer o oblygiadau i Lywodraeth Cymru (fel y manylir ym mhennod 8 isod).

### **Opsiwn 2: Cyflwyno Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru)**

- 7.2 Bydd y Bil yn cynnwys y darpariaethau i ddiwygio rheoleiddio er mwyn dileu rheolaethau llywodraeth leol a'r llywodraeth ganolog gan ganiatáu i'r Swyddfa Ystadegau Gwladol (ONS) adolygu dosbarthiad landlordiaid cymdeithasol cofrestredig.
- 7.3 Opsiwn 2 yw'r opsiwn a ffefrir.

## 8. Costau a Manteision

- 8.1. Mae'r bennod hon yn cynnwys dadansoddiad o gostau a manteision yr opsiynau a amlinellir ym Mhennod 7. Y cyfnod gwerthuso a ddefnyddir wrth ddadansoddi yw 2018-19 i 2022-23. Cyflwynir y costau a'r manteision mewn perthynas â'r sefyllfa cyn i'r ONS aiddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig.

### **Opsiwn 1: Gwneud dim a delio â'r canlyniadau o aiddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig i'r sector cyhoeddus**

- 8.2. Byddai'r opsiwn hwn yn effeithio ar gyllidebau Llywodraeth Cymru, ac felly ar ei rhaglen tai fforddiadwy.
- 8.3. Byddai'n effeithio ar amser staff Llywodraeth Cymru o ran casglu ffurflenni blynyddol ar gyfer Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd o fewn cwmpas Cyfrifon Llywodraeth Gyfan. Byddai'n ofynnol i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig lenwi ffurflen casglu data Llywodraeth Gyfan.
- 8.4. Mae goblygiadau o ran cost i'r gwaith hwn ar gyfer Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig a Llywodraeth Cymru. Mae'r goblygiadau o ran cost yn cael eu dadansoddi yn fanylach ym mharagraffau 21-26 isod.

### **Manteision**

- 8.5. Ni fyddai unrhyw newid i reolaethau llywodraeth leol a'r llywodraeth ganolog dros Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig nac unrhyw newid i'r trefniadau rheoleiddio presennol.

### **Risgiau**

- 8.6. Byddai'n rhaid i Lywodraeth Cymru gymryd camau i reoli lefelau benthyca Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig er mwyn sicrhau y caiff eu cadw o fewn cyfyngiadau cyffredinol y gyllideb. Mae'n debygol y byddai hyn yn effeithio'n negyddol ar darged y Llywodraeth i adeiladu 20,000 o dai fforddiadwy newydd.
- 8.7. Dylid nodi bod Trysorlys ei Mawrhydi wedi caniatáu cyfnod rhanddirymu. Effaith hyn yw nad oes disgwyl i lefel fenthyca Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig ymddangos yng Nghyfrifon Llywodraeth Gyfan wrth i'r ddeddfwriaeth gael ei sefydlu. Er mai'r cyfnod dadansoddi costau a ddefnyddir yn yr Asesiad Effaith Rheoleiddiol hwn yw 2018/19 ymlaen, pe byddai'r opsiwn i 'gwneud dim' yn cael ei ddewis, byddai'r costau a amlinellwyd ar gyfer Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig a Llywodraeth Cymru yn berthnasol o 2017/18 ymlaen, yn yr un modd â'r effeithiau ar wariant cyfalaf fel yr amlinellir isod.

## Gwariant Cyfalaf

- 8.8. Ar hyn o bryd, mae Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn darparu dros 141,000 o dai fforddiadwy sy'n gartref i bron 10% o boblogaeth Cymru. Yn 2016/17, adeiladwyd neu gaffaelwyd 1,344 o dai gan Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru. Mae Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn ariannu cyfran helaeth o ddatblygiadau tai drwy fenthycu arian gan y sector preifat i ychwanegu at unrhyw arian grant.
- 8.9. Mae'n bosibl y gallai dosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru fel Corfforaethau Cyhoeddus Anariannol effeithio ar Derfyn Gwariant Adrannol Cyfalaf (DEL Cyfalaf) o £213 miliwn y flwyddyn (y cyfartaledd yn seiliedig ar y 6 blynedd diwethaf). Byddai Dyled Net y Sector Cyhoeddus hefyd yn cynyddu tua £2.5 biliwn gan y bydd unrhyw lefelau benthycu marchnad y sector preifat a gymerir gan Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig newydd eu dosbarthu i'r sector cyhoeddus yn sgorio fel tâl yn erbyn cyllidebau Llywodraeth Cymru. Mae crynodeb o lefelau benthycu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig dros y flwyddyn ddiwethaf yn y tabl isod:

£m	Mawrth 2010	Mawrth 2011	Mawrth 2012	Mawrth 2013	Mawrth 2014	Mawrth 2015	Mawrth 2016
Benthyciadau heb eu casglu	1275	1478	1700	1984	2187	2369	2555
Symudiad blynyddol benthyciadau		203	222	248	239	182	186

(Ffynhonnell – Cyfrifienni Ariannol 2016 o Gymdeithasau Tai Cymru, cyhoeddwyd gan Cartrefi Cymunedol Cymru/Llywodraeth Cymru)

- 8.10. Ar ôl dadansoddi cynnwys y gyllideb gyffredinol ar gyfer Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig fel corfforaethau cyhoeddus, nid yw'n ymddangos bod unrhyw oblygiadau pellach ar adnoddau na chyfalaf.
- 8.11. Y lefelau benthycu a ddangosir yn y tabl yw'r cyllid preifat y mae Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn ei ddefnyddio i gefnogi'u rhaglenni datblygu. Yn ogystal â hynny, mae Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn cael Grant Tai Cymdeithasol Llywodraeth Cymru, grantiau eraill ac maent yn defnyddio gwargedion eiddo presennol i ariannu'r gwaith o ddatblygu cartrefi newydd. Ar hyn o bryd, mae'r Grant Tai Cymdeithasol, sef y prif grant ar gyfer cartrefi fforddiadwy, wedi'i osod ar 58% o'r costau datblygu cymwys. Mae i un o'r grantiau perthnasol eraill, sef Grant Cyllid Tai 2, yr effaith tymor byr o ystumio cyfran y cyllid preifat sy'n ofynnol gan Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Mae Grant Cyllid Tai 2 yn fenter tair blynedd lle telir y grant fel ffrwd refeniw dros 30 mlynedd i ariannu benthycu ymlaen llaw gan Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Bydd hyn yn cynyddu lefelau benthycu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn y ddwy flynedd nesaf a bydd, yn y tymor byr, yn gostwng cyfradd grant gyffredinol



Llywodraeth Cymru i tua 35%, gan gynyddu'r gyfradd cyllid preifat i 65%. Nid oes gwybodaeth ar gael am union effeithiau ariannol y fenter hon eto, ond nid oes disgwyl i'r gyfradd fenthyca gynyddol ymestyn y tu hwnt i gyfnod Grant Cyllid Tai 2 sy'n dod i ben yn 2019/20. Bydd y blynyddoedd olaf yn effeithio llai ar fenthyca wrth i'r grant ddod i'w derfyn, ac felly mae unrhyw effaith dros dro Grant Cyllid Tai 2 wedi'i diystyru at y dibenion hyn.

8.12. Mae'r sector Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig wedi ymrwymo i ddarparu dim llai na 12,500 o dai fforddiadwy newydd, o darged y Llywodraeth o 20,000, yn ystod tymor y Llywodraeth hon. Mae'r ymrwymiad hwn yn seiliedig ar y ffaith bod Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn sefydliadau'r sector preifat, gan feddu ar y rhyddid i fenthyca a gwneud penderfyniadau cyllido. Amcangyfrifir bod angen benthyca tua £1.016 biliwn i gyflawni'r targed o ddarparu 12,500 o gartrefi (mae'r rhagdybiaethau ar gyfer y cyfrifiad hwn yn Atodiad 1). Felly, er mwyn cyflawni ymrwymadau tai cymdeithasol y Llywodraeth, pe na fyddai'r DEL Cyfalaf yn gallu ymgorffori'r £1.016 biliwn, byddai'r rhaglen, mewn gwirionedd, yn codi 42% neu 5,040 yn llai o dai fforddiadwy newydd, ac nu fyddai landlordiaid cymdeithasol cofrestredig yn gallu cael benthyg i fuddsoddi yn y stoc bresennol.

### **Opsiynau Lliniaru Posibl**

8.13. Gallai Trysorlys Ei Mawrhydi ymgodi'r DEL Cyfalaf i gynnwys y benthyca ychwanegol i'r Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Cafodd yr opsiwn hwn ei awgrymu mewn gohebiaeth i Drysorlys Ei Mawrhydi, ond ni chafwyd ymateb cadarnhaol. Ni wnaeth Trysorlys Ei Mawrhydi ymgodi'r DEL Cyfalaf yn Lloegr lle bu'n rhaid llunio deddfwriaeth er mwyn ailddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn ôl i'r sector preifat.

8.14. Gallai Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig fenthyca gan Lywodraeth Cymru. O fis Ebrill 2018, daw pwerau newydd i rym i Lywodraeth Cymru fenthyca er mwyn cefnogi prosiectau buddsoddi cyfalaf. Mae'r terfyn benthyca blynyddol wedi'i gapio i ddechrau ar £125 miliwn, gan godi i £150 miliwn o 2019/20 ymlaen, i uchafswm o £1 biliwn. Fodd bynnag, mae Llywodraeth Cymru wedi cyhoeddi cynlluniau gwario cyfalaf hyd at 2020/21 sy'n defnyddio £395 miliwn o'r £445 miliwn sydd ar gael i'w fenthyca. Felly, ni fyddai digon o gapasiti yn weddill i ddarparu ar gyfer gofyniad benthyca blynyddol presennol Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (tua £203 miliwn y flwyddyn cyn unrhyw dwf a allai fod yn angenrheidiol dros y blynyddoedd nesaf) a hyd yn oed pe byddai digon o gapasiti, byddai hyn yn effeithio ar y cynlluniau gwario a gyhoeddwyd.

## Costau sy'n gysylltiedig â chynhwysiant yng Nghyfrifon Llywodraeth Gyfan

8.15. Ar hyn o bryd, mae 87 o Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru, 34 o rai mawr a 53 o rai de minimis (sydd â llai na 250 o gartrefi). Mae'n ofynnol eu cynnwys yng Nghyfrifon Llywodraeth Gyfan os yw'r corff yn rhagori ar y trothwy perthnasedd i'w ddsbarthu fel is-gorff, sy'n £10 miliwn ar hyn o bryd, ar nifer o feini prawf cyfrifon statudol sef incwm a gwariant, asedau ac atebolrwyddau. O dan yr amgylchiadau hyn, byddai'n rhaid i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig lenwi offeryn casglu data Cyfrifon Llywodraeth Gyfan gan gynnwys cytuno ar drafodiadau a'u gwaredu â chyrrff cyhoeddus eraill yn y DU. Bydd angen i swyddogion Llywodraeth Cymru hefyd gytuno ar y trafodiadau â'r cyrrff hyn a lanlwytho ffurflenni Cyfrifon Llywodraeth Gyfan i Drysorlys Ei Mawrhydi. Yn ogystal â hyn, pan fo Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn rhagori ar gyfyngiad o £350 miliwn ar yr un meini prawf cyfrifon statudol, ceir gofyniad ychwanegol i gynnal archwiliad llawn o'u ffurflen casglu data.

### Costau Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig

8.16. Mae'r dadansoddi cychwynnol yn awgrymu na fydd 52 o'r 53 o'r Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig de minimis yn rhagori ar drothwy perthnasedd yr is-gorff. Mae'r un a fydd yn rhagori ar y trothwy yn gyfuniad o Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig llai sydd, gyda'i gilydd, yn rhagori ar y trothwy ac felly caiff ei drin at ddibenion y dadansoddiad hwn fel Landlord Cymdeithasol Cofrestredig mawr. Felly at ddiben y papur hwn, cyfanswm nifer y Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig mawr yw 35.

8.17. Bydd yn ofynnol i bob un o'r Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig hyn ddangos tystiolaeth o'u statws fel is-gorff bob blwyddyn. Amcangyfrifir y gwaith hwn isod:

Diwrnodau	Swydd	Tasg	Cost £ y flwyddyn
0.5	Rheolwr Cyllid	Paratoi gwaith papur fel tystiolaeth	150
		Cyfanswm fesul LCC	150
		<b>Cyfanswm y 52 LCC</b>	<b>7800</b>

8.18. O'r 35 o Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig mawr, amcangyfrifir y bydd 6 (2017/18) yn rhagori ar y cyfyngiad archwilio o £350 miliwn, ac y byddant felly yn wynebu costau archwilio. Mae'r tablau isod yn amlinellu amcangyfrif o'r costau ar gyfer y 29 o Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig y bydd gofyn iddynt lenwi ffurflen casglu data, a'r 6 Landlord Cymdeithasol Cofrestredig a fydd yn wynebu costau archwilio ychwanegol:

Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig heb ofyniad i archwilio

Diwrnodau	Swydd	Tasg	Cost £ y flwyddyn
5.0	Rheolwr Cyllid	Llenwi ffurflen gan gynnwys gweddill a hysbysiad trafodiadau a phroses gytuno â chyrrff parti i gontract	1500
		Cyfanswm fesul LCC	1500
		<b>Cyfanswm y 29 LCC</b>	<b>43500</b>

Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig â gofyniad ychwanegol i archwilio

Diwrnodau	Swydd	Tasg	Cost £ y flwyddyn
10.0	Rheolwr Cyllid	Llenwi ffurflen gan gynnwys gweddill a hysbysiad trafodiadau a phroses gytuno â chyrrff parti i gontract a pharatoi ar gyfer archwiliad	3000
5.0	Archwiliad	Archwiliad llawn o'r ffurflen ddata a dogfennau cysylltiedig	3500
		Cyfanswm fesul LCC	6500
		<b>Cyfanswm y 6 LCC</b>	<b>39000</b>

Ffynhonnell yr Wybodaeth Ariannol ar gyfer y 34 LCC mawr – Cyfriflenni Ariannol 2016 o Gymdeithasau Tai Cymru, cyhoeddwyd gan Cartrefi Cymunedol Cymru/Llywodraeth Cymru)

### Costau Llywodraeth Cymru

8.19. Nodir isod amcangyfrif o'r costau i Lywodraeth Cymru:

Diwrnodau	Gradd	Tasg	Cost £ y flwyddyn
2.0	E	Darparu Hyfforddiant Ymsefydlu ar gyfer LCC	400
5.0	E	Cymorth parhaus i LCC ar gyfer y broses o lenwi'r ffurflen casglu data	1000
		<b>Cyfanswm</b>	<b>1400</b>

Yr holl gostau i'r £100.00 agosaf

Costau Cyflogau LIC – canolbwynt y raddfa gan gynnwys argostau, amcangyfrif o gyflogau LCC yn cynnwys 40% argostau.

8.20. Amcangyfrifir y bydd y gost i Lywodraeth Cymru yn **£1400** yn y flwyddyn gyntaf.

8.21. Amcangyfrifir y bydd cyfanswm y gost i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn **£90,300** y flwyddyn yn seiliedig ar y dadansoddiad uchod. Gan fod amcangyfrifon o'r costau yn seiliedig ar y gofynion a osodir gan drothwyon y cyfrifon statudol, ni fydd y costau hyn yn sefydlog ac ni fyddant yn cael eu cadarnhau tan y bydd y cyfrifon statudol ar gael ar gyfer y flwyddyn ariannol dan sylw.

### Crynodeb o'r costau – Opsiwn 1

£000oedd	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2021/22	2022/23
Llywodraeth Cymru	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4
LCC	90.3	90.3	90.3	90.3	90.3	90.3
Cyfanswm	91.7	91.7	91.7	91.7	91.7	91.7

### Opsiwn 2: Cyflwyno Bil y Cynulliad

8.22. Byddai Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) yn dileu neu'n diwygio'r rheolaethau rheoleiddio perthnasol sy'n nodi, yn ôl casgliad yr ONS, bod Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru yn gyhoeddus, ac felly'n cynhyrchu ar gyfer y farchnad. Cânt eu hailddosbarthu i'r is-sector Corfforaethau Cyhoeddus Anariannol at ddibenion cyfrifon gwladol ac ystadegau economaidd eraill ONS.

8.23. Mae deddfwriaeth debyg eisoes wedi dod i rym yn Lloegr a dywedwyd wrthym bod adolygiad pellach ar benderfyniad yr ONS i ailddosbarthu ar y gweill. Mae cynlluniau Llywodraeth yr Alban i gyflwyno deddfwriaeth debyg yn fwy datblygedig. Gofynnwyd am gyngor yr ONS wrth lunio polisi Llywodraeth Cymru er mwyn sicrhau yr eir i'r afael â materion penodol rheoli.

8.24. Y brif ystyriaeth arall wrth ddatblygu cynigion i fynd i'r afael ag effeithiau ailddosbarthu yw'r angen i gynnal proses reoleiddio gadarn. Wrth ddatblygu cynigion ar gyfer rheoleiddio, y nod oedd gwneud cyn lleied o newidiadau â phosibl er mwyn i'r ONS ailddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn ôl i'r sector preifat. Yn ogystal â hynny, mae Llywodraeth Cymru eisoes wedi cymryd camau i gryfhau rheoleiddio drwy fabwysiadu Fframwaith Rheoleiddio diwygiedig sy'n ymateb i ddiwygio'r drefn ar gyfer rheoleiddio drwy safonau perfformiad newydd y mae'n rhaid i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig eu bodloni yn ogystal â chyhoeddi dyfarniad rheoleiddio ar berfformiad pob Landlord Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru.

## Costau

- 8.25. Bydd swyddogion Grŵp Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus Llywodraeth Cymru yn rheoli'r broses o lunio polisi a deddfwriaeth ar gyfer cyflawni'r pwerau arfaethedig. Felly, ni fydd unrhyw gostau i Lywodraeth Cymru wrth greu'r darpariaethau newydd. Fodd bynnag, mi fydd gweithgareddau yn gysylltiedig â gweithredu'r Bil, wrth i swyddogion Llywodraeth Cymru fynd i sesiynau briffio a gwneud cyflwyniadau am y newidiadau mewn amrywiol gynadleddau. Ni ddisgwylir y bydd unrhyw ganllawiau penodol nac unrhyw ddeunyddiau eraill yn cael eu cyhoeddi gan Lywodraeth Cymru oherwydd darpariaethau'r Bil yn unig.
- 8.26. Amser staff yw prif gydran y gweithgareddau hyn. Mae hwyluso a/neu fynychu sesiynau o'r fath yn rhan o waith arferol swyddogion felly ni fydd hyn yn arwain at unrhyw gostau ychwanegol.
- 8.27. Gall gweithredu darpariaethau'r Bil arwain at gostau untro ychwanegol i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Gallai'r newidiadau arfaethedig, yn enwedig y newidiadau sy'n ymwneud â rheolaethau awdurdodau lleol, arwain at Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn adolygu eu hoffer llywodraethiant neu reolau er mwyn darparu ar gyfer y newidiadau i nifer y lleoedd sy'n cael eu cadw ar y Bwrdd ar gyfer enwebiadau awdurdodau lleol, er enghraifft. Ni fydd yn gwbl angenrheidiol newid y rheolau gan y bydd y ddeddfwriaeth newydd yn eu trechu ym mhob achos. Fodd bynnag, byddai llywodraethiant da yn awgrymu y dylai Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig ddiweddarau eu rheolau, ac felly darperir amcangyfrifon o'r costau.
- 8.28. Amcangyfrifir y byddai'r gost o newid rheolau tua £3,000 ar gyfer pob Landlord Cymdeithasol Cofrestredig, gan gynnwys cyngor cyfreithiol. Mae'r tabl isod yn amlinellu 3 senario posibl. Mae'r cyntaf, a'r mwyaf tebygol, yn tybio y bydd pob un o'r 11 Landlord Cymdeithasol Cofrestredig Trosglwyddo Gwirfoddol ar Raddfa Fawr (Ile bo stoc dai flaenorol awdurdodau lleol wedi trosglwyddo i'r Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig newydd) yn newid y rheolau. Y rheswm dros hyn yw mai dyma'r sefydliadau yr effeithir arnynt fwyaf gan y newidiadau arfaethedig i reolaethau awdurdodau lleol yn y Bil. Mae'r ail senario yn amlinellu'r costau pe byddai pob un o'r 34 o Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig mawr yn dewis newid eu rheolau o ganlyniad i ddarpariaethau'r Bil, ac mae'r trydydd yn amlinellu'r costau pe byddai pob un o'r 87 o Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn newid ei reolau.
- 8.29. Fodd bynnag, dylid nodi bod senario 2 a 3 yn annhebygol iawn gan nad oes disgwyl i'r Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig mawr a'r 53 o Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig de minimis newid eu rheolau o ganlyniad i'r Bil gan nad yw'r newidiadau mor debygol o effeithio arnynt o gymharu â'r Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig Trosglwyddo Gwirfoddol ar Raddfa Fawr.

8.30. Mae'r costau hyn wedi'u hamcangyfrif ar y cyd â Cartrefi Cymunedol Cymru, sef y corff sy'n cynrychioli Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yng Nghymru ac at ddiben yr Asesiad Effaith Rheoleiddiol, tybir y byddai'r costau hyn yn codi yn 2018/19, yn dilyn Cydsyniad Brenhinol.

#### Amcangyfrif o'r Costau o Newid y Rheolau

<b>Nifer y LCC</b>	<b>Cyfanswm y Gost o Newid y Rheolau £000</b>
11 LCC Trosglwyddo Gwirfoddol ar Raddfa Fawr	33
34 (pob LCC mawr)	102
87 (pob LCC gan gynnwys de minimis)	261

8.31. Rhagwelir y bydd arbedion anariannol i Lywodraeth Cymru wrth weithredu'r darpariaethau newydd. Arbedion bach yw'r rhain o amser staff wrth i ofyniad i hysbysu ddisodli'r drefn gydsynio ar gyfer gwarediadau ac ailstrwythurau. Rhagwelir y bydd yr arbedion cyfwerth â thua 30% o swydd amser llawn (cyfuniad o swyddi EO/HEO) sef rhwng £9,700 a £13,000 y flwyddyn (o 2018-19) yn seiliedig ar ganolbwynt y graddau cyflog. Mae disgwyl i'r gwaith o weithredu'r newidiadau eraill fod yn niwtral o ran cost.

#### **Manteision**

8.32. Diben y ddeddfwriaeth yw diwygio neu ddileu rheolaethau a nodwyd gan yr ONS fel dangosyddion rheolaethau llywodraeth leol a'r llywodraeth ganolog sydd wedi arwain at y penderfyniad i ailddosbarthu. Bydd gwrthdroi'r penderfyniad i ddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig i'r sector cyhoeddus at ddibenion y Cyfrifon Gwladol yn golygu na fydd yn rhaid i Lywodraeth Cymru ysgwyddo unrhyw ganlyniadau andwyol posibl (fel yr amlinellir yn Opsiwn 1 uchod), gall Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig barhau i chwarae rôl allweddol wrth helpu i gyrraedd targed Llywodraeth Cymru o ddarparu 20,000 o dai fforddiadwy newydd yn ystod tymor y Llywodraeth hon, yn ogystal â chyfrannu'n gadarnhaol at y cymunedau maent yn gweithredu ynddynt lle bydd cymdeithasau tai yn rhan o greu hyd at 12,500 o gyfleoedd i hyfforddi a chael cyflogaeth ynghyd â datblygu sgiliau a rhoi cymorth i 25,000 o bobl.

#### **Risgiau**

8.33. Nad yw'r ddeddfwriaeth yn rhoi'r sicrwydd sydd ei angen ar yr ONS fod rheolaethau'r llywodraeth dros Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig, fel y nodwyd, wedi'u diwygio neu'u dileu yn ôl yr angen a bod y gwaith o wrthdroi'r penderfyniad i ddosbarthu Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig i'r sector cyhoeddus at ddibenion y cyfrif gwladol yn methu.

- 8.34. Os nad yw Awdurdodau Lleol a rhanddeiliaid eraill yn cefnogi'r diwygiad i'r drefn ar gyfer rheoleiddio fel yr amlinellir yn y Bil, mae'n bosibl y byddant yn herio darpariaethau'r Bil. Pe byddai'r darpariaethau hyn yn newid, gallai hyn arwain yn y pen draw at y Bil yn methu â sicrhau'r aiddosbarthiad.
- 8.35. Mae symud o drefn gydsynio i ofyniad i hysbysu ynghylch gwarediadau a newidiadau cyfansoddiadol yn cyflwyno rhywfaint o risg os yw Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn gwneud penderfyniadau gwael.

### **Lliniaru**

- 8.36. Trafodwyd ag ONS wrth ddatblygu cynigion y Bil, felly dylai'r ddeddfwriaeth ddarparu'r sicrwydd sydd ei angen arnynt. Byddem yn disgwyl i'r ONS adolygu dosbarthiad Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig cyn pen chwe mis o'r Cydsyniad Brenhinol, sydd i'w ddisgwyl ym mis Mehefin 2018.
- 8.37. Bwriad ymgynghoriad cyhoeddus ar y cynigion i ddiwygio'r drefn ar gyfer rheoleiddio ac ymgysylltu'n rheolaidd â rhanddeiliaid allweddol wrth ddatblygu'r cynigion hyn a'r Bil ei hun, oedd lliniaru'r risg bod rhanddeiliaid ac awdurdodau lleol yn herio darpariaethau'r Bil.
- 8.38. Mae'r safonau perfformiad sydd yn y Fframwaith Rheoleiddio newydd yn amlinellu'n glir y disgwyliadau sydd ar Fyrddau i wneud penderfyniadau gwybodus a phriodol am bob mater sy'n ymwneud â'r Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Mae'r Fframwaith yn darparu ymateb diffiniedig i bryderon rheoleiddio a pherfformiad gwael gyda barn gyhoeddus glir ar safbwynt Rheoleiddiwr o Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig.

### **Yr opsiwn a ffeirir**

- 8.39. Yr opsiwn a ffeirir yw opsiwn 2 sef cyflwyno deddfwriaeth sylfaenol i osgoi'r effeithiau negyddol a amlinellir yn opsiwn 1. Mae'r Bil yn cynnwys y pwerau allweddol sydd angen eu diwygio er mwyn bodloni Pwyllgor Dosbarthu yr ONS i ganiatáu i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig gael eu dosbarthu unwaith eto i'r is-sector Corfforaethau Cyhoeddus Anariannol at ddiben y cyfrifon gwladol ac ystadegau economaidd eraill ONS.

## 9. Asesiadau Effaith Penodol

9.1. Ystyriwyd y Bil mewn perthynas â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

### Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

9.2. Nod y Bil yn y pen draw yw diogelu a chynnal y cyflenwad o dai cymdeithasol yng Nghymru. Ceir cysylltiad amlwg rhwng y nod hwn a phump o'r saith nod llesiant a amlinellir yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

- **Cymru lewyrchus**

Gall darparu tai cost isel, sydd o ansawdd uchel leihau nifer y bobl sy'n byw mewn tloedi ar ôl ystyried costau tai. Mae oedolion sydd â chartref diogel a sefydlog yn fwy tebygol o gael cyflogaeth barhaol, sy'n talu'n well.

- **Cymru iachach**

Mae amodau tai gwael yn cael effaith ar iechyd corfforol ac iechyd meddwl. Mae unigolion mewn cartrefi diogel, sefydlog hefyd yn fwy tebygol o ddefnyddio gwasanaethau iechyd.

- **Cymru fwy cyfartal**

Bydd diogelu'r cyflenwad o dai fforddiadwy yn helpu i fynd i'r afael â'r anghydraddoldeb o ran tai. Gall tai fforddiadwy safonol hefyd helpu i fynd i'r afael â'r amrywiaeth eang o anghydraddoldeb mewn meysydd fel iechyd ac addysg.

- **Cymru o gymunedau cydlynus**

Gall darpariaeth wael o dai gyfrannu'n sylweddol at yr ymdeimlad o densiwn yn y gymuned, sy'n arwain at lefel isel o gydlyniant.

- **Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu**

Mae sicrhau bod tai fforddiadwy ar gael i bobl leol yn helpu i osgoi newidiadau i broffil demograffig ac ieithyddol cymunedau, a'r gostyngiad dilynol yn nifer y cymunedau yng Nghymru lle gall mwyafrif y boblogaeth siarad Gymraeg.



## Asesiadau Effaith

- 9.3. Ystyriwyd nifer o asesiadau effaith, nail ai drwy ddulliau sgrinio neu drwy gynnal gweithdrefn asesu lawn. Effaith anuniongyrchol, yn hytrach nag uniongyrchol, a gaiff y Bil o ran sawl un o'r asesiadau, ac effaith fach, os o gwbl, a gaiff ar rai eraill. Dyma'r asesiadau effaith yr ystyriwyd:
- Asesiad o'r Effaith ar y Gymraeg
  - Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb
  - Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant
  - Asesiad o'r Effaith ar Fioamrywiaeth
  - Asesiad o'r Effaith ar y Newid yn yr Hinsawdd
  - Asesiad o'r Effaith ar yr Amgylchedd
  - Asesiad o'r Effaith ar Iechyd
  - Asesiad o'r Effaith ar Gyfiawnder
  - Asesiad o'r Effaith ar Breifatrwydd
  - Asesiad o'r Effaith ar Gefn gwlad
  - Asesiad o'r Effaith ar Gynaliadwyedd
  - Asesiad o'r Effaith ar y Trydydd Sector

## Asesiad o'r Effaith ar y Gymraeg

- 9.4. Nododd strategaeth Llywodraeth Cymru ar gyfer y Gymraeg - Cymraeg 2050, fod y nifer cyfyngedig o dai fforddiadwy sydd ar gael i bobl leol wedi effeithio'n ddwys ar broffil demograffig ac ieithyddol llawer o gymunedau. Byddai mesurau i ddiwygio'r drefn ar gyfer rheoleiddio yn cyfrannu at wrthdroi'r dirywiad hwn drwy ddiogelu a chynnal y cyflenwad o dai cymdeithasol mewn cymunedau gwledig a chymunedau sy'n siarad Cymraeg.
- 9.5. Roedd yr ymgynghoriad cyhoeddus ar gynigion polisi i ddiwygio'r drefn ar gyfer rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn cynnwys asesiad drafft o'r effaith ar y Gymraeg. Ystyriwyd y sylwadau a ddaeth i law o ran yr ymgynghoriad a'r asesiad effaith drafft.
- 9.6. Cyhoeddir yr Asesiad o'r Effaith ar y Gymraeg ar wefan Llywodraeth Cymru yn <http://gov.wales/topics/housing-and-regeneration/services-and-support/regulation/regulation-of-registered-social-landlords-impact-assessments/?skip=1&lang=cy>

## Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb

- 9.7. Mae tystiolaeth gref yn dangos y gallai trawstoriad eang o'r boblogaeth elwa ar sefyllfa lle byddai mwy o dai cymdeithasol fforddiadwy, safonol ar gael. Mae hyn yn cynnwys nifer sylweddol o bobl sydd â nodweddion gwarchodedig gan eu bod mewn mwy o berygl o ddigartrefedd, yn fwy tebygol o gael eu heffeithio gan dlodi, ac yn llai tebygol o fod yn berchen ar eu tŷ eu hunain. Bydd diogelu a chynnal y cyflenwad o dai

cymdeithasol o fudd i unrhyw unigolyn sy'n debygol o fod yn gymwys am dŷ cymdeithasol.

- 9.8. Cyhoeddir yr Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb ar wefan Llywodraeth Cymru yn <http://gov.wales/topics/housing-and-regeneration/services-and-support/regulation/regulation-of-registered-social-landlords-impact-assessments/?skip=1&lang=cy>

### **Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant**

- 9.9. Cafodd hawliau plant eu hystyried drwy weithdrefn asesiadau effaith Llywodraeth Cymru, sy'n mesur yr effaith ar blant, pobl ifanc, a'u hawliau. Bydd darpariaethau'r Bil yn cael effaith gadarnhaol ar blant a phobl ifanc, a'u teuluoedd, y mae angen tai cymdeithasol arnynt. Byddai hyn yn cynnwys rhai o'r plant a'r bobl ifanc mwyaf agored i niwed, ac yn arbennig felly'r rhai a gaiff eu heffeithio gan dlodi.

- 9.10. Cyhoeddir yr Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant ar wefan Llywodraeth Cymru yn: <http://gov.wales/topics/housing-and-regeneration/services-and-support/regulation/regulation-of-registered-social-landlords-impact-assessments/?skip=1&lang=cy>

### **Asesiad o'r Effaith ar Fioamrywiaeth**

- 9.11. Ystyriwyd effaith y Bil ar fioamrywiaeth a'r rheoliadau cynefin, ac fe gytunwyd na fyddai'n cael effaith uniongyrchol ar yr un ohonynt. Mae darpariaethau'r Bil yn dechnegol ac yn ymwneud â rheolaeth y sector cyhoeddus dros Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig. Ni fydd y Bil ei hun yn arwain at adeiladu tai nas cynlluniwyd ar eu cyfer. Bydd yn caniatáu i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig barhau i fenthyca i ariannu tai newydd (y cynlluniwyd ar eu cyfer) a fydd yn destun rheoliadau cynllunio ac asesiadau effaith arferol.

### **Asesiad o'r Effaith ar y Newid yn yr Hinsawdd**

- 9.12. Mae Strategaeth Llywodraeth Cymru ar y Newid yn yr Hinsawdd yn ymrwymo pob sector i gyfrannu at darged y Llywodraeth i leihau allyriadau o 3% yn y meysydd datganoledig. Dylai polisïau naill ai fod yn garbon niwtral, neu gefnogi'r gostyngiad mewn allyriadau carbon mewn rhyw ffordd. Ni fydd yn arwain at adeiladu tai nas cynlluniwyd ar eu cyfer. Bydd y Bil yn caniatáu i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig barhau i fenthyca i ariannu tai newydd (y cynlluniwyd ar eu cyfer) a fydd yn destun rheoliadau cynllunio ac asesiadau effaith arferol. Ni fydd yn arwain at adeiladu ychwanegol felly mae'n garbon niwtral.

### **Asesiad o'r Effaith ar yr Amgylchedd**

- 9.13. Cynhaliwyd asesiad sgrinio cychwynnol. Dangosodd na fyddai angen cynnal asesiad o'r effaith ar yr amgylchedd gan na fydd y Bil yn arwain at welliannau amaethyddol ar dir heb ei drin neu ardaloedd rhannol

naturiol, ac nad yw'n darparu ar gyfer ailstrwythuro daliadau tir yng nghefn gwlad.

### **Asesiad o'r Effaith ar Iechyd**

9.14. Cynhaliwyd Asesiad o'r Effaith ar Iechyd mewn perthynas â'r Bil. Mae'r effaith gadarnhaol a gaiff tai fforddiadwy a diogel ar iechyd unigolion yn cael ei chydabod yn eang ac yn ddiamheuol. Mae tystiolaeth sylweddol fod yr effaith fanteisiol a gaiff tai safonol yn ddangosydd iechyd. Gallai diogelu'r cyflenwad o dai cymdeithasol fforddiadwy, safonol gael effaith gadarnhaol ar iechyd ar draws pob sector o'r gymuned yn ehangach, ond yn arbennig i grwpiau agored i niwed sef yn aml y rhai y mae angen tai cymdeithasol arnynt fwyaf. Ni nodwyd unrhyw effaith negyddol.

### **Asesiad o'r Effaith ar Gyfiawnder**

9.15. Cynhaliwyd Asesiad o'r Effaith ar Gyfiawnder. Ni ragwelir unrhyw effaith ar y system gyfiawnder.

### **Asesiad o'r Effaith ar Breifatrwydd**

9.16. Ni fydd y cynigion yn cynnwys prosesu gwybodaeth y gellid ei defnyddio i adnabod unigolion (data personol). Cytunodd swyddog rheoli data Llywodraeth Cymru â hyn.

### **Asesiad o'r Effaith ar Gefn gwlad**

9.17. Cynhaliwyd asesiad sgrinio i brawfesur polisïau o safbwynt anghenion cefn gwlad mewn perthynas â'r Bil. Dangosodd hyn y gallai'r effaith gadarnhaol fod yn fwy amlwg mewn ardaloedd gwledig, lle mae prinder o dai fforddiadwy yn aml yn sylweddol. Gallai hyn ddeillio o amryw ffactorau. Mae prisiau yn aml yn rhy uchel i unigolion ar incwm isel a gall y galw am ail dai arwain at gynnydd pellach yn y prisiau. Mae llawer o eiddo'r awdurdodau lleol hefyd wedi cael eu gwerthu o dan yr "Hawl i Brynu" oherwydd atyniad yr ardaloedd dan sylw.

### **Asesiad o'r Effaith ar Gynaliadwyedd**

9.18. Cynhaliwyd Asesiad o'r Effaith ar Gynaliadwyedd a oedd yn edrych ar effaith y Bil ar les amgylcheddol, economaidd, a chymdeithasol. Oherwydd nad diben y Bil yw adeiladu tai y tu hwnt i'r ymrwymïadau presennol, ni fydd yn arwain at adeiladu tai nas cynlluniwyd ar eu cyfer. Bydd yn caniatáu i Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig barhau i fenthycu i ariannu tai newydd (y cynlluniwyd ar eu cyfer) a fydd yn destun rheoliadau cynllunio ac asesiadau effaith arferol. Effaith fach a gaiff y Bil ar yr amgylchedd felly. Drwy ddiogelu a gwarchod y cyflenwad o dai fforddiadwy yng Nghymru, gallai'r Bil gael effaith economaidd a chymdeithasol gadarnhaol ar rai o'r bobl fwyaf agored i niwed a'r cymunedau mwyaf difreintiedig yng Nghymru.

## **Asesiad o'r Effaith ar y Trydydd Sector**

9.19. Cynhaliwyd Asesiad o'r Effaith ar y Trydydd Sector. Ni nodwyd unrhyw effaith negyddol ar y trydydd sector o ganlyniad i gyflwyno'r Bil. Bydd y Bil yn cael ei gyflwyno er mwyn osgoi'r effaith negyddol a fydd yn deillio o waith ailddosbarthu'r ONS ac anallu dilynol Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (gyda llawer ohonynt yn sefydliadau trydydd sector) i ariannu'r gwaith o ddatblygu tai newydd a thai presennol drwy fenthyciadau.

## **Hawliau Dynol**

9.20. Wrth ddrafftio'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb, ystyriwyd yr effaith y byddai'r Bil yn ei chael ar Hawliau Dynol. Nod y Bil yw diogelu a gwarchod y cyflenwad o dai cymdeithasol. Gellid ystyried hyn fel ffordd o helpu i ddarparu tai fforddiadwy safonol i rai o aelodau mwyaf agored i niwed y gymdeithas. Er nad yw'r hawl i gartref yn un o'r hawliau dynol sylfaenol, mae'n sail i sawl un o'r Erthyglau a nodir yn Neddf Hawliau Dynol 1998, gan gynnwys:

- Erthygl 8: Yr hawl i barch i fywyd preifat a theuluol a gohebiaeth
- Erthygl 11: Yr hawl i ymgynnull ac ymgysylltu'n rhydd ag eraill
- Erthygl 12: Yr hawl i briodi a sefydlu teulu
- Protocol 1 Erthygl 1: Yr hawl i fwynhau meddiannaeth yn heddychlon.

Gellid ystyried, felly, y byddai diogelu a gwarchod y cyflenwad o dai yn cael effaith gadarnhaol, o bosib, ar hawliau dynol.

## 10. Asesu cystadleuaeth

10.1. Cynhaliwyd prawf hidlo'r gystadleuaeth, ac fe ddangosodd nad oes unrhyw bryderon o ran cystadleuaeth.

10.2. Nid oes disgwyl i'r ddeddfwriaeth gael effaith ar gystadleuaeth na gosod unrhyw gyfyngiadau ar gyflenwyr newydd neu gyflenwyr presennol.

<b>Prawf hidlo'r gystadleuaeth</b>	
<b>Cwestiwn</b>	<b>Ateb</b>
<b>C1:</b> Yn y farchnad/marchnadoedd y bydd y rheoliad newydd yn effeithio arni/arnynt, a oes gan unrhyw gwmni dros 10% o gyfran y farchnad?	Nac oes
<b>C2:</b> Yn y farchnad/marchnadoedd y bydd y rheoliad newydd yn effeithio arni/arnynt, a oes gan unrhyw gwmni dros 20% o gyfran y farchnad?	Nac oes
<b>C3:</b> Yn y farchnad/marchnadoedd y bydd y rheoliad newydd yn effeithio arni/arnynt, a ydy'r tri chwmni mwyaf, gyda'i gilydd, yn cynrychioli o leiaf 50% o'r farchnad?	Nac ydynt
<b>C4:</b> A fyddai costau'r rheoliad yn effeithio ar rai busnesau/sefydliadau lawer iawn mwy nag eraill?	Nac fyddai
<b>C5:</b> A yw'r rheoliad yn debygol o effeithio ar strwythur y farchnad, gan newid nifer neu faint y cwmnïau?	Nac ydy
<b>C6:</b> A fyddai'r rheoliad yn arwain at gostau sefydlu uwch ar gyfer cyflenwyr newydd neu ddarpar gyflenwyr, nad oes yn rhaid i gyflenwyr presennol eu hwynebu?	Na fyddai
<b>C7:</b> A fyddai'r rheoliad yn arwain at gostau parhaus uwch ar gyfer cyflenwyr newydd neu ddarpar gyflenwyr, nad oes yn rhaid i gyflenwyr presennol eu hwynebu?	Na fyddai
<b>C8:</b> A oes newidiadau technolegol mawr yn digwydd o fewn y sector?	Nac oes
<b>C9:</b> A fyddai'r rheoliad yn cyfyngu ar allu cyflenwyr i ddewis pris, ansawdd, amrywiaeth neu leoliad eu nwyddau?	Na fyddai

## **Adolygu ar ôl gweithredu**

- 11.1 Bydd pa mor effeithiol yw'r ddeddfwriaeth yn cael ei gadarnhau wrth i'r ONS ailddosbarthu'r sector i is-sector y Corfforaethau Preifat Anariannol. Disgwylir i hyn ddigwydd o fewn chwe mis o'r dyddiad dod i rym.

## Atodiad 1 – Rhagor o wybodaeth ar gyfer yr Aseiad Effaith Rheoleiddiol

### Tybiaethau i bennu gofyniad benthycu tebygol Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig dros y 5 mlynedd nesaf

- 1 Bydd Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig yn adeiladu 12,500 o gartrefi dros y 5 mlynedd nesaf (fel y cytunwyd ym mis Ionawr 2017), cyfartaledd o 2,500 y flwyddyn
- 2 Bydd angen benthycu preifat er mwyn ychwanegu at raglenni cyllid grant presennol Llywodraeth Cymru ar y cyfraddau isod:

Grant	Rhaglen Grant £000	Cyfradd Cyllid Preifat
Grant Tai Cymdeithasol	325	42%
Grant Cyllid Tai 2	109	100%
Rhanberchnogaeth/Rhentu i Brynu	70	75%
Tai Arloesol	17	42%
Mentrau Iechyd a Thai	60	42%

- 3 Bydd Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig hefyd yn darparu eiddo ychwanegol drwy:
  - Adran 106, cytundebau cynllunio – 1000 o eiddo am £140,000 yr un – angen cyllid ar gyfer 42%
  - Arall (hunanariannu ac ati) – 1500 o eiddo am £140,000 – cyfartaledd y cyllid sydd ei angen 75%
- 4 Rhaglen Tai Arloesol yn lleihau i £7 miliwn ym mlwyddyn 2 gan y gall y sector preifat hefyd gael mynediad at y cyllid.
- 5 Bydd cymdeithasau Trosglwyddo Gwirfoddol ar Raddfa Fawr yn benthycu £32 miliwn ar gyfartaledd dros y 5 mlynedd nesaf wrth iddynt fuddsoddi yn eu heiddo presennol a chyrraedd uchafswm eu dyled. Y gofyniad yn 2015 oedd £66 miliwn, a'r gofyniad yn 2016 oedd £48 miliwn.  
Tybir y byddant yn cyrraedd 70% o'u terfyn benthycu ar y cyd (sydd ar hyn o bryd yn 50% yn 2016).
- 6 Mae Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig traddodiadol yn creu arian parod o eiddo presennol i leihau'r gofyniad i fenthycu'n breifat. Cyfartaledd y 4 blynedd diwethaf yw £20 miliwn.
- 7 Nid yw lefelau benthycu Partneriaeth Tai Cymru wedi'u cynnwys yn ffigur benthycu sylfaenol cyfrifon byd-eang ac felly nid ydynt wedi'u cynnwys yn yr amcanestyniad hwn.

## **Atodiad 2 - Nodiadau Esboniadol**

# **BIL RHEOLEIDDIO LANDLORDIAID CYMDEITHASOL COFRESTREDIG (CYMRU)**

---

## **NODIADAU ESBONIADOL**

### **RHAGARWEINIAD**

1. Mae'r Nodiadau Esboniadol hyn ar gyfer Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar 16 Hydref 2017. Fe'u lluniwyd gan Grŵp Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus Llywodraeth Cymru er mwyn cynorthwyo'r sawl sy'n darllen y Bil.
2. Dylid darllen y Nodiadau Esboniadol ar y cyd â'r Bil, ond nid ydynt yn rhan ohono. Ni fwriedir iddynt fod yn ddisgrifiad cynhwysfawr o'r Bil. Pan fo adran o'r Bil yn hunanesboniadol ac nad ymddengys bod angen unrhyw esboniad na sylw pellach, nis rhoddir.
3. Yn y nodiadau hyn, cyfeirir at Ddeddf Tai 1996 fel "Deddf 1996" a chyfeirir at Atodlen 1 i Ddeddf Tai 1996 fel "Atodlen 1".

### **CRYNODEB A'R CEFNDIR**

4. Cyrff sydd wedi eu cofrestru gyda Gweinidogion Cymru o dan Ran 1 o Ddeddf 1996 yw landlordiaid cymdeithasol cofrestredig. Gallant fod yn elusen gofrestrdig, yn gymdeithas a gofrestrwyd o dan Ddeddf Cymdeithasau Cydweithredol a Chymdeithasau Budd Cymunedol 2014 neu'n gwmni cofrestredig. Rhaid iddynt fod yn gyrff nad ydynt yn gwneud elw, ac yn gyrff wedi eu sefydlu at ddiben darparu, adeiladu, gwella neu reoli tai i'w gosod neu hosteli, neu fod hynny'n rhan o'u hamcanion neu eu pwerau.
5. Ar 29 Medi 2016, cyhoeddodd y Swyddfa Ystadegau Gwladol y dylid dosbarthu landlordiaid cymdeithasol cofrestredig yng Nghymru yn Gorfforaethau Cyhoeddus Anariannol yn y cyfrifon gwladol. Y rheswm am hyn yw bod landlordiaid cymdeithasol cofrestredig yn ddarostyngedig i'r hyn y mae'r Swyddfa Ystadegau Gwladol yn ei alw'n rheolaeth lywodraethol, drwy bwerau rheoleiddio yn bennaf, a nodir yn Neddf 1996. Cyn hynny, roeddent yn cael eu dosbarthu yn Gorfforaethau Preifat Anariannol.
6. Caiff cyfran helaeth o'r rhaglen datblygu landlordiaid cymdeithasol cofrestredig ei hariannu drwy fenthycu o'r sector preifat, sy'n ychwanegol at Grant Tai Cymdeithasol a rhaglenni ariannu eraill Llywodraeth Cymru.



*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

7. Bydd dosbarthu landlordiaid cymdeithasol cofrestredig yng Nghymru yn Gorfforaethau Cyhoeddus Anariannol yn cynyddu Dyled Net y Sector Cyhoeddus a Lefel Fenthyca Net y Sector Cyhoeddus, gan y bydd unrhyw fenthyciadau marchnad y sector preifat (£200 miliwn y flwyddyn ar gyfartaledd ar hyn o bryd) gan y landlordiaid cymdeithasol cofrestredig sydd newydd eu dosbarthu i'r sector cyhoeddus yn sgorio fel tâl yn erbyn cyllidebau Llywodraeth Cymru. Byddai cyllid ar gyfer tai yn cystadlu â blaenoriaethau eraill Llywodraeth Cymru, ac mae'n debygol y byddai hynny'n golygu llai o dai fforddiadwy newydd ac opsiynau cyfyngedig i Lywodraeth Cymru fanteisio i'r eithaf ar gyfraniad cadarnhaol landlordiaid cymdeithasol cofrestredig i'r cymunedau y maent yn gweithio ynddynt, gan gynnwys manteision sylweddol yn lleol o ran yr economi a chyflogaeth. Byddai hefyd yn creu ansicrwydd i randdeiliaid, gan gynnwys cyllidwyr sydd wedi gwneud ymrwymiadau tymor hir i ariannu sector landlordiaid cymdeithasol cofrestredig annibynnol.
8. Nod y Bil hwn yw diwygio neu ddileu'r elfennau hynny o reolaeth llywodraeth ganolog a llywodraeth leol a arweiniodd at benderfyniad y Swyddfa Ystadegau Gwladol i ddosbarthu landlordiaid cymdeithasol cofrestredig yn Gorfforaethau Cyhoeddus Anariannol. Bydd hyn wedyn yn caniatáu i'r Swyddfa Ystadegau Gwladol ystyried ailddosbarthu landlordiaid cymdeithasol cofrestredig yn Gorfforaethau Preifat Anariannol unwaith eto.

## **SYLWEBAETH AR YR ADRANNAU**

### **Trosolwg**

*Adran 1 - Trosolwg o'r Ddeddf hon*

9. Mae'r Rhan hon o'r Bil yn rhoi trosolwg o'i brif ddarpariaethau. Fe'u heglurir yn fanylach yn yr adrannau a ganlyn.

### **Dehongli**

*Adran 2 - Ystyr "Deddf 1996"*

10. Cyfeirir at Ddeddf Tai 1996 (p. 52) fel "Deddf 1996" drwy gydol y Bil.

### **Landlord cymdeithasol cofrestredig yn hysbysu am newidiadau cyfansoddiadol, etc.**

*Adran 3 - Newid rheolau neu erthyglau*

11. Mae adran 3 yn diwygio paragraff 9 a pharagraff 11 o Atodlen 1.

### **Paragraff 9 o Atodlen 1**

12. Mae paragraff 9 yn gymwys i landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n gymdeithas gofrestredig o dan Ddeddf Cymdeithasau Cydweithredol a Chymdeithasau Budd Cymunedol 2014. Mae cymdeithasau cofrestredig wedi eu cofrestru gyda'r Awdurdod Ymddygiad Ariannol.

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

13. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 9, cyn ei ddiwygio:
- Os yw landlord cymdeithasol cofrestredig yn newid ei enw neu gyfeiriad ei swyddfa gofrestrdig, rhaid iddo hysbysu Gweinidogion Cymru.
  - Os yw'n newid unrhyw un neu ragor o'i reolau eraill, rhaid iddo gael cydsyniad Gweinidogion Cymru, neu ni fydd y newid yn cael effaith.
  - Mae Gweinidogion Cymru yn rhoi eu cydsyniad drwy orchymyn, a rhaid i'r landlord cymdeithasol cofrestredig anfon copi at yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol.
14. Gwneir diwygiadau i baragraff 9 o Atodlen 1 er mwyn cael gwared ar y gofyniad i landlord cymdeithasol cofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru, ac yn lle hynny gosodir dyletswydd ar landlord cymdeithasol cofrestredig i hysbysu Gweinidogion Cymru.
15. Dyma'r sefyllfa ar ôl y diwygiad:
- Os yw landlord cymdeithasol cofrestredig yn newid unrhyw un neu ragor o'i reolau, gan gynnwys ei enw a chyfeiriad ei swyddfa gofrestrdig, nid oes angen iddo gael cydsyniad Gweinidogion Cymru. Rhaid iddo hysbysu Gweinidogion Cymru a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt. I gael rhagor o wybodaeth am gyfarwyddydau hysbysu gweler paragraff 13A o Atodlen 1, a fewnosodir gan adran 6 o'r Bil.

#### Paragraff 11 o Atodlen 1

16. Mae paragraff 11 o Atodlen 1 yn gymwys i landlord cymdeithasol cofrestredig sydd wedi ei gofrestru yn gwmni (gan gynnwys cwmni sy'n elusen gofrestrdig). Caiff cofrestrriad cwmnïau ei gofnodi gan y cofrestrydd cwmnïau. Rhaid i gwmni ffeilio Erthyglau Cymdeithasu gyda'r cofrestrydd cwmnïau. Dogfen yw hon sy'n nodi diben y cwmni yn ogystal â'r dyletswyddau a'r cyfrifoldebau ar ei aelodau. Rhaid i'r cwmni hefyd anfon copi o unrhyw benderfyniad sy'n addasu ei erthyglau at y cofrestrydd cwmnïau.
17. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 11, cyn ei ddiwygio:
- Os yw landlord cymdeithasol cofrestredig sydd wedi ei gofrestru yn gwmni yn newid ei enw neu gyfeiriad ei swyddfa gofrestrdig, rhaid iddo hysbysu Gweinidogion Cymru.
  - Os yw'n gwneud unrhyw addasiad arall i'w erthyglau y mae'n rhaid hysbysu'r cofrestrydd cwmnïau amdano, rhaid iddo gael cydsyniad Gweinidogion Cymru.
  - Nid yw'r newidiadau yn ddilys heb gydsyniad Gweinidogion Cymru.
  - Mae Gweinidogion Cymru yn rhoi cydsyniad drwy wneud gorchymyn, a rhaid anfon copi at y cofrestrydd cwmnïau ynghyd â chopi o'r penderfyniad sy'n gwneud yr addasiadau.
18. Gwneir diwygiadau i baragraff 11 o Atodlen 1 er mwyn cael gwared ar y gofyniad i landlord cymdeithasol cofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru, ac yn lle hynny gosodir dyletswydd ar landlord cymdeithasol cofrestredig i hysbysu Gweinidogion Cymru.

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

19. Dyma'r sefyllfa ar ôl y diwygiad:

- Os yw landlord cymdeithasol cofrestredig sydd wedi ei gofrestru yn gwmni yn gwneud newidiadau i'w enw, cyfeiriad ei swyddfa gofrestrdig neu ei erthyglau cymdeithasu, nid oes angen iddo gael cydsyniad Gweinidogion Cymru, ond rhaid iddo hysbysu Gweinidogion Cymru a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt. I gael rhagor o wybodaeth am gyfarwyddydau hysbysu gweler paragraff 13A o Atodlen 1, a fewnosodir gan adran 6 o'r Bil.

*Adran 4 – Cyfuno a newidiadau strwythurol eraill*

20. Mae adran 4 yn diwygio paragraffau 12 i 14 o Atodlen 1.

Paragraff 12 o Atodlen 1

21. Mae paragraff 12 o Atodlen 1 yn gymwys i landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n gymdeithas gofrestrdig o dan Ddeddf Cymdeithasau Cydweithredol a Chymdeithasau Budd Cymunedol 2014.
22. Mae adran 109 o Ddeddf Cymdeithasau Cydweithredol a Chymdeithasau Budd Cymunedol 2014 yn caniatáu i gymdeithas gofrestrdig basio penderfyniad arbennig i gyfuno â chymdeithas arall. Mae adran 110 o'r Ddeddf honno yn caniatáu i gymdeithas gofrestrdig basio penderfyniad arbennig i drosglwyddo ymrwymadau rhwng cymdeithasau ac mae adran 112 o'r Ddeddf honno yn caniatáu trosi cymdeithas gofrestrdig yn gwmni cofrestredig. Rhaid anfon copi o'r penderfyniad at yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol.
23. Gall cymdeithas hefyd basio penderfyniad arbennig i ddirwyn y gymdeithas i ben yn wirfoddol o dan Ddeddf Ansofedd 1986. Os yw cymdeithas yn gwneud hynny, rhaid iddi anfon copi o'r penderfyniad at yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol.
24. Gall cymdeithas sy'n solfent hefyd wneud cais i'r Awdurdod Ymddygiad Ariannol am gofrestru offeryn diddymu a fydd yn caniatáu iddi gael ei diddymu ac yn terfynu ei chofrestrdig fel cymdeithas.
25. Dyma'r sefyllfa cyn y diwygiad:
- Rhaid i landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n gymdeithas gofrestrdig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru i benderfyniad i gyfuno â chymdeithas arall, i drosglwyddo ei ymrwymadau i gymdeithas arall neu i'w drosi ei hun yn gwmni cofrestredig.
  - Mae'n ofynnol cael cydsyniad Gweinidogion Cymru hefyd cyn i benderfyniad gael ei basio bod y landlord cymdeithasol cofrestredig yn cael ei ddirwyn i ben yn wirfoddol o dan Ddeddf Ansofedd 1986 neu os yw'r landlord cymdeithasol cofrestredig i gael ei diddymu drwy offeryn diddymu.
  - Mae Gweinidogion Cymru yn rhoi eu cydsyniad drwy wneud gorchymyn ysgrifenedig. Os na chaiff copi o gydsyniad Gweinidogion Cymru i'r cyfuno, y trosglwyddo neu'r trosi ei anfon at yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

ynghyd â chopi o'r penderfyniad arbennig perthnasol, ni fydd yr Awdurdod yn cofrestru'r penderfyniad arbennig.

- Rhaid anfon copi o gydsyniad Gweinidogion Cymru at yr Awdurdod hefyd os yw cymdeithas wedi pasio penderfyniad arbennig y dylid ei dirwyn i ben yn wirfoddol o dan Ddeddf Ansolfedd 1986. Nid yw'r penderfyniad yn cael unrhyw effaith fel arall.
  - Os yw'r gymdeithas i'w diddymu drwy offeryn diddymu, ni all yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol gofrestru'r offeryn, na pheri bod hysbysiad am y diddymiad yn cael ei hysbysebu, oni bai bod copi o gydsyniad Gweinidogion Cymru wedi dod i law ynghyd â'r offeryn.
26. Gwneir diwygiadau i baragraff 12 o Atodlen 1 er mwyn cael gwared ar y gofynion i landlord cymdeithasol cofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru, ac yn lle hynny gosodir dyletswydd ar landlord cymdeithasol cofrestredig i hysbysu Gweinidogion Cymru.
27. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 12, ar ôl ei ddiwygio:
- Nid oes rhaid i landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n gymdeithas gofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru bellach i benderfyniad i gyfuno â chymdeithas arall, i drosglwyddo ei ymrwymïadau i gymdeithas arall neu i'w drosi ei hun yn gwmni cofrestredig. Rhaid i'r landlord cymdeithasol cofrestredig hysbysu Gweinidogion Cymru a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt. I gael rhagor o wybodaeth am gyfarwyddydau hysbysu gweler paragraff 13A o Atodlen 1, a fewnosodir gan adran 6 o'r Bil.
  - Nid yw'n ofynnol cael cydsyniad Gweinidogion Cymru cyn i benderfyniad gael ei basio bod y landlord cymdeithasol cofrestredig yn cael ei ddirwyn i ben yn wirfoddol o dan Ddeddf Ansolfedd 1986 neu os yw'r landlord cymdeithasol cofrestredig i gael ei ddiddymu drwy offeryn diddymu. Rhaid i'r landlord cymdeithasol cofrestredig hysbysu Gweinidogion Cymru a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt. I gael rhagor o wybodaeth am gyfarwyddydau hysbysu gweler paragraff 13A o Atodlen 1, a fewnosodir gan adran 6 o'r Bil.

#### Paragraff 13 o Atodlen 1

28. Mae paragraff 13 yn gymwys i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig sy'n gwmnïau cofrestredig y mae'r cofrestrydd cwmnïau wedi eu cofrestru fel landlord cofrestredig.
29. Mae adran 899 o Ddeddf Cwmnïau 2006 yn caniatáu i gwmni wneud cais am orchymyn llys i wneud cyfaddawd neu drefniant â'i gredydwyd neu ei aelodau. Mae adran 900 o'r un Ddeddf yn caniatáu i'r cwmni wneud cais am orchymyn llys i drosglwyddo ymgymeriad neu eiddo at ddibenion atgyfansoddi neu gyfuno'r cwmni. Rhaid i'r cwmni anfon y copi swyddfa o'r gorchymyn at y cofrestrydd cwmnïau.
30. Gall y cwmni basio penderfyniad hefyd o dan adran 115 o Ddeddf Cymdeithasau Cydweithredol a Chymdeithasau Budd Cymunedol 2014 i drosi'r cwmni yn gymdeithas gofrestredig, a rhaid iddo anfon copi o'r penderfyniad at y cofrestrydd cwmnïau.

31. Gall cyfarwyddwr, gweinyddwr neu ddatodwr i'r cwmni hefyd wneud trefniant gwirfoddol â chredydwy'r y cwmni o dan adran 1 o Ddeddf Ansofedd 1986. Rhaid i aelodau a chredydwy'r y cwmni gymeradwyo'r trefniant hwn.
32. Gall cwmni basio penderfyniad arbennig ei fod yn cael ei ddirwyn i ben yn wirfoddol o dan Ddeddf Ansofedd 1986 ac, yn unol ag adran 30 o Ddeddf Cwmnïau 2006, rhaid anfon copi o'r penderfyniad at y cofrestrydd cwmnïau.
33. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 13, cyn ei ddiwygio:
  - Rhaid i gwmni gael cydsyniad Gweinidogion Cymru i wneud cais am orchymyn llys o dan adran 899 o Ddeddf Cwmnïau 2006. Rhaid anfon copi o'r cydsyniad hwn at y cofrestrydd cwmnïau ynghyd â'r copi swyddfa o'r gorchymyn. Nid yw'r gorchymyn yn cael effaith fel arall.
  - Rhaid i gwmni gael cydsyniad Gweinidogion Cymru i wneud cais am orchymyn llys o dan adran 900 o Ddeddf Cwmnïau 2006. Rhaid anfon copi o'r cydsyniad hwn at y cofrestrydd cwmnïau ynghyd â'r copi swyddfa o'r gorchymyn. Nid yw'r gorchymyn yn cael effaith fel arall.
  - Os yw cwmni'n pasio penderfyniad o dan adran 115 o Ddeddf Cymdeithasau Cydweithredol a Chymdeithasau Budd Cymunedol 2014 i drosi'r cwmni yn gymdeithas gofrestredig, rhaid iddo gael cydsyniad Gweinidogion Cymru a rhaid anfon copi o'r cydsyniad hwnnw at y cofrestrydd cwmnïau ynghyd â chopi o'r penderfyniad. Nid yw'r cofrestrydd cwmnïau yn gallu cofrestru'r penderfyniad heb gopi o'r cydsyniad.
  - Pan fo cyfarwyddwr, gweinyddwr neu ddatodwr i'r cwmni yn bwriadu gwneud trefniant gwirfoddol â chredydwy'r y cwmni o dan adran 1 o Ddeddf Ansofedd 1986, ni fydd y trefniant yn cael effaith oni bai bod Gweinidogion Cymru wedi rhoi eu cydsyniad.
  - Rhaid i Weinidogion Cymru roi eu cydsyniad cyn i gwmni basio penderfyniad arbennig ei fod i'w ddirwyn i ben yn wirfoddol o dan Ddeddf Ansofedd 1986. Rhaid anfon copi o'r cydsyniad at y cofrestrydd cwmnïau ynghyd â chopi o'r penderfyniad. Os na cheir cydsyniad Gweinidogion Cymru ymlaen llaw ac nad anfonir copi o'r cydsyniad ynghyd â'r penderfyniad, ni fydd y penderfyniad yn cael unrhyw effaith.
  - Ym mhob un o'r achosion hyn, mae Gweinidogion Cymru yn rhoi eu cydsyniad drwy wneud gorchymyn ysgrifenedig.
34. Gwneir diwygiadau i baragraff 13 o Atodlen 1 er mwyn cael gwared ar y gofynion i landlord cymdeithasol cofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru, ac yn lle hynny gosodir dyletswydd ar landlord cymdeithasol cofrestredig i hysbysu Gweinidogion Cymru. Ceir gwared ar gyfyngiadau ar effeithiolrwydd unrhyw orchymyn neu benderfyniad nad yw wedi cael cydsyniad Gweinidogion Cymru.
35. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 13, ar ôl ei ddiwygio:
  - Nid oes angen i gwmni gael cydsyniad Gweinidogion Cymru i wneud cais am orchymyn llys o dan adran 899 o Ddeddf Cwmnïau 2006, ond rhaid iddo hysbysu Gweinidogion Cymru a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt.

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

- Nid oes angen i gwmni gael cydsyniad Gweinidogion Cymru i wneud cais am orchymyn llys o dan adran 900 o Ddeddf Cwmnïau 2006, ond rhaid iddo hysbysu Gweinidogion Cymru a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt.
- Os yw cwmni'n pasio penderfyniad o dan adran 115 o Ddeddf Cymdeithasau Cydweithredol a Chymdeithasau Budd Cymunedol 2014 i droi'r cwmni yn gymdeithas gofrestrredig, nid oes angen iddo gael cydsyniad Gweinidogion Cymru ond rhaid iddo hysbysu Gweinidogion Cymru a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt.
- Nid yw'n ofynnol bellach cael cydsyniad Gweinidogion Cymru i unrhyw drefniant gwirfoddol o dan Ran 1 o Ddeddf Ansofedd 1986 mewn perthynas â chwmni, ond rhaid i'r landlord cymdeithasol cofrestredig hysbysu Gweinidogion Cymru a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt. Nid yw'n ofynnol i Weinidogion Cymru roi eu cydsyniad cyn i gwmni basio penderfyniad arbennig ei fod i'w ddirwyn i ben yn wirfoddol o dan Ddeddf Ansofedd 1986. Rhaid i'r landlord cymdeithasol cofrestredig hysbysu Gweinidogion Cymru a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt.
- I gael rhagor o wybodaeth am gyfarwyddydau hysbysu gweler paragraff 13A o Atodlen 1, a fewnosodir gan adran 6 o'r Bil.

#### Paragraff 14 o Atodlen 1

36. Mae adran 4 hefyd yn cael gwared ar baragraff 14 o Atodlen 1.
37. Mae'r darpariaethau dirwyn i ben yn Neddf Ansofedd 1986 yn gymwys i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig sy'n gwmnïau (gan gynnwys cwmnïau sy'n elusennau cofrestredig) ac, yn unol ag adran 123 o Ddeddf Cymdeithasau Cydweithredol a Chymdeithasau Budd Cymunedol 2014, yn gymdeithasau cofrestredig. Mae paragraff 14 yn galluogi Gweinidogion Cymru i gyflwyno deiseb i ddirwyn i ben landlordiaid cymdeithasol cofrestredig y mae darpariaethau dirwyn i ben Ddeddf Ansofedd 1986 yn gymwys iddynt, os ydynt naill ai'n methu â chyflawni eu dibenion neu eu hamcanion yn briodol, neu'n analluog i dalu eu dyledion.
38. Mae'r paragraff hwn yn cael ei ddiddymu er mwyn cael gwared ar bŵer Gweinidogion Cymru i gyflwyno deiseb i ddirwyn i ben o dan yr amgylchiadau hyn.

#### *Adran 5 – Cyfarwyddydau ynghylch hysbysiadau sydd i'w rhoi i Weinidogion Cymru*

39. Mae adran 5 yn ychwanegu paragraff 13A at Atodlen 1.
40. Yn adrannau 3 a 4 o'r Bil, gosodir dyletswydd ar landlordiaid cymdeithasol cofrestredig i hysbysu Gweinidogion Cymru am newidiadau penodol. Mae'r paragraff 13A ychwanegol hwn yn caniatáu i Weinidogion Cymru ddyroddi cyfarwyddydau sy'n pennu sut y byddant yn cael eu hysbysu a beth a gynhwysir mewn hysbysiad, ac yn gosod terfyn amser ar gyfer hysbysiadau. Mae hefyd yn galluogi iddynt amrywio'r gofynion hyn gan ddibynnu ar yr amgylchiadau. Gall cyfarwyddydd fod yn gymwys i bob landlord cymdeithasol cofrestredig neu i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig penodol, neu i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig o ddisgrifiad penodol, a chaiff

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

fod yn gymwys i bob hysbysiad, i hysbysiadau o ddisgrifiad penodol neu o dan amgylchiadau penodol.

41. Gall cyfarwyddyd hefyd hepgor gofyniad i hysbysu Gweinidogion Cymru a chaiff amrywio neu ddirymu cyfarwyddyd blaenorol.
42. Rhaid i landlord cymdeithasol cofrestredig gydymffurfio â chyfarwyddyd sy'n gymwys iddo.

### **Pwerau sy'n arferadwy mewn cysylltiad â swyddogion a rheolaeth landlord cymdeithasol cofrestredig**

*Trosolwg*

43. Mae'r trothwy presennol ar gyfer ymyrraeth gan Weinidogion Cymru yn amrywio gan ddibynnu ar y ddarpariaeth berthnasol. Yn gyffredinol, fodd bynnag, ni ellir cymryd camau ymyrraeth oni bai bod Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni bod camymddwyn neu gamreoli wedi digwydd o ran materion y landlord cymdeithasol cofrestredig. Er mwyn rhoi mwy o sicrwydd i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig, mae'r trothwy ar gyfer ymyrryd yn cael ei newid i sefyllfa pan fo landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano.
44. Bydd y trothwy newydd hwn ar gyfer ymyrraeth, sef methiant i gydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano, ("failure to comply with a requirement imposed by or under an enactment"), yn cynnwys torri Deddfau'r DU, Deddfau neu Fesurau Cynulliad Cenedlaethol Cymru, rheoliadau ac is-ddeddfwriaeth arall, yn ogystal ag unrhyw gyfarwyddydau neu safonau a wnaed o dan ddeddfiad ac y mae'n ofynnol i landlord cymdeithasol cofrestredig gydymffurfio â hwy. Gan y bydd y trothwy newydd yn cynnwys torri safonau a wnaed o dan adran 33A o Ddeddf 1996, lle ceir seiliau ymyrryd ar wahân ar hyn o bryd ar sail torri safon, mae'r rhain wedi eu disodli, yn gyffredinol, gan y trothwy newydd.
45. Mae adran 33A o Ddeddf 1996 yn galluogi Gweinidogion Cymru i osod safonau perfformiad y mae landlordiaid cymdeithasol cofrestredig i'w bodloni mewn cysylltiad â'u swyddogaethau sy'n ymwneud â darparu tai, a materion sy'n ymwneud â'u llywodraethu a rheolaeth ariannol.

*Adran 6 – Diswyddo neu benodi swyddog landlord cymdeithasol cofrestredig*

46. Mae adran 6 yn diwygio paragraffau 4 a 6 i 8 o Atodlen 1.

#### Paragraff 4 o Atodlen 1

47. Dyma'r sefyllfa cyn y diwygiad.
  - Gall Gweinidogion Cymru ddiswyddo swyddog landlord cymdeithasol cofrestredig o dan amgylchiadau amrywiol.
  - Nodir rhestr o'r amgylchiadau hyn ym mharagraff 4(2) o Atodlen 1 sy'n cynnwys, ym mharagraff 4(2)(g), pan na ellir dod o hyd i swyddog, neu nad

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

yw'n gweithredu, a bod ei absenoldeb neu ei fethiant i weithredu yn llesteirio rheoli materion y landlord cymdeithasol cofrestredig yn briodol.

48. Gwneir diwygiadau i baragraff 4 o Atodlen 1 i ddiwygio'r trothwy lle caiff Gweinidogion Cymru ddiswyddo swyddog o dan baragraff 4(2)(g).
49. Dyma'r sefyllfa ar ôl y diwygiad:
  - Gall Gweinidogion Cymru ddiswyddo swyddog landlord cymdeithasol cofrestredig o dan amgylchiadau amrywiol.
  - Nodir rhestr o'r amgylchiadau hyn ym Mharagraff 4(2) o Atodlen 1. Nid oes newid i'r rhestr, ac eithrio i baragraff 4(2)(g), sydd bellach yn caniatáu i swyddog gael ei ddiswyddo pan na ellir dod o hyd i'r swyddog neu nad yw'n gweithredu, a bod ei absenoldeb neu ei fethiant i weithredu yn llesteirio cydymffurfedd y landlord cymdeithasol cofrestredig â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano.

#### Paragraffau 6 i 8 o Atodlen 1

50. Mae paragraffau 6, 7 ac 8 o Atodlen 1 yn rhoi'r pŵer i Weinidogion Cymru benodi personau i fod yn swyddog landlordiaid cymdeithasol cofrestredig sy'n elusennau cofrestredig, yn gwmnïau neu'n gymdeithasau cofrestredig, yn y drefn honno.
51. Cyn y diwygiadau hyn, gall Gweinidogion Cymru benodi person i fod yn swyddog landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n elusen gofrestrdig, yn gwmni neu'n gymdeithas gofrestrdig yn lle person y maent wedi ei ddiswyddo, neu os na cheir unrhyw swyddogion, neu lle bo Gweinidogion Cymru o'r farn bod cael swyddog ychwanegol yn angenrheidiol er mwyn rheoli materion y gymdeithas yn briodol.
52. Gwneir diwygiadau i baragraffau 6, 7 ac 8 o Atodlen 1 er mwyn diwygio'r trothwy mewn perthynas ag un o seiliau Gweinidogion Cymru dros benodi person i fod yn swyddog landlord cymdeithasol cofrestredig.
53. Ar ôl y diwygiadau, gall Gweinidogion Cymru benodi person i fod yn swyddog landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n elusen gofrestrdig, yn gwmni neu'n gymdeithas gofrestrdig yn lle person y maent wedi ei ddiswyddo, neu pan na fo unrhyw swyddogion, neu lle bo Gweinidogion Cymru o'r farn bod y penodiad yn angenrheidiol er mwyn sicrhau bod y landlord cymdeithasol cofrestredig yn cydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano.

#### *Adran 7 – Tendro neu drosglwyddo swyddogaethau rheoli landlord cymdeithasol cofrestredig*

54. Mae adran 7 yn diwygio paragraffau 15B a 15D o Atodlen 1. Mae'n gymwys i bob landlord cymdeithasol cofrestredig.

#### Paragraff 15B o Atodlen 1

55. Dyma'r sefyllfa o ran paragraff 15B, cyn ei ddiwygio:
  - Os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni bod landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â bodloni'r safon perfformiad a osodir o dan Adran



*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

33A o Ddeddf 1996 neu bod camymddwyn neu gamreoli wedi digwydd o ran materion y landlord cymdeithasol cofrestredig, gallant ei gwneud yn ofynnol i'r landlord cymdeithasol cofrestredig dendro ei holl swyddogaethau rheoli, neu rai ohonynt.

- Nid yw'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r camymddwyn neu'r camreoli yn ymwneud yn unig â'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn darparu tai yn Lloegr.

56. Gwneir diwygiadau i baragraff 15B o Atodlen 1 i ddiwygio'r trothwy lle gall Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i landlord cymdeithasol cofrestredig dendro ei swyddogaethau rheoli.

57. Dyma'r sefyllfa ar ôl y diwygiad:

- Os yw landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano, gall Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i'r landlord cymdeithasol cofrestredig dendro ei holl swyddogaethau rheoli, neu rai ohonynt.
- Nid yw'r paragraff yn gymwys pan fo'r methiant i gydymffurfio yn ymwneud yn unig â'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn darparu tai yn Lloegr.

#### Paragraff 15D o Atodlen 1

58. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 15D, cyn ei ddiwygio:

- Os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni, o ganlyniad i ymchwiliad neu archwiliad (o dan baragraff 20 neu 22 o Atodlen 1), bod camymddwyn neu gamreoli wedi digwydd o ran materion landlord cymdeithasol cofrestredig, neu y byddai trosglwyddo swyddogaethau rheoli penodol landlord cymdeithasol cofrestredig yn debygol o wella'r modd y rheolir rhai o'i faterion neu'r cyfan ohonynt, gall Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i'r landlord cymdeithasol cofrestredig drosglwyddo swyddogaethau rheoli i berson a bennir ganddynt.
- Nid yw'r paragraff yn gymwys pan fo'r camymddwyn neu'r camreoli yn ymwneud yn unig â'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn darparu tai yn Lloegr, neu pan fyddai'r trosglwyddiad yn debygol o wella'r modd y mae'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn rheoli ei faterion yn unig mewn perthynas â darparu tai yn Lloegr.

59. Gwneir diwygiadau i baragraff 15D o Atodlen 1 i ddiwygio'r trothwy lle gall Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i landlord cymdeithasol cofrestredig drosglwyddo ei swyddogaethau rheoli.

60. Dyma'r sefyllfa ar ôl y diwygiad:

- Os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni, o ganlyniad i ymchwiliad neu archwiliad (o dan baragraff 20 neu 22 o Atodlen 1), bod landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano, gall Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i'r landlord cymdeithasol cofrestredig drosglwyddo swyddogaethau rheoli i berson a bennir ganddynt.

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

- Nid yw'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r methiant yn ymwneud yn unig â'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn darparu tai yn Lloegr.

*Adran 8 - Penodi rheolwr ar landlord cymdeithasol cofrestredig*

61. Mae adran 8 yn diwygio paragraff 15F o Atodlen 1.
62. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 15F, cyn ei ddiwygio:
  - Os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni bod landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â bodloni safon o dan adran 33A o Ddeddf 1996 neu fod camymddwyn neu gamreoli wedi digwydd o ran materion y landlord cymdeithasol cofrestredig, gall Gweinidogion Cymru benodi unigolyn i fod yn rheolwr ar y landlord cymdeithasol cofrestredig, neu ei gwneud yn ofynnol i'r landlord cymdeithasol cofrestredig benodi unigolyn i fod yn rheolwr.
  - Caiff y penodiad neu'r gofyniad ymwneud â rheoli'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn gyffredinol, neu â materion penodedig.
  - Nid yw'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r camymddwyn neu'r camreoli yn ymwneud yn unig â'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn darparu tai yn Lloegr.
63. Gwneir diwygiadau i baragraff 15F o Atodlen 1 i ddiwygio'r trothwy lle gall Gweinidogion Cymru benodi rheolwr ar landlord cymdeithasol cofrestredig.
64. Dyma'r sefyllfa ar ôl y diwygiad:
  - Os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni bod landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano, gall Gweinidogion Cymru benodi unigolyn i fod yn rheolwr ar y landlord cymdeithasol cofrestredig, neu ei gwneud yn ofynnol i'r landlord cymdeithasol cofrestredig benodi unigolyn i fod yn rheolwr.
  - Caiff y penodiad neu'r gofyniad ymwneud â rheoli'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn gyffredinol, neu â materion penodedig.
  - Nid yw'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r methiant yn ymwneud yn unig â'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn darparu tai yn Lloegr.

*Adran 9 - Cyfuno y mae Gweinidogion Cymru yn rhoi effaith iddo*

65. Mae adran 9 yn diwygio paragraff 15H o Atodlen 1. Mae'r paragraff hwn yn gymwys i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig sy'n gymdeithasau cofrestredig.
66. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 15H, cyn ei ddiwygio:
  - Os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni, o ganlyniad i ymchwiliad neu archwiliad (o dan baragraff 20 neu 22 o Atodlen 1), bod camymddwyn neu gamreoli wedi digwydd o ran materion landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n gymdeithas gofrestrdedig, neu y byddai ei faterion yn gwella pe bai'r landlord yn cael ei gyfuno â chymdeithas gofrestrdedig arall, caiff Gweinidogion Cymru wneud, a gweithredu ar ran y gymdeithas, offeryn sy'n darparu ar gyfer ei chyfuno â chymdeithas gofrestrdedig arall.
  - Nid yw'r paragraff hwn yn gymwys pan fo'r camymddwyn neu'r camreoli yn ymwneud yn unig â'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn darparu tai yn

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

Lloegr, na phan fyddai'r cyfuno yn gwella'r modd y mae'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn rheoli ei faterion yn unig mewn perthynas â darparu tai yn Lloegr.

67. Gwneir diwygiadau i baragraff 15H o Atodlen 1 i ddiwygio'r trothwy lle gall Gweinidogion Cymru gyfuno landlordiaid cymdeithasol cofrestredig sy'n gymdeithasau cofrestredig.
68. Dyma'r sefyllfa ar ôl y diwygiad:
- Os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni, o ganlyniad i ymchwiliad neu archwiliad (o dan baragraff 20 neu 22 o Atodlen 1), bod landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n gymdeithas gofrestrdedig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano, gall Gweinidogion Cymru wneud, a gweithredu ar ran y gymdeithas, offeryn sy'n darparu ar gyfer ei chyfuno â chymdeithas gofrestrdedig arall.
  - Nid yw'r paragraff hwn yn gymwys os yw'r methiant yn ymwneud yn unig â'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn darparu tai yn Lloegr.

### **Pwerau sy'n arferadwy mewn cysylltiad ag ymchwiliadau etc.**

*Adran 10 - Ymchwiliadau ac adroddiadau*

69. Mae adran 10 yn diwygio paragraffau 20, 23, 24 a 27 o Atodlen 1.

### **Trosolwg**

70. Mae paragraff 20 o Atodlen 1 yn rhoi'r pŵer i Weinidogion Cymru gyfarwyddo ymchwiliad i faterion landlord cymdeithasol cofrestredig os yw'n ymddangos i Weinidogion Cymru y gallai camymddwyn neu gamreoli fod wedi digwydd. Mae paragraff 22 o Atodlen 1 i Ddeddf 1996 yn nodi y caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol, at ddibenion ymchwiliad o'r fath, i gofnodion a mantolen y landlord cymdeithasol cofrestredig o dan sylw, neu landlordiaid cymdeithasol cofrestredig eraill a bennir gan Weinidogion Cymru, gael eu harchwilio gan archwilydd cymwysedig a benodir gan Weinidogion Cymru. Mae paragraff 20(5) yn caniatáu i'r person neu'r personau sy'n cynnal yr ymchwiliad wneud un adroddiad interim neu ragor, yn ystod yr ymchwiliad, ar faterion y mae'n ymddangos iddynt eu bod yn briodol.

### **Paragraff 20 o Atodlen 1**

71. Cyn y diwygiad, gall Gweinidogion Cymru gyfarwyddo ymchwiliad i faterion landlord cymdeithasol cofrestredig os yw'n ymddangos iddynt y gallai camymddwyn neu gamreoli fod wedi digwydd.
72. Gwneir diwygiadau i baragraff 20 i ddiwygio'r trothwy lle gall Gweinidogion Cymru gyfarwyddo ymchwiliad.
73. Ar ôl y diwygiad, gall Gweinidogion Cymru gyfarwyddo ymchwiliad i faterion landlord cymdeithasol cofrestredig os yw'n ymddangos iddynt (Gweinidogion

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

Cymru) y gallai'r landlord cymdeithasol cofrestredig fod wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano.

#### Paragraff 23 o Atodlen 1

74. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 23, cyn ei ddiwygio:

- Gall Gweinidogion Cymru wneud gorchymyn o dan y paragraff hwn pan fo ymchwiliad wedi ei gyfarwyddo o dan baragraff 20 a bod gan Weinidogion Cymru sail resymol dros gredu bod camymddwyn neu gamreoli wedi digwydd o ran materion y landlord cymdeithasol cofrestredig, a bod angen cymryd camau ar unwaith i warchod buddiannau tenantiaid y landlord cymdeithasol cofrestredig neu i warchod asedau'r landlord cymdeithasol cofrestredig.
- Gall Gweinidogion Cymru wneud gorchymyn o dan baragraff 23 hefyd pan fo adroddiad interim wedi ei wneud o dan baragraff 20(5) a bod Gweinidogion Cymru, o ganlyniad iddo, wedi eu bodloni bod camymddwyn neu gamreoli wedi digwydd o ran materion landlord cymdeithasol cofrestredig.
- Gall Gweinidogion Cymru wneud gorchymyn yn atal dros dro unrhyw swyddog, cyflogai neu asiant i'r landlord cymdeithasol cofrestredig y mae'n ymddangos i Weinidogion Cymru y bu'n gyfrifol am y camymddwyn neu'r camreoli, neu'n ymwybodol ohono, neu ei fod wedi cyfrannu ato neu wedi ei hwyluso drwy ei ymddygiad.
- Gallant hefyd wneud gorchymyn yn cyfarwyddo unrhyw fanc neu berson arall sy'n dal arian neu warannau ar ran y landlord cymdeithasol cofrestredig i beidio ag ymadael â'r arian neu'r gwarannau heb gymeradwyaeth Gweinidogion Cymru, a gallant wneud gorchymyn yn cyfyngu ar y trafodiadau y caniateir i'r landlord cymdeithasol cofrestredig ymrwymo iddynt, neu natur neu swm y taliadau y caniateir iddo eu gwneud, heb gymeradwyaeth Gweinidogion Cymru.

75. Gwneir diwygiadau i baragraff 23 o Atodlen 1 i ddiwygio'r trothwy lle gall Gweinidogion Cymru wneud gorchymynion o dan y paragraff hwn.

76. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 23, ar ôl ei ddiwygio:

- Gall Gweinidogion Cymru wneud gorchymyn o dan y paragraff hwn pan fo ymchwiliad wedi ei gyfarwyddo o dan baragraff 20 a bod gan Weinidogion Cymru sail resymol dros gredu bod landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano, a bod angen cymryd camau ar unwaith i warchod buddiannau tenantiaid y landlord cymdeithasol cofrestredig neu i warchod asedau'r landlord cymdeithasol cofrestredig.
- Gall Gweinidogion Cymru wneud gorchymyn o dan baragraff 23 hefyd pan fo adroddiad interim wedi ei wneud o dan baragraff 20(5) a bod Gweinidogion Cymru, o ganlyniad iddo, wedi eu bodloni bod landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano.
- Nid oes newid i'r gorchymynion y caniateir eu gwneud.

Paragraff 24 o Atodlen 1

77. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 24, cyn ei ddiwygio:
- Gall Gweinidogion Cymru wneud un o'r gorchmynion a ganlyn pan fônt wedi eu bodloni, yn dilyn ymchwiliad neu archwiliad (o dan baragraff 20 neu baragraff 22), bod camymddwyn neu gamreoli wedi digwydd o ran materion landlord cymdeithasol cofrestredig.
  - Gall Gweinidogion Cymru wneud gorchymyn yn atal dros dro unrhyw swyddog, cyflogai neu asiant i'r landlord cymdeithasol cofrestredig y mae'n ymddangos i Weinidogion Cymru y bu'n gyfrifol am y camymddwyn neu'r camreoli, neu'n ymwybodol ohono, neu ei fod wedi cyfrannu ato neu wedi ei hwyluso drwy ei ymddygiad.
  - Gallant hefyd wneud gorchymyn yn cyfarwyddo unrhyw fanc neu berson arall sy'n dal arian neu warannau ar ran y landlord cymdeithasol cofrestredig i beidio ag ymadael â'r arian neu'r gwarannau heb gymeradwyaeth Gweinidogion Cymru, a gallant wneud gorchymyn yn cyfyngu ar y trafodiadau y caniateir i'r landlord cymdeithasol cofrestredig ymrwymo iddynt, neu natur neu swm y taliadau y caniateir iddo eu gwneud, heb gymeradwyaeth Gweinidogion Cymru.
78. Gwneir diwygiadau i baragraff 24 o Atodlen 1 i ddiwygio'r trothwy lle gall Gweinidogion Cymru wneud gorchmynion o dan y paragraff hwn.
79. Dyma'r sefyllfa o dan baragraff 24, ar ôl ei ddiwygio:
- Mae'r paragraff hwn yn rhoi'r pŵer i Weinidogion Cymru wneud gorchymyn pan fônt wedi eu bodloni, yn dilyn ymchwiliad neu archwiliad (o dan baragraff 20 neu 22), bod landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano.
  - Nid oes newid i'r gorchmynion y caniateir eu gwneud.

Paragraff 27 o Atodlen 1

80. Cyn y diwygiad, gall Gweinidogion Cymru gyfarwyddo landlord cymdeithasol cofrestredig i wneud trosglwyddiad tir pan fo Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni, o ganlyniad i ymchwiliad neu archwiliad (o dan baragraff 20 neu 22), bod camymddwyn neu gamreoli wedi digwydd wrth weinyddu landlord cymdeithasol cofrestredig, neu y byddai'r modd y rheolir ei dir yn gwella pe bai'r tir yn cael ei drosglwyddo.
81. Gwneir diwygiad i baragraff 27 i ddiwygio'r trothwy lle caiff Gweinidogion Cymru gyfarwyddo landlord cymdeithasol cofrestredig i wneud trosglwyddiad tir.
82. Ar ôl y diwygiad, gall Gweinidogion Cymru gyfarwyddo landlord cymdeithasol cofrestredig i wneud trosglwyddiad tir pan fo Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni, o ganlyniad i ymchwiliad o dan baragraff 20 neu archwiliad o dan baragraff 22, ei fod wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano, ac y byddai'r modd y rheolir ei dir yn gwella pe bai'r tir yn cael ei drosglwyddo.

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

## **Hysbysiadau Gorfodi a Chosbau**

### *Adran 11 - Hysbysiadau gorfodi*

83. Mae adran 11 yn diwygio adran 50C o Ddeddf Tai 1996.
84. Mae'r adran hon o Ddeddf 1996 yn rhoi'r pŵer i Weinidogion Cymru roi hysbysiad gorfodi i landlord cymdeithasol cofrestredig.
85. Dyma'r sefyllfa cyn y diwygiad:
- Gall Gweinidogion Cymru roi hysbysiad gorfodi i landlord cymdeithasol cofrestredig os ydynt wedi eu bodloni bod unrhyw un neu ragor o 9 achos a restrir yn gymwys.
  - Mae'r rhestr yn cynnwys achos 2, *where there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord.*
  - Rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni hefyd fod rhoi hysbysiad gorfodi yn briodol (pa un a yw hynny'n debygol o fod yn ddigonol ohono'i hun neu o arwain at gamau pellach).
86. Gwneir diwygiadau i adran 50C er mwyn diwygio ar ba seiliau y caniateir rhoi hysbysiad gorfodi yn achos 2. Ychwanegir is-adran (10) at adran 50C hefyd er mwyn sicrhau, pan fo achos arall yn gymwys, y dylid defnyddio'r seiliau a bennir yn yr achos hwnnw fel y sail ar gyfer yr hysbysiad gorfodi. Er enghraifft, os cafodd safon a ddyroddwyd o dan adran 33A o Ddeddf 1996 ei thorri, achos 1 fyddai'r sail briodol ar gyfer yr hysbysiad gorfodi.
87. Dyma'r sefyllfa ar ôl y diwygiad:
- Gall Gweinidogion Cymru roi hysbysiad gorfodi i landlord cymdeithasol cofrestredig os ydynt wedi eu bodloni bod unrhyw un neu ragor o'r 9 achos a restrir yn gymwys.
  - Caiff achos 2 ei ddiwygio. Rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni bod y landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano, a hefyd nad yw'r methiant yn dod o fewn unrhyw un neu ragor o'r 8 achos arall.
  - Rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni hefyd fod rhoi hysbysiad gorfodi yn briodol (pa un a yw hynny'n debygol o fod yn ddigonol ohono'i hun neu o arwain at gamau pellach).

### *Adran 12 - Gofyniad i dalu cosb*

88. Mae adran 12 yn diwygio adran 50H o Ddeddf 1996.
89. Mae'r adran hon o Ddeddf 1996 yn rhoi'r pŵer i Weinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i landlord cymdeithasol cofrestredig dalu cosb.
90. Dyma'r sefyllfa cyn y diwygiad:
- Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i landlord cymdeithasol cofrestredig dalu cosb os ydynt wedi eu bodloni bod unrhyw un neu ragor o 5 achos a restrir yn gymwys.

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

- Mae'r rhestr yn cynnwys achos 2, *where there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord.*
  - Rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni hefyd bod gosod cosb yn briodol (pa un a yw hynny'n rhan o ymateb sy'n cynnwys camau eraill ai peidio).
91. Gwneir diwygiadau i adran 50H er mwyn diwygio ar ba seiliau y caniateir gosod cosb yn achos 2. Ychwanegir is-adran (6A) at adran 50H hefyd er mwyn sicrhau, pan fo achos arall yn gymwys, y dylid defnyddio'r seiliau a bennir yn yr achos hwnnw fel y sail ar gyfer y gosb. Er enghraifft, os cafodd safon a ddyroddwyd o dan adran 33A o Ddeddf 1996 ei thorri, achos 1 fyddai'r sail briodol ar gyfer y gosb.
92. Dyma'r sefyllfa ar ôl y diwygiad:
- Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i landlord cymdeithasol cofrestredig dalu cosb os ydynt wedi eu bodloni bod unrhyw un neu ragor o'r 5 achos a restrir yn gymwys.
  - Mae achos 2 wedi ei ddiwygio, a rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni bod y landlord cymdeithasol cofrestredig wedi methu â chydymffurfio â gofyniad a osodir gan ddeddfiad, neu oddi tano, a hefyd nad yw'r methiant yn dod o fewn unrhyw un neu ragor o'r 5 achos arall.
  - Rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni hefyd fod gosod cosb yn briodol (pa un a yw hynny'n rhan o ymateb sy'n cynnwys camau eraill ai peidio).

## **Gwarediadau tir**

### *Trosolwg*

93. Ar hyn o bryd, mae'n ofynnol i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru i warediadau tir o dan adran 9 o Ddeddf 1996, adran 171D o Ddeddf Tai 1985, ac adrannau 81 a 133 o Ddeddf Tai 1988. Mae adrannau 13 a 14 o'r Bil yn cael gwared ar y gofynion hyn i gael cydsyniad, a gosodir dyletswydd newydd i hysbysu Gweinidogion Cymru.
94. Bydd adran 9 o Ddeddf 1996 (fel y'i diwygiwyd gan adran 14 o'r Bil) yn gymwys i unrhyw warediad gan landlord cymdeithasol cofrestredig, gan olygu y bydd rhaid i'r landlord cymdeithasol cofrestredig hysbysu Gweinidogion Cymru am warediad a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt.

### *Adran 13- Gwaredu tir: cydsyniad*

95. Mae adran 13 yn diwygio adran 171D o Ddeddf Tai 1985 (p. 68) ac yn diddymu adran 81, ac yn diwygio adran 133, o Ddeddf Tai 1988 (p. 50).

### Adran 171D o Ddeddf Tai 1985

96. Mae adran 171D o Ddeddf Tai 1985 yn ymwneud â'r hawl i brynu a gadwyd. Mae'n bosibl bod tenantiaid landlordiaid cymdeithasol cofrestredig a oedd yn denantiaid diogel awdurdod lleol, ac a ddaeth yn denantiaid sicr am i berchnogaeth eu cartrefi

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

gael ei throsglwyddo i landlord cymdeithasol cofrestredig, yn meddu ar yr hyn a elwir yn hawl i brynu a gadwyd.

97. Dyma'r sefyllfa o dan adran 171D o Ddeddf Tai 1985 cyn ei diwygio:
- Mae is-adran (2) o adran 171D yn datgan ei bod yn ofynnol cael cydsyniad Gweinidogion Cymru os yw landlord tŷ annedd sy'n ddarostyngedig i'r hawl i brynu neu'r hawl i brynu a gadwyd yn dymuno gwaredu llai na buddiant cyfan y landlord fel landlord y tŷ annedd, neu ran ohono, oni bai bod y gwarediad i'r person neu'r personau sydd â'r hawl i brynu neu'r hawl i brynu a gadwyd.
98. Diwygir adran 171D o Ddeddf Tai 1985 i gael gwared ar y gofyniad i landlord cymdeithasol cofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru cyn gwarediad.

#### Adran 81 o Ddeddf Tai 1988

99. Mae adran 81 o Ddeddf Tai 1988 yn ymwneud â gwarediadau dilynol gan landlordiaid cymdeithasol cofrestredig pan oedd y gwarediad gwreiddiol yn warediad gan ymddiriedolaeth gweithredu tai.
100. Dyma'r sefyllfa o dan adran 81 o Ddeddf Tai 1988 cyn y diwygiad. Os yw ymddiriedolaeth gweithredu tai yn dymuno gwaredu tŷ sy'n ddarostyngedig i denantiaeth ddiogel neu denantiaeth ragarweiniol (sef tenantiaeth am gyfnod prawf cyn i'r tenant gael tenantiaeth ddiogel o bosibl) i landlord cymdeithasol cofrestredig, rhaid i'r trawsgludiad gynnwys gofyniad y bydd yn ofynnol cael cydsyniad Gweinidogion Cymru pe bai'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn dymuno gwaredu'r tŷ ar unrhyw adeg.
101. Bydd adran 81 yn cael ei diddymu ac effaith hynny yw na fydd yn ofynnol i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru cyn iddynt waredu'r tŷ.

#### Adran 133 o Ddeddf Tai 1988

102. Mae adran 133 o Ddeddf Tai 1988 yn ymwneud â gwarediadau dilynol gan landlordiaid cymdeithasol cofrestredig pan oedd y gwarediad gwreiddiol yn warediad gan awdurdod lleol.
103. Dyma'r sefyllfa o dan adran 133 o Ddeddf Tai 1988 cyn y diwygiad. Pan fo landlord cymdeithasol cofrestredig wedi caffael tir neu dŷ gan awdurdod lleol o dan adran 32 neu 43 o Ddeddf Tai 1985, ac nad yw'r cydsyniad sy'n ymwneud â'r gwarediad gwreiddiol yn darparu fel arall, rhaid cael cydsyniad Gweinidogion Cymru i waredu'r tir neu'r tŷ hwnnw. Ceir nifer o esemptiadau, megis pan fo'r tŷ'n cael ei waredu i berson o dan yr hawl i brynu.
104. Gwneir diwygiadau i adran 133 o Ddeddf Tai 1988 i gael gwared ar y gofyniad i landlord cymdeithasol cofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru cyn gwarediad.



*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

*Adran 14 – Gwaredu tir: hysbysu*

105. Mae adran 14 yn diwygio adran 9 o Ddeddf 1996 sy'n ymwneud â landlordiaid cymdeithasol cofrestredig yn gwaredu tir.
106. Dyma'r sefyllfa o dan adran 9 o Ddeddf 1996 cyn y diwygiad:
- O dan adran 8, gall landlord cymdeithasol cofrestredig waredu tir y mae'n ei ddal yn y modd y mae'n meddwl ei fod yn briodol. Ond os yw landlord cymdeithasol cofrestredig yn dymuno gwaredu tir, mae angen iddo gael cydsyniad Gweinidogion Cymru.
  - Gall Gweinidogion Cymru roi eu cydsyniad mewn perthynas â phob landlord cymdeithasol cofrestredig, neu i landlord cymdeithasol cofrestredig penodol, neu i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig o ddisgrifiad penodol, ac mewn perthynas â thir penodol, neu dir o ddisgrifiad penodol.
  - Os yw Gweinidogion Cymru yn rhoi cydsyniad, maent yn gwneud hynny drwy wneud gorchymyn.
107. Gwneir diwygiadau i adran 9 o Ddeddf 1996 er mwyn cael gwared ar y gofyniad i gael cydsyniad Gweinidogion Cymru wrth waredu tir, ac yn lle hynny gosodir gofyniad i hysbysu Gweinidogion Cymru am unrhyw warediad o'r fath. Dyma'r sefyllfa ar ôl y diwygiad:
- O dan adran 8, gall landlord cymdeithasol cofrestredig waredu tir y mae'n ei ddal yn y modd y mae'n meddwl ei fod yn briodol. Ond os yw landlord cymdeithasol cofrestredig yn dymuno gwaredu tir, rhaid iddo hysbysu Gweinidogion Cymru a chydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau hysbysu a roddir ganddynt.
  - Caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi cyfarwyddydau ynghylch sut y dylid eu hysbysu. Caiff cyfarwyddyd ymwneud â sut a phryd y mae'n rhaid rhoi hysbysiad, neu beth y mae'n rhaid iddo ei gynnwys, neu caiff bennu terfyn amser ar gyfer rhoi hysbysiad.
  - Gall Gweinidogion Cymru bennu pa landlordiaid cymdeithasol cofrestredig y mae cyfarwyddyd yn gymwys iddynt a pha warediadau neu fathau o warediadau y mae'n gymwys iddynt. Gall cyfarwyddyd hefyd hepgor gofyniad i hysbysu Gweinidogion Cymru neu ddirymu neu amrywio cyfarwyddyd blaenorol.
  - Rhaid i landlord cymdeithasol cofrestredig gydymffurfio â chyfarwyddyd sy'n gymwys iddo.

*Adran 15 – Cronfa enillion o warediadau*

108. Mae adran 153 yn hepgor adrannau 24 i 26 o Ddeddf Tai 1996.
109. Dyma'r sefyllfa o dan adrannau 24 i 26, cyn iddynt gael eu hepgor. Mae'n ofynnol i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig ddangos enillion net o warediadau ar wahân yn eu cyfrifon. Gall Gweinidogion Cymru benderfynu ar yr hyn a ddiffinnir fel yr enillion net o warediadau, ond yn fras maent yn cynnwys yr enillion gwerthiant net a dderbyniwyd gan landlord cymdeithasol cofrestredig mewn cysylltiad ag unrhyw warediad tir i denant, a nifer o grantiau a dalwyd iddo gan Lywodraeth Cymru. Ni

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

ellid ond defnyddio'r arian yn y gronfa enillion o warediadau yn y modd a bennir gan Weinidogion Cymru.

110. Caiff adrannau 24 i 26 eu diddymu er mwyn cael gwared ar y gofyniad i ddangos enillion o warediadau ar wahân mewn cyfrifon, ac i gael gwared ar allu Gweinidogion Cymru i benderfynu sut y dylid defnyddio enillion o'r fath.

### **Aelodaeth o fwrdd a hawliau pleidleisio**

*Adran 16 – Cyfyngiad ar aelodaeth awdurdodau lleol o fwrdd a hawliau pleidleisio*

111. Mae Atodlen 1 yn mewnosod Pennod 1A newydd i Ran 1 o Ddeddf 1996 (sector rhentu cymdeithasol a reoleiddir gan Weinidogion Cymru), er mwyn gosod cyfyngiadau ar y rheolaeth y caniateir i awdurdodau lleol ei chael ar landlordiaid cymdeithasol cofrestredig. Ceir nodiadau pellach ym mharagraffau 115-126 isod.

*Adran 17 - Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol*

112. Mae Atodlen 2 yn nodi'r diwygiadau y bydd angen eu gwneud i ddeddfwriaeth o ganlyniad i'r darpariaethau eraill a nodir yn y Bil hwn.

*Adran 18 – Pŵer i wneud diwygiadau canlyniadol pellach etc*

113. Mae Adran 18 yn darparu y caiff Gweinidogion Cymru wneud diwygiadau o ganlyniad i roi effaith lawn i unrhyw ddarpariaeth a wneir gan y Bil hwn, neu oddi tano, neu at ddiben rhoi effaith lawn i'r darpariaethau hynny.

*Adran 19 - Dod i rym*

114. Bydd darpariaethau'r Bil yn dod i rym yn unol â gorchymyn cychwyn a wneir gan Weinidogion Cymru, ac eithrio adrannau 19 ac 20 sy'n dod i rym ar y diwrnod ar ôl y diwrnod y mae'r Bil yn cael y Cydsyniad Brenhinol.

### **Atodlen 1**

115. Cyflwynir Atodlen 1 gan adran 16.

116. Mae'r Atodlen hon yn cyflwyno Pennod 1A newydd i Ran 1 o Ddeddf 1996. Mae pennod 1A yn cynnwys adrannau 7A i 7J.

Cyn i Bennod 1A ddod i rym, roedd gan rai awdurdodau lleol drefniadau contractiol â landlordiaid cymdeithasol cofrestredig, neu roedd darpariaethau yng nghyfansoddiadau neu reolau landlordiaid cymdeithasol cofrestredig, a oedd yn neilltuo lleoedd iddynt ar fyrddau landlordiaid cymdeithasol cofrestredig ac, mewn rhai achosion, yn rhoi hawliau pleidleisio fel aelod a hawliau eraill iddynt, megis yr hawl i fetu dros faterion penodol. Mae'r Bennod hon yn cyfyngu ar ddylanwad awdurdod lleol dros fwrdd landlord cymdeithasol cofrestredig, ac yn cael gwared ar ei hawliau pleidleisio fel aelod.

117. Mae adran 7A yn diffinio'r termau allweddol at ddibenion Pennod 1A.

118. O dan adran 7B, ni chaniateir gwneud unrhyw benodiad i fwrdd landlord cymdeithasol cofrestredig a fyddai'n golygu bod dros 24% o aelodau bwrdd y landlord cymdeithasol cofrestredig yn benodeion llywodraeth leol. Nid yw unrhyw benodiad a wneir i'r bwrdd a fyddai, oni bai am adran 7B, yn golygu bod dros 24% o aelodau'r bwrdd yn benodeion llywodraeth leol yn cael unrhyw effaith.
119. Gwneir darpariaeth yn ogystal sy'n golygu, i'r graddau bod unrhyw ddarpariaeth yng nghyfansoddiad neu reolau landlord cymdeithasol cofrestredig yn gwrthdaro â'r gofyniad hwn, na fydd y ddarpariaeth honno yn cael unrhyw effaith. Gweler hefyd adran 71 mewn cysylltiad â darpariaethau mewn cytundebau nad ydynt i gael unrhyw effaith.
120. Mae adran 7C yn nodi'r weithdrefn y mae landlordiaid cymdeithasol cofrestredig ac awdurdodau lleol i'w dilyn er mwyn lleihau nifer y penodeion awdurdod lleol ar fwrdd landlord cymdeithasol cofrestredig er mwyn sicrhau nad yw dros 24% o aelodau bwrdd y landlord cymdeithasol cofrestredig yn benodeion awdurdod lleol (y trothwy o 24%). Os oes angen i landlord cymdeithasol cofrestredig ddiswyddo aelod o'i fwrdd i gydymffurfio â'r trothwy o 24%, mae ganddo bedwar mis i wneud hynny o'r dyddiad y mae adran 7C yn dod i rym. Fodd bynnag, mae is-adran (3) o adran 7C yn darparu ni all y landlord cymdeithasol cofrestredig ddiswyddo aelod hyd ddau fis ar ôl i adran 7C ddod i rym. Diben y cyfyngiad hwn yw rhoi cyfle i'r awdurdod lleol a benododd yr aelodau i enwebu pa un neu ragor o'i benodeion sydd i'w diswyddo o dan adran 7C (gweler paragraff 121 isod).
121. Gall awdurdod lleol enwebu pa rai o blith y penodeion awdurdod lleol sydd i'w diswyddo er mwyn cydymffurfio â'r trothwy o 24%, ond rhaid iddynt wneud hynny o fewn dau fis i adran 7C ddod i rym. Os yw awdurdod lleol yn enwebu penodeion i gael eu diswyddo, rhaid i'r penodeion hynny gael eu diswyddo gan y landlord cymdeithasol cofrestredig, a chaiff y landlord cofrestredig cymdeithasol eu diswyddo heb orfod aros am ddau fis o'r dyddiad y daw adran 7C i rym. Os nad yw awdurdod lleol yn enwebu unrhyw un i'w ddiswyddo cyn diwedd y cyfnod o ddau fis, bydd gan landlord cymdeithasol cofrestredig ddau fis pellach i ddiswyddo penodeion o'r fath er mwyn cydymffurfio â'r trothwy o 24%. Os na cheir enwebiad gan awdurdod lleol, dylid dethol y penodeion sydd i'w diswyddo drwy bleidlais fwyafrifol o blith aelodau'r bwrdd nad ydynt yn benodeion awdurdod lleol (gweler adran 7D).
122. O dan adran 7E, os yw cyfansoddiad neu reolau landlord cymdeithasol cofrestredig yn datgan bod rhaid i o leiaf un penodai llywodraeth leol neu ragor fod yn bresennol er mwyn i gyfarfod ffurfio cworwm, nid yw'r ddarpariaeth honno yn cael unrhyw effaith. Gweler hefyd adran 71 mewn cysylltiad â darpariaethau mewn cytundebau nad ydynt i gael unrhyw effaith.
123. O dan adran 7F, os ceir darpariaeth yng nghyfansoddiad neu reolau landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n ei gwneud yn ofynnol cael dros 75% o'r pleidleisiau a fwriwyd i basio penderfyniad, bydd y ddarpariaeth honno'n cael effaith fel pe bai'n ei gwneud yn ofynnol cael 75% yn unig o'r pleidleisiau a fwriwyd i basio'r penderfyniad. Gweler hefyd adran 71 mewn cysylltiad â darpariaethau mewn cytundebau nad ydynt i gael unrhyw effaith.

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

124. O dan adran 7G, os ceir darpariaeth yng nghyfansoddiad neu reolau landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n ei gwneud yn ofynnol cael cydsyniad yr awdurdod lleol neu benodai'r awdurdod lleol cyn y gellir newid rheolau neu gyfansoddiad y landlord cymdeithasol cofrestredig, neu ddarpariaeth sy'n rhoi pŵer fetu i awdurdod lleol neu benodai awdurdod lleol, nid yw'r ddarpariaeth honno yn cael unrhyw effaith. Gweler hefyd adran 7I mewn cysylltiad â darpariaethau mewn cytundebau nad ydynt i gael unrhyw effaith.
125. O dan adran 7H, os ceir darpariaeth yn rheolau neu gyfansoddiad landlord cymdeithasol cofrestredig sy'n rhoi'r hawl i awdurdod lleol bleidleisio ar benderfyniadau'r landlord cymdeithasol cofrestredig yn rhinwedd aelodaeth yr awdurdod lleol o'r landlord cymdeithasol cofrestredig, nid yw'r ddarpariaeth honno yn cael unrhyw effaith. Mae hyn yn cael gwared ar hawliau pleidleisio awdurdodau lleol fel aelodau o landlord cymdeithasol cofrestredig. Gweler hefyd adran 7I mewn cysylltiad â darpariaethau mewn cytundebau nad ydynt i gael unrhyw effaith.
126. O dan adran 7I, ni fydd darpariaeth mewn cytundeb rhwng landlord cymdeithasol cofrestredig a pherson arall a fyddai, pe bai'n cael ei chynnwys yn rheolau neu gyfansoddiad landlord cymdeithasol cofrestredig, yn cael ei thrin fel pe na bai'n cael unrhyw effaith oherwydd y Bennod hon, yn cael unrhyw effaith. Bydd hyn yn cwmpasu, er enghraifft, unrhyw gytundebau contractiol yr ymrwymwyd iddynt rhwng awdurdod lleol a landlord cymdeithasol cofrestredig o ganlyniad i drosglwyddo stoc.
127. Caiff Gweinidogion Cymru ddarparu, drwy orchymyn, nad yw unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau ym Mhennod 1A, neu nad yw yr un ohonynt, yn gymwys i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig sy'n is-gyrff a reolir yn llwyr gan awdurdod lleol.

## **Atodlen 2**

128. Mae Atodlen 2 yn nodi'r mân ddiwygiadau a'r diwygiadau canlyniadol y bydd angen eu gwneud i ddeddfwriaeth o ganlyniad i'r darpariaethau eraill a nodir yn y Bil hwn.

*Ddeddf Diwygio Cyfraith Lesddaliad, Tai a Datblygu Trefol 1993 (p. 28)*

129. Ceir gwared ar y cyfeiriadau at y gofyniad i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru i waredu eiddo o Atodlen 10 i Ddeddf Diwygio Cyfraith Lesddaliad, Tai a Datblygu Trefol 1993 (p. 28), gan y cafwyd gwared ar y gofyniad hwn.

*Deddf Tai 1996 (p. 52)*

130. Mae adrannau 8(3), 9, 10, 11(1), 12A(1) a 13(1) o Ddeddf 1996 wedi eu diwygio er mwyn cael gwared ar gyfeiriadau at y gofyniad i landlordiaid cymdeithasol cofrestredig gael cydsyniad Gweinidogion Cymru, gan y cafwyd gwared ar y gofyniad hwn a'i ddisodli gan ddyletswydd i hysbysu Gweinidogion Cymru.

*Mae'r nodiadau hyn yn cyfeirio at Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) a gyflwynwyd i'r Cynulliad ar 16 Hydref 2017.*

131. Mae adran 16 o Ddeddf 1996 wedi ei diwygio er mwyn adlewyrchu'r ffaith na fydd y gronfa enillion o warediadau yn bodoli mwyach.
132. Mae adran 36 o Ddeddf 1996 yn caniatáu i Weinidogion Cymru ddyroddi canllawiau mewn cysylltiad â landlordiaid cymdeithasol cofrestredig yn rheoli llety tai yn Lloegr. Ceir gwared ar is-adran (7) er mwyn cael gwared ar gyfeiriadau at y cysyniad o "misconduct and mismanagement", sydd wedi ei dynnu gan y Bil.
133. Gwneir diwygiadau i adran 42 er mwyn adlewyrchu'r ffaith y cafwyd gwared ar adran 10 o Ddeddf 1996.
134. Mae adran 52 wedi ei diwygio er mwyn cynnwys cyfeiriad at y pŵer newydd i wneud gorchymyn ym Mhennod 1A o Ddeddf 1996.
135. Mae adran 63 o Ddeddf 1996 wedi ei diwygio er mwyn ychwanegu diffiniad o "noitfy", sef "notify in writing".
136. Yn Atodlen 1 i Ddeddf 1996, gwneir diwygiadau i gael gwared ar gyfeiriadau at "misconduct or mismanagement".

## **COFNOD Y TRAFODION YNG NGHYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU**

137. Mae'r tabl a ganlyn yn nodi'r dyddiadau ar gyfer pob cyfnod o hynt y Ddeddf drwy Gynulliad Cenedlaethol Cymru. Gellir cael Cofnod y Trafodion a rhagor o wybodaeth am hynt y Ddeddf hon ar wefan Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar:  
<http://www.assemblywales.org/cy/bus-home/bus-legislation.html>

<b>Cyfnod</b>	<b>Dyddiad</b>
Cyflwynwyd	16 Hydref 2017
Cyfnod 1 - Dadl	13 Chwefror 2018
Cyfnod 2 Pwyllgor Craffu - ystyried y gwelliannau	12 Mawrth 2018
Cyfnod 3 Cyfarfod Llawn - ystyried y gwelliannau	24 Ebrill 2018
Cyfnod 4 - cymeradwywyd gan y Cynulliad	
Cydsyniad Brenhinol	

## Atodiad 2 - Mynegai o ofynion y Rheolau Sefydlog

Rheol sefydlog		Adran	tudalennau/ paragraffau
26.6(i)	Datgan y byddai darpariaethau'r Bil o fewn cymhwysedd deddfwriaethol y Cynulliad	Datganiad yr Aelod	Tudalen 2
26.6(ii)	Nodi amcanion polisi y Bil	Pennod 3 – Diben y ddeddfwriaeth a'r effaith y bwriedir iddi ei chael	Tudalen 6 Paragraffau 3.1 – 3.2 Tudalen 8 Paragraff 3.14
26.6(iii)	Nodi a gafodd ffyrdd eraill o wireddu'r amcanion polisi eu hystyried ac, os felly, pam y cafodd yr ymagwedd a gymerir yn y Bil ei mabwysiadu	Rhan 2 – Aseiad effaith	Tudalennau 23 – 31 Paragraffau 8.1 – 8.39
26.6(iv)	Nodi'r ymgynghori a gafwyd, os cafwyd unrhyw ymgynghori o gwbl, ar y canlynol: (a) amcanion polisi y Bil a'r ffyrdd o'u gwireddu;  (b) manylion y Bil, a  (c) Bil drafft, naill ai yn llawn neu'n rhannol (ac os yn rhannol, pa rannau)	Pennod 4 – Ymgynghori	Tudalen 11 Paragraffau 4.1 – 4.5
26.6(v)	Nodi crynodeb o ddeilliant yr ymgynghori hwnnw, gan gynnwys sut a pham y mae unrhyw Fil drafft wedi cael ei ddiwygio	Pennod 4 – Ymgynghori	Tudalen 11 Paragraffau 4.4 – 4.5

Rheol sefydlog		Adran	tudalennau/ paragraffau
26.6(vi)	Os na chyhoeddwyd y Bil, neu ran o'r Bil, yn flaenorol fel drafft, datgan y rhesymau dros y penderfyniad hwnnw	Pennod 4 – Ymgynghori	Tudalen 11 Paragraff 4.5
26.6(vii)	Crynhoi yn wrthrychol yr hyn y bwriedir i bob un o ddarpariaethau'r Bil ei wneud (i'r graddau y mae angen esbonio hynny neu y mae angen cyflwyno sylwadau ar hynny) a rhoi'r wybodaeth arall sy'n angenrheidiol i esbonio effaith y Bil	Atodiad 1 – Nodiadau Esboniadol	Tudalennau 40 – 61
26.6(viii)	Nodi'r amcangyfrifon gorau o'r canlynol: <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) y costau gweinyddol gros, y costau cydymffurfio gros a'r costau gros eraill y byddai darpariaethau'r Bil yn arwain atynt;</li> <li>(b) yr arbedion gweinyddol y byddai'r Bil yn arwain atynt;</li> <li>(c) costau gweinyddol net darpariaethau'r Bil;</li> <li>(d) dros ba gyfnodau amser y disgwylid i'r holl gostau ac arbedion hynny godi;</li> <li>(e) pwy fyddai'n ysgwyddo'r costau</li> </ul>	Rhan 2 – asesiad effaith	Tudalennau 19 – 21 Tabl A  Tudalennau 28 – 31 Paragraffau 8.22 – 8.38

Rheol sefydlog	Adran	tudalennau/ paragraffau
26.6(ix)	Unrhyw fanteision ac anfanteision amgylcheddol a chymdeithasol sy'n deillio o'r Bil na ellir eu mesur yn ariannol	Rhan 2 – asesiad effaith
26.6(x)	<p>Os yw'r Bil yn cynnwys unrhyw ddarpariaeth sy'n rhoi pŵer i wneud is-ddeddfwriaeth, nodi mewn perthynas â phob darpariaeth o'r fath:</p> <p>(a) y person neu'r corff y rhoddir y pŵer iddo ac ym mha fodd y mae'r pŵer i gael ei arfer;</p> <p>(b) pam y bernir ei bod yn briodol dirprwyo'r pŵer;</p> <p>(c) gweithdrefn y Cynulliad (os oes un) y mae'r is-ddeddfwriaeth a wnaed neu sydd i'w gwneud wrth arfer y pŵer i ddod oddi tani, a pham y barnwyd ei bod yn briodol ei gosod o dan y weithdrefn honno (ac nid ei gosod o dan unrhyw weithdrefn arall);</p>	<p>Pennod 5 - Y pŵer i wneud is-ddeddfwriaeth</p> <p>Tudalennau 14 – 17 Tabl 5.1 Tabl 5.2</p>
26.6(xi)	Os yw'r Bil yn cynnwys unrhyw ddarpariaeth sy'n codi gwariant ar Gronfa Gyfunol Cymru, ymgorffori adroddiad gan yr Archwilydd Cyffredinol sy'n nodi ei farn ynghylch a yw'r tâl yn briodol neu beidio	<p>Nid yw'r gofyniad yn Rheol Sefydlog 26.6(xi) yn gymwys i'r Bil hwn</p> <p>Tudalen 18 Paragraff 6.2</p>



Rheol sefydlog		Adran	tudalennau/ paragraffau
26.6B	Pan fo darpariaethau'r Bil yn deillio o ddeddfwriaeth sylfaenol bresennol, boed at ddibenion diwygio neu gydgrynhoi, rhaid darparu tabl tarddiadau i gyd-fynd â'r Memorandwm Esboniadol er mwyn esbonio'n glir beth yw'r berthynas rhwng y Bil a'r fframwaith cyfreithiol presennol.	Nid yw'r gofyniad yn Rheol Sefydlog 26.6B ynghylch Tabl Tarddiadau yn gymwys i'r Bil hwn oherwydd mai darn o ddeddfwriaeth annibynnol yw'r Bil ac nad yw'n tarddu o ddeddfwriaeth sylfaenol bresennol at ddibenion diwygio neu gydgrynhoi.	
26.6C	Pan fo'r Bil yn cynnig diwygio deddfwriaeth sylfaenol bresennol yn sylweddol, rhaid darparu atodlen i gyd-fynd â'r Memorandwm Esboniadol, yn nodi geiriad deddfwriaeth bresennol sy'n cael ei diwygio gan y Bil, ac yn nodi'n eglur sut y caiff y geiriad hwnnw ei ddiwygio gan y Bil.	Atodiad 4 – Atodlen o Ddiwygiadau  Atodiad 4a – Deddf Tai 1996 Atodiad 4b – Deddf Tai 1985 Atodiad 4c – Deddf Tai 1988 Atodiad 4d – Deddf Diwygio Cyfraith Lesddaliad, Tai a Datblygu Trefol 1993	Tudalennau 66 – 139  Tudalennau: 67 – 125 126 – 127 128 – 135 136 – 139

## **Atodiad 4 – Atodlen o Ddiwygiadau**

**Atodiad 4a – Deddf Tai 1996**

**Atodiad 4b – Deddf Tai 1985**

**Atodiad 4c – Deddf Tai 1988**

**Atodiad 4d – Deddf Diwygio Cyfraith Lesddaliad, Tai a  
Datblygu Trefol 1993**

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

## Atodiad 4a

### Deddf Tai 1996

#### Y DIWYGIADAU SYDD I GAEL EU GWNEUD GAN FIL RHEOLEIDDIO LANDLORDIAID CYMDEITHASOL COFRESTREDIG (CYMRU)

Bwriedir i'r ddogfen hon ddangos sut y byddai'r darpariaethau yn Neddf Tai 1996 fel yr oeddent yn gymwys o ran Cymru ar 9 Awst 2017 yn edrych fel y'u diwygid gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) (pe bai'n cael ei ddeddfu fel y'i cyflwynwyd ar 16 Hydref 2017).

Ceir llinell drwy'r testun sydd i gael ei ddileu gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru), e.e. ~~mae testun sydd wedi ei hepgor yn edrych fel hyn~~. Mae testun sydd i gael ei ychwanegu gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) wedi ei danlinellu, e.e. mae testun sydd wedi ei ychwanegu yn edrych fel hyn. Rhoddir y cyfeiriadau at y darpariaethau diwygio perthnasol yn y Bil yn y golofn dde ar bob tudalen.

Cynhwysir nifer o ddarpariaethau cysylltiedig yn y Ddeddf, er nad ydynt yn cael eu diwygio, er mwyn helpu i ddeall y diwygiadau arfaethedig.

#### Rhybudd

Mae'r testun hwn wedi ei lunio gan swyddogion Grŵp Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus Llywodraeth Cymru. Er bod ymdrech wedi ei gwneud i sicrhau ei fod yn gywir, ni ddylid dibynnu arno fel testun diffiniol o'r Ddeddf na'r Bil.

At ddiben helpu pobl i ddeall effaith Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) yn unig y mae'r testun wedi ei lunio. Ni fwriedir iddo gael ei ddefnyddio mewn unrhyw gyd-destun arall.

<b>Pennod 1 o Ddeddf Tai 1996</b>	<b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b>
<b><u>CHAPTER 1A</u></b>	<b>Atodlen 1</b>
<b><u>BOARD MEMBERSHIP AND VOTING RIGHTS</u></b>	
<i><u>General</u></i>	
<b><u>7A Meaning of key terms used in this Chapter</u></b> (1) References in this Chapter to the board of a	<b>Atodlen 1</b>

registered social landlord

are—

(a) in the case of a registered social landlord that is a company (including a company that is a registered charity), references to the company's board of directors;

(b) in the case of a registered social landlord that is a registered charity (but is not a company), references to the charity's board of trustees;

(c) in the case of a registered social landlord that is a registered society, references to the society's committee.

(2) References in this Chapter to board members, in relation to a registered social landlord, are to members of the registered social landlord's board.

(3) References in this Chapter to local authority appointees, in relation to the board of a registered social landlord, are to persons appointed to the board, or nominated for appointment to the board, by a local authority.

Limit on local authority appointees to board

### **7B Limit on local authority appointments to board**

(1) No appointment within subsection (2) may be made to the board of a registered social landlord on or after the day on which this section comes into force.

(2) An appointment is within this subsection if its effect, but for this section, would be that more than 24 per cent of the board members of the registered social landlord would be local authority appointees.

(3) To the extent that any provision in the constitution or rules of a registered social landlord would, but for this subsection, conflict with subsection (1) or (2), that provision is to be treated as having no effect.

### **7C Removal of local authority appointees to comply with 24 per cent limit**

(1) This section applies in respect of a registered social landlord if, on the commencement date, more than 24 per cent of the board members of the registered social landlord are local authority appointees.

Atodlen 1

Atodlen 1

(2) The registered social landlord must remove local authority appointees from the board to the extent it is necessary to do so to comply with the 24 per cent limit.

(3) The registered social landlord must comply with the duty in subsection (2) before the expiry of the 4 month period but, subject to subsection (5) the landlord may not remove an appointee until after the 2 month period expires.

(4) A local authority may, before the expiry of the 2 month period, give notice to the registered social landlord specifying local authority appointees appointed or nominated by that authority who are to be removed from the board in order to comply with the 24 per cent limit.

(5) Where notice has been given in accordance with subsection (4) the registered social landlord, in complying with subsection (2), must remove the specified local authority appointees from the board (and may do so before the expiry of the 2 month period).

(6) Where notice has not been given in accordance with subsection (4) the registered social landlord, in complying with subsection (2), must select the local authority appointees who are to be removed from the board.

(7) In this section—

“commencement date” means the day on which this section comes into force;

“2 month period” means the period of 2 months beginning with the commencement date;

“4 month period” means the period of 4 months beginning with the commencement date;

references to complying with the 24 per cent limit, in relation to the board of a registered social landlord, are to ensuring that no more than 24 per cent of the members of the board of the registered social landlord are local authority appointees.

#### **7D Procedure for selection by registered social landlord of local authority appointees for removal**

(1) The selection under section 7C(6) of a local authority appointee for removal from the board of a social landlord is to be effected by a majority vote of the votes cast by board members who are not local authority appointees.

**Atodlen 1**

<p><u>(2) To the extent that any provision in the constitution or rules of the landlord would, but for this subsection, conflict with subsection (1), that provision is to be treated as having no effect for the purposes of section 7C.</u></p>	
<p><u>Quorum and voting rights of board members</u></p>	<p><b>Atodlen 1</b></p>
<p><b><u>7E Board quorum: no requirement for local authority appointee</u></b></p>	
<p><u>(1) To the extent that any provision of the constitution or rules of a registered social landlord is within subsection (2), it is to be treated as having no effect.</u></p>	
<p><u>(2) Provision is within this subsection if, but for this section, it would require the presence of one or more local authority appointees in order for a meeting of the board of the registered social landlord to be quorate.</u></p>	<p><b>Atodlen 1</b></p>
<p><b><u>7F Board resolutions: 75 per cent threshold</u></b></p>	
<p><u>(1) To the extent that any provision in the constitution or rules of a registered social landlord is within subsection (2), subsection (3) applies in respect of that provision.</u></p>	
<p><u>(2) Provision is within this section if, but for this section, it would permit a resolution of the board of the registered social landlord to be passed only if more than 75 per cent of the votes cast by the board are in favour of the resolution.</u></p>	
<p><u>(3) The provision is to be treated as requiring only 75 per cent of the votes cast by the board to be in favour of the resolution.</u></p>	
<p><u>Consent to constitutional change</u></p>	<p><b>Atodlen 1</b></p>
<p><b><u>7G Constitutional changes: no requirement for local authority consent and no power of veto</u></b></p>	
<p><u>(1) To the extent that any provision of the constitution or rules of a registered social landlord is within subsection (2), it is to be treated as having no effect.</u></p>	
<p><u>(2) Provision is within this subsection if, but for this section, it would—</u></p>	
<p><u>(a) require the consent of a local authority, or of a local authority appointee to a change to the constitution or rules of the registered social landlord, or</u>  <u>(b) confer on a local authority, or a local authority</u></p>	

<p><u>appointee, power to veto a change within paragraph (a).</u></p> <p><u><i>Voting rights of members of registered social landlord</i></u></p> <p><b><u>7H Voting rights of local authorities</u></b></p> <p><u>(1) This section applies if a local authority is a member of a registered social landlord.</u></p> <p><u>(2) To the extent that any provision in the constitution or rules of the registered social landlord would confer on the local authority the right, as a member of the registered social landlord, to vote on resolutions of the registered social landlord, that provision is to be treated as having no effect.</u></p> <p><b><u>7I Provision in agreements that is to be treated as having no effect</u></b></p> <p><u>To the extent that any provision in an agreement between a registered social landlord and another person would, if it were included in the constitution or rules of the registered social landlord, be treated as having no effect by virtue of this Chapter, that provision of the agreement is to be treated as having no effect.</u></p> <p><u><i>Wholly controlled subsidiaries: power to disapply this Chapter</i></u></p> <p><b><u>7J Power to disapply provisions of this Chapter</u></b></p> <p><u>(1) The Welsh Ministers may by order provide that provisions of this Chapter specified in the order are not to apply to registered social landlords that are wholly controlled local authority subsidiaries.</u></p> <p><u>(2) A registered social landlord is a wholly controlled local authority subsidiary if—</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><u>(a) it is a company or registered society;</u></li> <li><u>(b) all of its members are within subsection (3),</u></li> <li><u>and</u></li> <li><u>(c) one of the conditions in subsection (4) (in the case of a company) or in subsection (5) (in the case of a registered society) is met.</u></li> </ul> <p><u>(3) A person is within this subsection if the person is—</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><u>(a) a local authority;</u></li> <li><u>(b) a company or registered society that is a subsidiary of a local authority (see subsection (6));</u></li> <li><u>(c) a person acting on behalf of a person within</u></li> </ul>	<p><b>Atodlen 1</b></p> <p><b>Atodlen 1</b></p> <p><b>Atodlen 1</b></p>
---	---

<p><u>paragraph (a) or (b).</u></p> <p><u>(4) The conditions are—</u></p> <p><u>(a) a local authority has power to appoint or remove all or a majority of the board of directors;</u></p> <p><u>(b) a local authority holds more than half in nominal value of the company's equity share capital;</u></p> <p><u>(c) the company is a subsidiary, within the meaning of the Companies Act 2006 or Part 7 of the Co-operative and Community Benefit Societies Act 2014, of a company or a registered society that is a subsidiary of a local authority by virtue of meeting the condition in paragraph (a) or (b) or in subsection (5)(a).</u></p> <p><u>(5) The conditions are—</u></p> <p><u>(a) a local authority has power to appoint or remove all or a majority of the members of the committee of management of the society;</u></p> <p><u>(b) the society is a subsidiary, within the meaning of the Companies Act 2006 or Part 7 of the Co-operative and Community Benefit Societies Act 2014, of a company or a registered society that is a subsidiary of a local authority by virtue of meeting the condition in paragraph (a) or in subsection (4)(a) or (b).</u></p> <p><u>(6) For the purposes of subsection 3(b), a company or registered society is a subsidiary of a local authority if any one or more of the conditions in subsection (4) (in the case of a company) or subsection (5) (in the case of a registered society) is met.</u></p> <p><u>(7) The Welsh Ministers may by order make provision for a registered social landlord of a description specified in the order to be treated as being a wholly controlled local authority subsidiary for the purposes of this section and any order made under it.</u></p> <p><u>(8) An order under this section is to be made by statutory instrument subject to annulment in pursuance of a resolution of the National Assembly for Wales.</u></p>	
--	--



Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<b>Adran 8 o Ddeddf Tai 1996</b>	<b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b>
<p><b>8 Power of registered social landlord to dispose of land</b></p> <p>(1) A registered social landlord has power by virtue of this section and not otherwise to dispose, in such manner as it thinks fit, of land held by it.</p> <p>(2) Section 39 of the Settled Land Act 1925 (disposal of land by trustees) does not apply to the disposal of land by a registered social landlord; and accordingly the disposal need not be for the best consideration in money that can reasonably be obtained.</p> <p>Nothing in this subsection shall be taken to authorise any action on the part of a charity which would conflict with the trusts of the charity.</p> <p>(3) This section has effect subject to section 9 <del>(control by Welsh Ministers of land transactions)</del> <u>(notification to Welsh Ministers of disposal of land)</u>.</p>	<b>Atodlen 2 (3)</b>

<b>Adran 9 o Ddeddf Tai 1996</b>	<b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b>
<p><del><b>Control by Welsh Ministers of Requirements relating to land transactions</b></del></p> <p><b>9 Consent required for disposal of land by registered social landlord <u>Notification to Welsh Ministers of disposal of land</u></b></p> <p>1 The consent of the Welsh Ministers. . . is required for any disposal of land by a registered</p>	<p><b>Atodlen 2(4)</b></p> <p><b>Adran 14(1)</b></p> <p><b>Adran 14(1)</b></p>

<p><del>social landlord under section 8.</del></p> <p><u>If a registered social landlord disposes of land under section 8 the landlord must notify the Welsh Ministers.</u></p> <p><del>(1A) — Consent given by the Welsh Ministers, under this section shall be given by order in writing.</del></p> <p><del>(2) The consent of the Welsh Ministers may be so given—</del></p> <p><del>(a) — generally to all registered social landlords or to a particular landlord or description of landlords;</del></p> <p><del>(b) — in relation to particular land or in relation to a particular description of land,</del></p> <p><del>and may be given subject to conditions.</del></p> <p><u>For the purposes of this section disposing of land means selling it; leasing it; mortgaging it; making it subject to a charge, or disposing of it in any other way.</u></p> <p><del>(3) Before giving any consent other than a consent in relation to a particular landlord or particular land, [the Welsh Ministers] shall consult such bodies representative of registered social landlords as [they think] fit.</del></p> <p><u>The Welsh Ministers may give directions to registered social landlords—</u></p> <p><del>(a) the delivery, form and content of notification under this section;</del></p> <p><del>(b) the deadline for giving notification under this section.</del></p> <p><del>(4) The Welsh Ministers may give directions to registered social landlords dispensing with the requirement to give notification under this section. A disposal of a house by a registered social landlord made without the consent required by this section is void unless—</del></p> <p><del>(a) — the disposal is to an individual (or to two or more individuals),</del></p> <p><del>(b) — the disposal does not extend to any other</del></p>	<p><b>Adran 14(1)</b></p> <p><b>Adran 14(1)</b></p> <p><b>Adran 14(1)</b></p>
---	---

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p>house, and</p> <p><del>(c) the landlord reasonably believes that the individual or individuals intend to use the house as their principal dwelling.</del></p> <p>(5) <u>A direction under this section may be given generally in respect of all registered social landlords or in respect of a particular registered social landlord or types of social landlords, and may make provision about notification generally, or about particular notification or types of notification. Any other disposal by a registered social landlord which requires consent under this section is valid in favour of a person claiming under the landlord notwithstanding that that consent has not been given; and a person dealing with a registered social landlord, or with a person claiming under such a landlord, shall not be concerned to see or inquire whether any such consent has been given.</u></p> <p>(6) <u>A direction may vary or revoke a previous direction under this section. Where at the time of its removal from the register of social landlords a body owns land, this section continues to apply to that land after the removal as if the body concerned continued to be a registered social landlord.</u></p> <p>(7) <u>A registered social landlord must comply with a direction under this section. For the purposes of this section "disposal" means sale, lease, mortgage, charge or any other disposition.</u></p> <p><del>(8) This section has effect subject to section 10 (lettings and other disposals not requiring consent of [the Welsh Ministers]).</del></p>	<p><b>Adran 14(1)</b></p> <p><b>Adran 14(1)</b></p> <p><b>Adran 14(1)</b></p> <p><b>Adran 14(1)</b></p> <p><b>Adran 14(1)</b></p>
--	---

<p><b>Adran 10 o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p><b>10 Lettings and other disposals not requiring consent of Welsh Ministers</b></p> <p>(1) A letting by a registered social landlord does not require consent under section 9 if it is--</p>	<p><b>Atodlen 2 (5)</b></p> <p><b>Atodlen 2 (5)</b></p>

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p><del>(a) — a letting of land under an assured tenancy or an assured agricultural occupancy, or what would be an assured tenancy or an assured agricultural occupancy but for any of paragraphs 4 to 8, or paragraph 12(1)(h), [or any of paragraphs 12ZA to 12B,] of Schedule 1 to the Housing Act 1988, or</del></p> <p><del>(b) — a letting of land under a secure tenancy or what would be a secure tenancy but for any of paragraphs 2 to 12 of Schedule 1 to the Housing Act 1985.</del></p> <p><del>(2) — Consent under section 9 is not required in the case of a disposal to which section 81 or 133 of the Housing Act 1988 applies (certain disposals for which the consent of the Secretary of State is required).</del></p> <p><del>(3) — Consent under section 9 is not required for a disposal under Part V of the Housing Act 1985 (the right to buy) or under the right conferred by section 16 below (the right to acquire).</del></p>	<p><b>Atodlen 2 (5)</b></p> <p><b>Atodlen 2 (5)</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Adran 11 o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p><b>11 Covenant for repayment of discount on disposal</b></p> <p>(1) <del>Where on a disposal of a house by a registered social landlord, in accordance with a consent given by the Welsh Ministers under section 9, a discount has been given to the purchaser, and the consent does not provide otherwise, the conveyance, grant or assignment shall contain a covenant binding on the purchaser and his successors in title to the following effect.</del></p> <p>(2) The covenant shall be to pay to the landlord such sum (if any) as the landlord may demand in accordance with subsection (3) on the occasion of the first relevant disposal which is not an exempted disposal and which takes place within the period of five years beginning with the conveyance, grant or assignment.</p>	<p><b>Atodlen 2(6)</b></p> <p><b>Atodlen 2(6)</b></p>

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p>(3) The landlord may demand such sum as he considers appropriate, up to and including the maximum amount specified in this section.</p> <p>(4) The maximum amount which may be demanded by the landlord is a percentage of the price or premium paid for the first relevant disposal which is equal to the percentage discount given to the purchaser in respect of the disposal of the house by the landlord.</p> <p>(5) But for each complete year which has elapsed after the conveyance, grant or assignment and before the first relevant disposal the maximum amount which may be demanded by the landlord is reduced by one-fifth.</p> <p>(6) Subsections (3) to (5) are subject to section 11A.</p>	
--	--

<b>Adran 12A o Ddeddf Tai 1996</b>	<b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b>
<p><b>12A Right of first refusal for registered social landlord</b></p> <p>(1) Where on a disposal of a house by a registered social landlord, <del>in accordance with a consent given by the Welsh Ministers under section 9,</del> a discount has been given to the purchaser, <del>and the consent does not provide otherwise,</del> the conveyance, grant or assignment shall contain the following covenant, which shall be binding on the purchaser and his successors in title.</p> <p>(2) The covenant shall be to the effect that, until the end of the period of ten years beginning with the conveyance, grant or assignment, there will be no relevant disposal which is not an exempted disposal, unless the prescribed conditions have been satisfied in relation to that or a previous such disposal.</p> <p>(3) In subsection (2) "the prescribed conditions" means such conditions as are prescribed by regulations under this section at the time when the conveyance, grant or assignment is made.</p> <p>(4) The [Welsh Ministers] may by regulations</p>	<p><b>Atodlen 2(7)</b></p> <p><b>Atodlen 2(7)</b></p>

<p>prescribe such conditions as [they consider] appropriate for and in connection with conferring on--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) a registered social landlord which has made a disposal as mentioned in subsection (1), or</li><li>(b) such other person as is determined in accordance with the regulations,</li></ul> <p>a right of first refusal to have a disposal within subsection (5) made to him for such consideration as is mentioned in section 12B.</p> <p>(5) The disposals within this subsection are--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) a reconveyance or conveyance of the house; and</li><li>(b) a surrender or assignment of the lease.</li></ul> <p>(6) Regulations under this section may, in particular, make provision--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) for the purchaser to offer to make such a disposal to such person or persons as may be prescribed;</li><li>(b) for a prescribed recipient of such an offer to be able either to accept the offer or to nominate some other person as the person by whom the offer may be accepted;</li><li>(c) for the person who may be so nominated to be either a person of a prescribed description or a person whom the prescribed recipient considers, having regard to any prescribed matters, to be a more appropriate person to accept the offer;</li><li>(d) for a prescribed recipient making such a nomination to give a notification of the nomination to the person nominated, the purchaser and any other prescribed person;</li><li>(e) for authorising a nominated person to accept the offer and for determining which acceptance is to be effective where the offer is accepted by more than one person;</li><li>(f) for the period within which the offer may be accepted or within which any other prescribed step is to be, or may be, taken;</li><li>(g) for the circumstances in which the right of first refusal lapses (whether following the service of a notice to complete or otherwise) with the result that the purchaser is able to make a disposal on the</li></ul>	
--	--

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p>open market;</p> <p>(h) for the manner in which any offer, acceptance or notification is to be communicated.</p> <p>(7) In subsection (6) any reference to the purchaser is a reference to the purchaser or his successor in title.</p> <p>Nothing in that subsection affects the generality of subsection (4).</p> <p>(8) Regulations under this section--</p> <p>(a) may make different provision with respect to different cases or descriptions of case; and</p> <p>(b) shall be made by statutory instrument which shall be subject to annulment in pursuance of a resolution of the National Assembly for Wales.</p> <p>(9) The limitation imposed by a covenant within subsection (2) is a local land charge.</p> <p>(10) The Chief Land Registrar must enter in the register of title a restriction reflecting the limitation imposed by any such covenant.</p> <p>(11) Where there is a relevant disposal which is an exempted disposal by virtue of section 15(4)(d) or (e) (compulsory disposal or disposal of yard, garden, &amp;c)-</p> <p>-</p> <p>(a) the covenant required by this section is not binding on the person to whom the disposal is made or any successor in title of his, and</p> <p>(b) the covenant ceases to apply in relation to the property disposed of.</p>	
--	--

<p><b>Adran 13 o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p><b>13 Restriction on disposal of houses in National Parks, &amp;c</b></p> <p>(1) On the disposal by a registered social landlord, in accordance with a consent given by the Welsh Ministers under section 9, of a house situated in--</p>	<p><b>Atodlen 2(8)</b></p>

- (a) a National Park,
- (b) an area designated under [section 82 of the Countryside and Rights of Way Act 2000] as an area of outstanding natural beauty, or
- (c) an area designated as a rural area by order under section 157 of the Housing Act 1985,

the conveyance, grant or assignment may (unless it contains a condition of a kind mentioned in section 33(2)(b) or (c) of the Housing Act 1985 (right of pre-emption or restriction on assignment) or a covenant as mentioned in section 12A(2) of this Act (right of first refusal for registered social landlord)) contain a covenant to the following effect limiting the freedom of the purchaser (including any successor in title of his and any person deriving title under him or such a successor) to dispose of the house.

(2) The limitation is that until such time (if any) as may be notified in writing by the registered social landlord to the purchaser or a successor in title of his, there will be no relevant disposal which is not an exempted disposal without the written consent of the landlord.

(3) That consent shall not be withheld if the person to whom the disposal is made (or, if it is made to more than one person, at least one of them) has, throughout the period of three years immediately preceding the application for consent--

- (a) had his place of work in a region designated by order under section 157(3) of the Housing Act 1985 which, or part of which, is comprised in the National Park or area concerned, or
- (b) had his only or principal home in such a region,

or if he has had the one in part or parts of that period and the other in the remainder.

The region need not have been the same throughout the period.

(4) A disposal in breach of such a covenant as is mentioned above is void.

(5) The limitation imposed by such a covenant is a local land charge and, [if the first disposal involves registration under the Land Registration Act 2002, the



Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p>Chief Land Registrar shall enter in the register of title a restriction reflecting the limitation.</p> <p>(6) In this section "purchaser" means the person acquiring the interest disposed of by the first disposal.</p> <p>(7) Where there is a relevant disposal which is an exempted disposal by virtue of section 15(4)(d) or (e) (compulsory disposal or disposal of yard, garden, &amp;c), any such covenant as is mentioned in this section ceases to apply in relation to the property disposed of.</p>	
--	--

<p><b>Adran 16 o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p style="text-align: center;"><b><i>Right of tenant to acquire dwelling</i></b></p> <p><b>16 Right of tenant to acquire dwelling</b></p> <p>[(1) The tenant of a dwelling in Wales has a right to acquire the dwelling if--</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) the landlord is a registered social landlord or a [private registered provider] of social housing,</li> <li>(b) the tenancy is-- <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) an assured tenancy, other than an assured shorthold tenancy or a long tenancy, or</li> <li>(ii) a secure tenancy,</li> </ul> </li> <li>(c) the dwelling was provided with public money and has remained in the social rented sector, and</li> <li>(d) the tenant satisfies any further qualifying conditions applicable under Part V of the Housing Act 1985 (the right to buy) as it applies in relation to the right conferred by this section.</li> </ul> <p>(2) For this purpose a dwelling shall be regarded as provided with public money if--</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) it was provided or acquired wholly or in part by means of a grant under section 18 (social housing grant),</li> <li>(b) it was provided or acquired wholly or in part by applying or appropriating sums standing in the disposal proceeds fund of a registered social landlord (<del>see section 25</del>) maintained under this Act</li> </ul>	<p><b>Atodlen 2 (9)</b></p>

prior to the coming into force of Section 15 of the Regulation of Registered Social Landlords (Wales) Act 2018, or

(c) it was acquired by a registered social landlord or a private registered provider of social housing] after the commencement of this paragraph on a disposal by a public sector landlord at a time when it was capable of being let as a separate dwelling.

(3) A dwelling shall be regarded for the purposes of this section as having remained within the social rented sector if, since it was so provided or acquired--

(a) the person holding the freehold interest in the dwelling has been either a registered social landlord, a private registered provider of social housing] or a public sector landlord; and

(b) any person holding an interest as lessee (otherwise than as mortgagee) in the dwelling has been--

(i) an individual holding otherwise than under a long tenancy; or

(ii) a registered social landlord[, a private registered provider of social housing] or a public sector landlord.

(3A) In subsection (3)(a) the reference to the freehold interest in the dwelling includes a reference to such an interest in the dwelling as is held by the landlord under a lease granted in pursuance of paragraph 3 of Schedule 9 to the Leasehold Reform, Housing and Urban Development Act 1993 (mandatory leaseback to former freeholder on collective enfranchisement).

(4) A dwelling shall be regarded for the purposes of this section as provided by means of a grant under section 18 (social housing grant) if, and only if, [the Welsh Ministers] when making the grant notified the recipient that the dwelling was to be so regarded.

The Welsh Ministers shall before making the grant inform the applicant that they propose to give such a notice and allow him an opportunity to withdraw his application within a specified time.

[(5) ...

(6) ...

(7) ...]

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p style="text-align: center;"><b>Adrannau 24,25 a 26 o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p style="text-align: center;"><i>Disposal proceeds fund</i></p> <p><b>24</b> <del>The disposal proceeds fund</del></p> <p>(1) <del>A registered social landlord shall show separately in its accounts for any period ending after the coming into force of this section its net disposal proceeds.</del></p> <p>(2) <del>The net disposal proceeds of a registered social landlord are--</del></p> <p style="padding-left: 2em;">(a) <del>the net proceeds of sale received by it in respect of any disposal of land to a tenant--</del></p> <p style="padding-left: 4em;">(i) <del>in pursuance of the right conferred by section 16 above or section 180 of the Housing and Regeneration Act 2008 (right of tenant to acquire dwelling), or</del></p> <p style="padding-left: 4em;">(ii) <del>in respect of which a grant was made under section 21 (purchase grant in respect of other disposals); or</del></p> <p style="padding-left: 4em;">(iii) <del>in respect of which a grant was made under section 19 of the Housing and Regeneration Act 2008 in respect of discounts given by it on the disposal to the tenant;</del></p> <p style="padding-left: 2em;">(b) <del>payments of grant received by it under section 20 or 21 (purchase grant);</del></p> <p style="padding-left: 2em;">(ba) <del>payments of grant received by it under section 19 of the Housing and Regeneration Act 2008 in respect of discounts given by it on disposals of dwellings to tenants;</del></p> <p style="padding-left: 2em;">(c) <del>where any grant as mentioned in paragraph (b) or (ba) has been paid to it, any repayments of discount in respect of which the grant was given; and</del></p> <p style="padding-left: 2em;">(d) <del>such other proceeds of sale or payments of grant (if any) as the Welsh Ministers may from time to time determine.</del></p>	<p style="text-align: center;"><b>Adran 15</b></p>

<p><del>(3) — The net proceeds of sale means the proceeds of sale less an amount calculated in accordance with a determination by the Welsh Ministers.</del></p> <p><del>(4) — The disposal proceeds shall be shown in a fund to be known as a disposal proceeds fund.</del></p> <p><del>(5) — The method of constituting the fund and showing it in the landlord's accounts shall be as required by determination of the Welsh Ministers under paragraph 16 of Schedule 1 (general requirements as to accounts).</del></p> <p><del>(6) — Interest shall be added to the fund in accordance with a determination made by the Welsh Ministers.</del></p> <p><del>(7) — Where this section applies in relation to the proceeds of sale arising on a disposal, section 27 below (recovery, &amp;c of social housing grants) and section 52 of the Housing Act 1988 (recovery, &amp;c of grants under that Act and earlier enactments) do not apply.</del></p>	<p><b>Adran 15</b></p>
<p><b><del>25 Application or appropriation of disposal proceeds</del></b></p> <p><del>(1) — The sums standing in the disposal proceeds account of a registered social landlord ("disposal proceeds") may only be applied or appropriated by it for such purposes and in such manner as the Welsh Ministers may determine.</del></p> <p><del>(2) — If any disposal proceeds are not applied or appropriated as mentioned in subsection (1) within such time as is specified by determination of the Welsh Ministers, the Welsh Ministers may direct that the whole or part of them shall be paid to them.</del></p>	<p><b>Adran 15</b></p>
<p><b><del>26 Disposal proceeds: power to require information</del></b></p> <p><del>(1) — The Welsh Minsters may give notice—</del></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><del>(a) — to all registered social landlords,</del></li> <li><del>(b) — to registered social landlords of a particular description, or</del></li> <li><del>(c) — to particular registered social landlords,</del></li> </ul> <p><del>requiring them to furnish them with such information</del></p>	<p><b>Adran 15</b></p>

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p><del>as they may reasonably require in connection with the exercise of their functions under sections 24 and 25 (treatment of disposal proceeds).</del></p> <p><del>(2) A notice under subsection (1)(a) or (b) may be given by publication in such manner as the Welsh Ministers consider appropriate for bringing it to the attention of the landlords concerned.</del></p>	
--	--

<p><b>Adran 36 o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p style="text-align: center;"><b><i>Housing management</i></b></p> <p><b>36 Issue of guidance by the Welsh Ministers[--housing in England]</b></p> <p>(1) The Welsh Ministers may issue guidance with respect to the management of housing accommodation [in England] by registered social landlords.</p> <p>(2) Guidance under subsection (1)] may, in particular, be issued with respect to--</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) the housing demands for which provision should be made and the means of meeting those demands;</li> <li>(b) the allocation of housing accommodation between individuals;</li> <li>(c) the terms of tenancies and the principles upon which levels of rent should be determined;</li> <li>(d) standards of maintenance and repair and the means of achieving those standards;</li> <li>(e) the services to be provided to tenants;</li> <li>(f) the procedures to be adopted to deal with complaints by tenants against a landlord;</li> <li>(g) consultation and communication with tenants;</li> <li>(h) the devolution to tenants of decisions concerning the management of housing accommodation;</li> <li>[(i) the policy and procedures a landlord is required under section 218A to prepare and from time to time revise in connection with anti-social</li> </ul>	

<p>behaviour.</p> <p>(2A) . . .</p> <p>(3) Before issuing any guidance under this section the Welsh Ministers shall consult such bodies appearing to the Welsh Ministers to be representative of registered social landlords as the Welsh Ministers consider appropriate; and where the Welsh Ministers issue guidance under this section it shall be issued in such manner as the Welsh Ministers consider appropriate for bringing it to the notice of the landlords concerned.</p> <p>(4) . . .</p> <p>(5) Guidance issued under this section may be revised or withdrawn; and subsection (3) applies in relation to the revision of guidance as in relation to its issue.</p> <p>(6) Guidance under this section may make different provision in relation to different cases and, in particular, in relation to different areas, different descriptions of housing accommodation and different descriptions of registered social landlord.</p> <p><del>(7) In considering whether action needs to be taken to secure the proper management of the affairs of a registered social landlord or whether there has been misconduct or mismanagement, the Welsh Ministers may have regard (among other matters) to the extent to which any guidance under this section is being or has been followed.</del></p>	<p><b>Atodlen 2 (10)</b></p>
--	------------------------------

<p><b>Adran 42 o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p><b>42 Moratorium on disposal of land, &amp;c</b></p> <p>(1) Where any of the steps mentioned in section 41 is taken in relation to a registered social landlord, there is a moratorium on the disposal of land held by the landlord.</p>	

<p>(2) During the moratorium the consent of the Welsh Ministers under this section is required (except as mentioned below) for any disposal of land held by the landlord, whether by the landlord itself or any person having a power of disposal in relation to the land.</p> <p>Consent under this section may be given in advance and may be given subject to conditions.</p> <p>(3) <del>Consent is not required under this section for any such disposal as is mentioned in section 10(1), (2) or (3) (lettings and other disposals not requiring consent under section 9).</del></p> <p><u>Consent is not required under this section for—</u></p> <p><u>(a) a letting of land under an assured tenancy or an assured agricultural occupancy, or what would be an assured tenancy or an assured agricultural occupancy but for any of paragraphs 4 to 8, or paragraph 12(1)(h), or any of paragraphs 12ZA to 12B, of Schedule 1 to the Housing Act 1988;</u></p> <p><u>(b) a letting of land under a secure tenancy or what would be a secure tenancy but for any of paragraphs 2 to 12 of Schedule 1 to the Housing Act 1985;</u></p> <p><u>(c) a disposal under Part V of the Housing Act 1985 (the right to buy) or under the right conferred by section 16 (the right to acquire).</u></p> <p>(4) A disposal made without the consent required by this section is void.</p> <p>(5) Nothing in this section prevents a liquidator from disclaiming any land held by the landlord as onerous property.</p> <p>(6) The provisions of this section apply in relation to any existing or future interest of the landlord in rent or other receipts arising from land as they apply to an interest in land.</p>	<p><b>Atodlen 2(11)</b></p>
---	-----------------------------

<p><b>Adran 50C o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p style="text-align: center;"><b><i>Enforcement notice</i></b></p> <p><b>50C Grounds for giving notice</b></p> <p>(1) The Welsh Ministers may give an enforcement notice to a registered social landlord if they are satisfied that--</p> <p style="padding-left: 40px;">(a) any of the following cases applies, and</p> <p style="padding-left: 40px;">(b) giving an enforcement notice is appropriate (whether it is likely to be sufficient in itself or a prelude to further action).</p> <p>(2) Case 1 is where the registered social landlord has failed to meet a standard applicable to it under section 33A.</p> <p>(3) <del>Case 2 is where there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord.</del></p> <p style="padding-left: 40px;"><u>Case 2 is where the registered social landlord has failed to comply with a requirement imposed by or under an enactment..</u></p> <p>(4) Case 3 is where the registered social landlord has failed to comply with an earlier enforcement notice.</p> <p>(5) Case 4 is where the registered social landlord has failed to publish information in accordance with a requirement under section 50I(3) or 50Q(3).</p> <p>(6) Case 5 is where the interests of tenants of the registered social landlord require protection.</p> <p>(7) Case 6 is where the registered social landlord's assets require protection.</p> <p>(8) Case 7 is where the registered social landlord has given an undertaking under section 6A and failed to comply with it.</p> <p>(9) Case 8 is where an offence under this Part has</p>	<p><b>Adran 11(2)</b></p>



Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p>been committed by the registered social landlord.</p> <p>(10) Case 9 is where the registered social landlord has failed to implement a recommendation made by the Public Services Ombudsman for Wales in a report prepared under section 16 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005.</p> <p><u>(10A) But Case 2 is not to be treated as applying if any of the other cases listed in this section applies.</u></p> <p>(11) Where the Welsh Ministers are satisfied that an offence under this Part has been committed in respect of a registered social landlord but by another person (such as a member, employee or agent of the registered social landlord)--</p> <p>(a) Case 8 applies,</p> <p>(b) the Welsh Ministers may give an enforcement notice to the other person, and</p> <p>(c) this Chapter applies with the substitution of references to that other person for references to the registered social landlord.</p>	<p><b>Adran 11(3)</b></p>
--	---------------------------

<p><b>Adran 50H o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p style="text-align: center;"><b><i>Penalty</i></b></p> <p><b>50H Grounds for imposition</b></p> <p>(1) The Welsh Ministers may require a registered social landlord to pay a penalty if they are satisfied that--</p> <p>(a) any of the following cases applies, and</p> <p>(b) the imposition of a penalty is appropriate (whether or not as part of a response including other action).</p> <p>(2) Case 1 is where the registered social landlord has failed to meet a standard under section 33A.</p> <p><del>(3) Case 2 is where there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord.</del></p>	<p><b>Adran 12(2)</b></p>

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p><u>Case 2 is where the registered social landlord has failed to comply with a requirement imposed by or under an enactment..</u></p> <p>(4) Case 3 is where the registered social landlord has failed to comply with an enforcement notice.</p> <p>(5) Case 4 is where the registered social landlord has given an undertaking under section 6A and failed to comply with it.</p> <p>(6) Case 5 is where an offence under this Part has been committed by the registered social landlord.</p> <p><u>(6A) But Case 2 is not to be treated as applying if any of the other cases listed in this section applies.</u></p> <p>(7) Where the Welsh Ministers are satisfied that an offence under this Part has been committed in respect of a registered social landlord but by another person (such as a member, employee or agent of the registered social landlord)--</p> <p>(a) Case 5 applies,</p> <p>(b) the Welsh Ministers may require the other person to pay a penalty, and</p> <p>(c) this Chapter applies with the substitution of references to that other person for references to the registered social landlord.</p> <p>(8) In order to rely on Case 5 the Welsh Ministers must be satisfied beyond reasonable doubt that it applies.</p>	<p><b>Adran 12(3)</b></p>
---	---------------------------

<p><b>Adran 52 o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p><b><i>Orders and determinations</i></b></p> <p><b>52 General provisions as to orders</b></p> <p>(1) The following provisions apply to any power of the [Welsh Ministers] under [section 2, 7J, 17, [27A,] 39, [50J,] 51 or 55 or Schedule 2] to make an order.</p> <p>(2) An order may make different provision for different cases or descriptions of case.</p>	<p><b>Atodlen 2(14)</b></p>

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p>This includes power to make different provision for different bodies or descriptions of body, different provision for different housing activities and different provision for different areas.</p> <p>(3) An order may contain such supplementary, incidental, consequential or transitional provisions and savings as the [Welsh Ministers consider] appropriate.</p>	
--	--

<p><b>Adran 63 o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p><b>63 Minor definitions: Part I</b></p> <p>(1) In this Part--</p> <p>"action" includes inaction, proposed action and decision;</p> <p>"company" means a company registered under the Companies Act 2006;</p> <p>"dwelling" means a building or part of a building occupied or intended to be occupied as a separate dwelling, together with any yard, garden, outhouses and appurtenances belonging to it or usually enjoyed with it;</p> <p>"fully mutual", in relation to a housing association, and "co-operative housing association" have the same meaning as in the Housing Associations Act 1985 (see section 1(2) of that Act);</p> <p>"hostel" means a building in which is provided for persons generally or for a class or classes of persons--</p> <p>(a) residential accommodation otherwise than in separate and self-contained premises, and</p> <p>(b) either board or facilities for the preparation of food adequate to the needs of those persons,</p>	

<p>or both;</p> <p>"house" includes--</p> <p>(a) any part of a building occupied or intended to be occupied as a separate dwelling, and</p> <p>(b) any yard, garden, outhouses and appurtenances belonging to it or usually enjoyed with it;</p> <p>"housing accommodation" includes flats, lodging-houses and hostels;</p> <p>"housing activities" means, in relation to a registered social landlord, all its activities in pursuance of the purposes, objects and powers mentioned in or specified under section 2;</p> <p>"information" includes accounts, estimates and returns;</p> <p>"local authority" has the same meaning as in the Housing Associations Act 1985;</p> <p>"long tenancy" has the same meaning as in Part V of the Housing Act 1985;</p> <p>"misconduct" includes any failure to comply with the requirements of this Part of this Act;</p> <p>"modifications" includes additions, alterations and omissions and cognate expressions shall be construed accordingly;</p> <p>"notice" means notice in writing;</p> <p><u>"notify" means notify in writing</u></p> <p>"public sector landlord" means any of the authorities or bodies within section 80(1) of the Housing Act 1985 (the landlord condition for secure tenancies);</p> <p>"registrar of companies" has the same meaning as in [the Companies Acts (see section 1060 of the</p>	<p><b>Atodlen 2(13)</b></p>
--	-----------------------------

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p>Companies Act 2006)];</p> <p>"representations" means representations in writing;</p> <p>"statutory tenancy" has the same meaning as in the Housing Act 1985.</p> <p>(2) References in this Part to the provision of a dwelling or house include the provision of a dwelling or house--</p> <p>(a) by erecting the dwelling or house, or converting a building into dwellings or a house, or</p> <p>(b) by altering, enlarging, repairing or improving an existing dwelling or house;</p> <p>and references to a dwelling or house provided by means of a grant or other financial assistance are to its being so provided directly or indirectly.</p>	
--	--

<p><b>Atodlen 1 (Rhan 2) o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p><b>Part II</b></p> <p><b>Constitution, Change of Rules, Amalgamation and Dissolution</b></p> <p><b><i>General power to remove officer</i></b></p> <p><b>4</b></p> <p>(1) The Welsh Ministers may, in accordance with the following provisions, by order remove an officer of a registered social landlord. . .</p> <p>(a) . . .</p> <p>(b) . . .</p> <p>(c) . . . .</p>	

<p>(2) The Welsh Ministers may make an order removing any such person if--</p> <p>(a) he has been made bankrupt or a debt relief order (under Part 7A of the Insolvency Act 1986) has been made in respect of him, or he has made an arrangement with his creditors;</p> <p>[(b) he is subject to a disqualification order or disqualification undertaking under the Company Directors Disqualification Act 1986 or the Company Directors Disqualification (Northern Ireland) Order 2002;</p> <p>(c) he is subject to an order under <i>section 429(2) of the Insolvency Act 1986 (failure to pay under county court administration order)</i> [<u>section 429(2) of the Insolvency Act 1986 (disabilities on revocation of county court administration order)</u>];</p> <p>(d) he is disqualified under [section 178 of the Charities Act 2011] from being a charity trustee;</p> <p>(e) he is incapable of acting by reason of mental disorder;</p> <p>(f) he has not acted; or</p> <p>(g) he cannot be found or does not act and his absence or failure to act is impeding <del>the proper management of the registered social landlord's affairs</del> <u>registered social landlord's compliance with a requirement imposed by or under an enactment.</u></p> <p>(3) Before making an order the Welsh Ministers shall give at least 14 days' notice of [their] intention to do so to the person whom they intend to remove, and to the registered social landlord.</p> <p>(4) That notice may be given by post, and if so given to the person whom the Welsh Ministers intend to remove may be addressed to his last known address in the United Kingdom.</p> <p>(5) A person who is ordered to be removed under this paragraph may appeal against the order to the High Court.</p> <p><b><i>Restriction on power of removal in case of registered charity</i></b></p> <p><b>5</b></p>	<p><b>Mae'r tanlinellu yma yn rhan o destun y Ddeddf fel y'i trawsosodwyd ac nid o ganlyniad i ddarpariaeth ym Mil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru)</b></p> <p><b>Adran 6(2)</b></p>
---	--

(1) The Welsh Ministers may make an order under paragraph 4 removing an officer of a registered charity only if the charity has received public assistance. . .

(a) . . .

(b) . . .

(c) . . . .

(2) . . .

***Registered charity: power to appoint new officer***

**6**

(1) The Welsh Ministers may by order appoint a person to be an officer of a registered social landlord which is a registered charity--

(a) in place of a person removed by the Welsh Ministers,

(b) where there are [no officers], or

(c) where the Welsh Ministers are of the opinion that it is necessary to have an additional officer in order to ensure that the charity complies with the requirement imposed by or under an enactment.~~for the proper management of the charity's affairs to have an additional officer.~~

**Adran 6(3)**

The power conferred by paragraph (c) may be exercised notwithstanding that it will cause the maximum number of officers permissible under the charity's constitution to be exceeded.

(2) The Welsh Ministers shall only exercise their power under sub-paragraph (1) if--

(a) the charity has, at any time before the power is exercised, received public assistance, and

(b) the Welsh Ministers have consulted the Charity Commission.

(3) A person may be so appointed notwithstanding any restrictions on appointment in the charity's constitution or rules.

(4) A person appointed under this paragraph shall hold office for such period and on such terms as the Welsh Ministers may specify; and on the expiry of the appointment the Welsh Ministers may renew the

<p>appointment for such period as they may specify.</p> <p>This does not prevent a person appointed under this paragraph from retiring in accordance with the charity's constitution or rules.</p> <p>(5) A person appointed under this paragraph as officer of a registered charity is entitled--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) to attend, speak and vote at any general meeting of the charity and to receive all notices of and other communications relating to any such meeting which a member is entitled to receive,</li><li>(b) to move a resolution at any general meeting of the charity, and</li><li>(c) to require a general meeting of the charity to be convened within 21 days of a request to that effect made in writing to the directors or trustees.</li></ul> <p style="text-align: center;"><b><i>Company: power to appoint new officer</i></b></p> <p><b>7</b></p> <p>(1) The Welsh Ministers may by order appoint a person to be an officer of a registered social landlord which is a company--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) in place of an officer removed by the Welsh Ministers,</li><li>(b) where there are no officers, or</li><li>(c) where the Welsh Ministers are of the opinion that it is necessary <del>for the proper management of the company's affairs to have an additional officer to</del> <u>have an additional officer in order to ensure that the company complies with a requirement imposed by or under an enactment..</u></li></ul> <p>(2) A person may be so appointed whether or not he is a member of the company and notwithstanding anything in the company's articles of association.</p> <p>(3) Where a person is appointed under this paragraph--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) he shall hold office for such period and on such terms as the Welsh Ministers may specify, and</li><li>(b) on the expiry of the appointment the Welsh Ministers may renew the appointment for such period as they may specify.</li></ul>	<p style="text-align: center;"><b>Adran 6(4)</b></p>
---	--



<p>This does not prevent a person from retiring in accordance with the company's articles of association.</p> <p>[(4) A person appointed under this paragraph is entitled--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) to receive all such communications relating to a written resolution proposed to be agreed to by the company as are required to be supplied to a member of the company;</li><li>(b) to receive all notices of, and other communications relating to, any general meeting which a member of the company is entitled to receive, and to attend, speak and vote at any such meeting;</li><li>(c) to move a resolution at any general meeting of the company; and</li><li>(d) to require a general meeting of the company to be convened within 21 days of a request to that effect made in writing to the directors of the company.</li></ul> <p><b><i>Registered society: power to appoint officer</i></b></p> <p><b>8</b></p> <p>(1) The Welsh Ministers may by order appoint a person to be an officer of a registered social landlord which is a registered society--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) in place of a person removed by the Welsh Ministers,</li><li>(b) where there are no officers, or</li><li>(c) where the Welsh Ministers are of the opinion that it is necessary <del>for the proper management of the society's affairs to have an additional officer to</del> <u>have an additional officer in order to ensure that the society complies with a requirement imposed by or under an enactment.</u></li></ul> <p>The power conferred by paragraph (c) may be exercised notwithstanding that it will cause the maximum number of officers permissible under the society's constitution to be exceeded.</p> <p>(2) A person may be so appointed whether or not he is a member of the society and, if he is not, notwithstanding that the rules of the society restrict appointment to members.</p>	<p><b>Adran 6(5)</b></p>
--	--------------------------

<p>(3) A person appointed under this paragraph shall hold office for such period and on such terms as the Welsh Ministers may specify; and on the expiry of the appointment the Welsh Ministers may renew the appointment for such period as they may specify.</p> <p>This does not prevent a person appointed under this paragraph from retiring in accordance with the rules of the society.</p> <p>(4) A person appointed under this paragraph is entitled--</p> <p>(a) to attend, speak and vote at any general meeting of the society and to receive all notices of and other communications relating to any general meeting which a member of the society is entitled to receive,</p> <p>(b) to move a resolution at any general meeting of the society, and</p> <p>(c) to require a general meeting of the society to be convened within 21 days of a request to that effect made in writing to the committee of the society.</p>	
<p><b><i>Change of rules, &amp;c by [registered society]</i></b></p>	
<p><b>9</b></p>	
<p>(1) This paragraph applies to a registered society whose registration as a social landlord has been recorded by the Financial Conduct Authority.</p>	<p><b>Adran 3(2)</b></p>
<p>(2) <u>The registered society must notify the Welsh Ministers of any amendment to its rules (including a change in its registered office or name).</u> <del>Notice shall be sent to the Welsh Ministers of any change of the society's name or of the situation of its registered office.</del></p>	<p><b>Adran 3(2)</b></p>
<p>(3) <u>The reference in sub paragraph (2) to an amendment to the rules of a society is to be interpreted in accordance with section 149 of the Co-operative and Community Benefit Societies Act 2017 (c.14)</u> <del>Any other amendment of the society's rules is not valid without the Welsh Ministers' consent.</del></p>	<p><b>Adran 3(2)</b></p>
<p><del>(3A) Consent given by the Welsh Ministers under sub-paragraph (3), shall be given by order in writing.</del></p>	<p><b>Adran 3(2)</b></p>
<p><del>(4) A copy of that consent shall be sent with the</del></p>	



~~(3) — Any other alteration of the company's articles of which notice is required to be given to the registrar of companies is not valid without the Welsh Ministers' consent.~~

~~[(3A) — Consent given by the Welsh Ministers under sub-paragraph (3), shall be given by order in writing.~~

~~(4) — A copy of that consent shall be sent with the copy of the resolution making the alterations that is required to be sent to the registrar of companies under section 30 of the Companies Act 2006.~~

***Amalgamation and dissolution &c of registered society***

**12**

(1) This paragraph applies to a registered society whose registration as a social landlord has been recorded by the Financial Conduct Authority.

(2) ~~The Financial Conduct Authority shall not register a special resolution which is~~ The society must notify the Welsh Ministers of a special resolution which it has passed for the purposes of--

[(a) section 109 of the Co-operative and Community Benefit Societies Act 2014 ("the 2014 Act") (amalgamation of societies),

(b) section 110 of that Act (transfer of engagements between societies), or

(c) section 112 of that Act (conversion of society into a company etc),

~~unless, together with the copy of the resolution, there is sent to it a copy of the Welsh Ministers' consent to the amalgamation, transfer or conversion the Financial Conduct Authority has received notification from the society which passed the resolution that it has notified the Welsh Ministers of the resolution.~~

(3) Any new body created by the amalgamation or conversion or, in the case of a transfer of engagements, the transferee, shall be deemed to be registered as a social landlord forthwith upon the amalgamation, conversion or transfer taking effect.

(4) If the society resolves by special resolution that it be wound up voluntarily under the Insolvency Act 1986, ~~the resolution has no effect unless—the~~

**Adran 4(2)**

**Adran 4(2)**



<p><u>If a court makes an order under section 899 of the Companies Act 2006 (sanction of compromise or arrangement with creditors or members) in relation to the company, the company must notify the Welsh Ministers of the order.</u></p>	<p><b>Adran 4(6)</b></p>
<p><del>(3) An order of the court given for the purposes of section 900 of the Companies Act 2006 (transfer of undertaking or property for purposes of reconstruction or amalgamation) is not effective unless the Welsh Ministers have given their consent.</del></p> <p><del>A copy of the consent shall be sent to the registrar of companies along with the office copy of the order delivered to him under that section.</del></p>	<p><b>Adran 4(6)</b></p>
<p><u>If a court makes an order under section 900 of the Companies Act 2006 (powers of court to facilitate reconstruction or amalgamation) in relation to the company, the company must notify the Welsh Ministers of the order.</u></p>	
<p><del>(4) The registrar of companies shall not register any resolution under section 115 of the Co-operative and Community Benefit Societies Act 2014 (conversion of company into registered society), unless, together with the copy of the resolution, there is sent to him a copy of the Welsh Ministers' consent to the conversion.</del></p>	<p><b>Adran 4(6)</b></p>
<p><u>If the company passes a resolution under section 115 of the Co-operative and Community Benefit Societies Act 2014 (conversion of company into registered society), the company must notify the Welsh Ministers of the resolution..</u></p>	
<p><del>(5) Where a director, administrator or liquidator of the company proposes to make a voluntary arrangement with the company's creditors under section 1 of the Insolvency Act 1986, the arrangement shall not take effect under section 5 (effect of approval by members and creditors) of that Act unless the Welsh Ministers have given their consent to the voluntary arrangement.</del></p>	<p><b>Adran 4(6)</b></p>
<p><u>If a voluntary arrangement is proposed under Part 1 of the Insolvency Act 1986 in relation to a company, the company must notify the Welsh Ministers of the proposal.</u></p>	
<p><del>(6) If the company resolves by special resolution that it be wound up voluntarily under the Insolvency Act 1986, <u>the company must notify the Welsh Ministers of the resolution.</u> the resolution has no effect unless--</del></p>	<p><b>Adran 4(7)</b></p>

<p><del>(a) — before the resolution was passed the Welsh Ministers gave their consent to its passing, and</del></p> <p><del>(b) — a copy of the consent is forwarded to the registrar of companies together with a copy of the resolution required to be so forwarded in accordance with section 30 of the Companies Act 2006.</del></p>	
<p>(7) — Consent given by the Welsh Ministers under this paragraph shall be given by order in writing.</p> <p>(8) Where sub-paragraph (3) or (4) applies, the transferee or, as the case may be, any new body created by the conversion shall be deemed to be registered as a social landlord forthwith upon the transfer or conversion taking effect.</p>	<p><b>Adran 4(8)</b></p>
<p><b><u>Directions about notifications to be given to Welsh Ministers</u></b></p>	<p><b>Adran 5</b></p>
<p><u>Directions to registered social landlords about notifications</u></p>	
<p><b><u>13A</u></b></p> <p>(1) <u>The Welsh Ministers may give directions to registered social landlord about -</u></p> <p>(a) <u>the delivery, form and content of a notification given to the Welsh Ministers under paragraph 9, 11, 12 or 13;</u></p> <p>(b) <u>the deadline for giving a notification referred to in paragraph (a).</u></p>	<p><b>Adran 5</b></p>
<p>(2) <u>The Welsh Ministers may give directions to registered social landlords dispensing with the requirement to give a notification referred to in sub-paragraph (1)(a).</u></p> <p>(3) <u>A direction under this section may be given generally in respect of all registered social landlords, or in respect of a particular registered social landlord or types of social landlord, and may make provision about notifications generally, or about particular notifications or types of notification.</u></p>	<p><b>Adran 5</b></p>

<p>(4) <u>A direction may vary or revoke a previous direction under this paragraph.</u></p> <p>(5) <u>A registered social landlord must comply with a direction under this paragraph.</u></p> <p><b><i>Welsh Ministers' power to petition for winding up</i></b></p>	<p><b>Adran 4(9)</b></p> <p><b>Adran 4(9)</b></p>
<p><b>14</b></p> <p><del>(1) The Welsh Ministers may present a petition for the winding up under the Insolvency Act 1986 of a registered social landlord which is--</del></p> <p><del>[(a) a company (including a company that is a registered charity), or]</del></p> <p><del>(b) a registered society (to which the winding up provisions of the Insolvency Act 1986 apply in accordance with section 123 of the Co-operative and Community Benefit Societies Act 2014),</del></p> <p><del>on either of the following grounds.</del></p> <p><del>(2) The grounds are--</del></p> <p><del>(a) that the landlord is failing properly to carry out its purposes or objects, or</del></p> <p><del>(b) that the landlord is unable to pay its debts within the meaning of section 123 of the Insolvency Act 1986.</del></p> <p><b><i>Transfer of net assets on dissolution or winding up</i></b></p>	<p><b>Adran 4(9)</b></p>
<p><b>15</b></p> <p>(1) This paragraph applies--</p> <p>(a) where a registered social landlord which is a registered society is dissolved as mentioned in section 119 or 123 of the Co-operative and Community Benefit Societies Act 2014 (dissolution by instrument of dissolution or by winding up), and</p> <p>(b) where a registered social landlord which is a company (including a company that is a registered charity) is wound up under the Insolvency Act 1986.</p>	



(2) On such a dissolution or winding-up, so much of the property of the society or company as remains after meeting the claims of its creditors and any other liabilities arising on or before the dissolution or winding-up shall be transferred to the Welsh Ministers or, if the Welsh Ministers so direct, to a specified registered social landlord.

The above provision has effect notwithstanding anything in [the Co-operative and Community Benefit Societies Act 2014, the Companies Act 2006 or the Insolvency Act 1986, or in the rules of the society or, as the case may be, in the articles of the company.

(3) In order to avoid the necessity for the sale of land belonging to the registered social landlord and thereby secure the transfer of the land under this paragraph, the Welsh Ministers may, if it appears to them appropriate to do so, make payments to discharge such claims or liabilities as are referred to in sub-paragraph (2).

(4) Where the registered social landlord which is dissolved or wound up is a charity, the Welsh Ministers may dispose of property transferred to them by virtue of this paragraph only to another registered social landlord--

- (a) which is also a charity, and
- (b) the objects of which appear to the Welsh Ministers to be, as nearly as practicable, akin to those of the body which is dissolved or wound up.

And in such a case any registered social landlord specified in a direction under sub-paragraph (2) must be one to which paragraphs (a) and (b) above apply.

(5) In any other case the Welsh Ministers may dispose of property transferred to them by virtue of this paragraph to a registered social landlord.

(6) Where property transferred to the Welsh Ministers by virtue of this paragraph includes land subject to an existing mortgage or charge (whether in favour of the Welsh Ministers or not), the Welsh Ministers may, in exercise of their powers under Part III of the Housing Associations Act 1985, dispose of the land either--

- (a) subject to that mortgage or charge, or
- (b) subject to a new mortgage or charge in favour of the Welsh Ministers securing such amount as

**Mae'r tanlinellu yma yn rhan o destun y Ddeddf fel y'i trawsosodwyd ac nid o ganlyniad i ddarpariaeth ym Mil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru)**

<p>appears to the Welsh Ministers to be appropriate in the circumstances.</p> <p><b><u>Transfer of net assets on termination of charity not within paragraph 15(1)</u></b></p> <p><b><u>15A</u></b></p> <p><u>(1) The Welsh Ministers may by regulations provide for any provisions of paragraph 15(2) to (6) to apply in relation to a registered social landlord within sub-paragraph (2)--</u></p> <p><u>(a) in such circumstances, and</u></p> <p><u>(b) with such modifications,</u></p> <p><u>as may be specified in the regulations.</u></p> <p><u>(2) A registered social landlord is within this sub-paragraph if--</u></p> <p><u>(a) it is a registered charity, and</u></p> <p><u>(b) it does not fall within sub-paragraph (1) of paragraph 15.</u></p> <p><u>(3) Regulations under this paragraph may in particular provide that any provision of the regulations requiring the transfer of any property of the charity is to have effect notwithstanding--</u></p> <p><u>(a) anything in the terms of its trusts, or</u></p> <p><u>(b) any resolution, order or other thing done for the purposes of, or in connection with, the termination of the charity in any manner specified in the regulations.</u></p> <p><u>(4) Any regulations under this paragraph shall be made by statutory instrument which shall be subject to annulment in pursuance of a resolution of the National Assembly for Wales.</u></p> <p style="text-align: center;"><b><i>Management etc</i></b></p> <p style="text-align: center;"><b><i>Management tender</i></b></p> <p><b><u>15B</u></b></p> <p><u>(1) This paragraph applies if the Welsh Ministers are satisfied that—a registered social landlord has failed to</u></p>	<p><b>Mae'r tanlinellu ym mharagraff 15A yn rhan o destun y Ddeddf fel y'i trawsosodwyd ac nid o ganlyniad i ddarpariaeth ym Mil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru)</b></p> <p><b>Adran 7(2)</b></p>
---	--

<p><u>comply with a requirement imposed by or under an enactment.</u></p> <p><del>(a) a registered social landlord has failed to meet a standard under section 33A, or</del></p> <p><del>(b) there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord.</del></p> <p>(2) But this paragraph does not apply <del>where the misconduct or mismanagement</del> <u>if the failure</u> relates only to the registered social landlord's provision of housing in England.</p> <p>(3) The Welsh Ministers may require the registered social landlord to implement a process specified by them for the purpose of--</p> <p>(a) inviting persons to apply to undertake management functions of the registered social landlord, and</p> <p>(b) selecting from the applications and making an appointment.</p> <p>(4) A requirement may relate to--</p> <p>(a) the registered social landlord's affairs generally, or</p> <p>(b) specified affairs.</p> <p>(5) A requirement must include--</p> <p>(a) provision about the constitution of a selection panel (which must include provision for ensuring representation of tenants' interests),</p> <p>(b) provision for ensuring best procurement practice (and consistent with any applicable procurement law), and</p> <p>(c) provision about the terms and conditions on which the manager is to be appointed (including provision about--</p> <p>(i) setting, monitoring and enforcing performance standards, and</p> <p>(ii) resources).</p> <p><b><i>Management tender: supplemental</i></b></p>	<p><b>Adran 7(3)</b></p>
---	--------------------------

<p>(1) Before acting under paragraph 15B(3) the Welsh Ministers must give the registered social landlord a notice--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) specifying grounds on which action might be taken under that paragraph,</li><li>(b) warning the landlord that the Welsh Ministers are considering action under that paragraph, and</li><li>(c) explaining the effect of this paragraph.</li></ul> <p>(2) The notice must specify a period during which the registered social landlord may make representations to the Welsh Ministers.</p> <p>(3) The period must--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) be a period of at least 28 days, and</li><li>(b) begin with the date on which the registered social landlord receives the notice.</li></ul> <p>(4) The Welsh Ministers must send a copy of a notice under sub-paragraph (1) to any person they think appropriate (having regard, in particular, to any person who provided information as a result of which the notice is given).</p> <p>(5) A notice under sub-paragraph (1) must--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) refer to section 6A, and</li><li>(b) indicate whether or to what extent the Welsh Ministers would accept a voluntary undertaking instead of, or in mitigation of, action under paragraph 15B(3).</li></ul> <p>(6) Notice under sub-paragraph (1) may be combined with notice under one or more of the following--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) sections 50K and 50S,</li><li>(b) paragraphs 15E and 15G.</li></ul> <p>(7) In imposing a requirement the Welsh Ministers must have regard to views of--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) relevant tenants,</li><li>(b) the registered social landlord, and</li><li>(c) if they think it appropriate, any relevant local housing authority.</li></ul>	
--	--

<p>(8) A registered social landlord may appeal to the High Court against a requirement under paragraph 15B(3).</p> <p style="text-align: center;"><b><i>Management transfer</i></b></p> <p><b>15D</b></p> <p>(1) This paragraph applies if, as a result of an inquiry under paragraph 20 or an audit under paragraph 22, the Welsh Ministers are satisfied that— <u>a registered social landlord has failed to comply with a requirement imposed by or under an enactment.</u></p> <p>(a) <del>there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord, or</del></p> <p>(b) <del>a transfer of certain of a registered social landlord's management functions would be likely to improve the management of some or all of its affairs.</del></p> <p>(2) <u>But this paragraph does not apply if the failure relates only to the registered social landlords' provision of housing in England.</u></p> <p style="text-align: center;"><del>But this paragraph does not apply where—</del></p> <p>(a) <del>the misconduct or mismanagement relates only to the registered social landlord's provision of housing in England, or</del></p> <p>(b) <del>the transfer would be likely to improve the registered social landlord's management of its affairs only in relation to the provision of housing in England.</del></p> <p>(3) The Welsh Ministers may require the registered social landlord to transfer management functions to a specified person.</p> <p>(4) A requirement may relate to--</p> <p>(a) the registered social landlord's affairs generally, or</p> <p>(b) specified affairs.</p> <p>(5) Transfer is to be on terms and conditions (including as to remuneration) specified in, or</p>	<p><b>Adran 7(4)</b></p> <p><b>Adran 7(5)</b></p>
---	---

determined in accordance with, the requirement.

- (6) A transferee manager is to have--
- (a) any power specified in the requirement, and
  - (b) any other power in relation to the registered social landlord's affairs required by the manager for the purposes specified in the requirement (including the power to enter into agreements and take other action on behalf of the registered social landlord).

***Management transfer: supplemental***

**15E**

(1) Before acting under paragraph 15D(3) the Welsh Ministers must give the registered social landlord a notice--

- (a) specifying grounds on which action might be taken under that paragraph,
- (b) warning the landlord that the Welsh Ministers are considering action under that paragraph, and
- (c) explaining the effect of this paragraph.

(2) The notice must specify a period during which the registered social landlord may make representations to the Welsh Ministers.

(3) The period must--

- (a) be a period of at least 28 days, and
- (b) begin with the date on which the registered social landlord receives the notice.

(4) The Welsh Ministers must send a copy of a notice under sub-paragraph (1) to any person they think appropriate (having regard, in particular, to any person who provided information as a result of which the notice is given).

(5) A notice under sub-paragraph (1) must--

- (a) refer to section 6A, and
- (b) indicate whether or to what extent the social landlord would accept a voluntary undertaking instead of, or in mitigation of, action under paragraph 15D(3).

<p>(6) Notice under sub-paragraph (1) may be combined with notice under one or more of the following--</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) sections 50K and 50S,</li> <li>(b) paragraphs 15C and 15G.</li> </ul> <p>(7) In imposing a requirement the Welsh Ministers must have regard to views of--</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) relevant tenants,</li> <li>(b) the registered social landlord, and</li> <li>(c) if they think it appropriate, any relevant local housing authority.</li> </ul> <p>(8) A registered social landlord may appeal to the High Court against a requirement under paragraph 15D(3).</p> <p style="text-align: center;"><b><i>Appointment of manager of registered social landlord</i></b></p>	<p><b>Adran 8(2)</b></p>
<p><b>15F</b></p> <p>(1) This paragraph applies if the Welsh Ministers are satisfied that—<u>a registered social landlord has failed to comply with a requirement imposed by or under an enactment.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><del>(a) a registered social landlord has failed to meet a standard under section 33A, or</del></li> <li><del>(b) there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord.</del></li> </ul> <p>(2) But this paragraph does not apply <del>where the misconduct or mismanagement</del> <u>if the failure</u> relates only to the registered social landlord's provision of housing in England.</p> <p>(3) The Welsh Ministers may--</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) appoint an individual as a manager of the registered social landlord, or</li> <li>(b) require the registered social landlord to appoint an individual as a manager.</li> </ul> <p>(4) An appointment or requirement may relate to the management of--</p>	<p><b>Adran 8(3)</b></p>

(a) the registered social landlord's affairs generally, or

(b) specified affairs.

(5) Appointment is to be on terms and conditions (including as to remuneration) specified in, or determined in accordance with, the appointment or requirement.

(6) A manager is to have--

(a) any power specified in the appointment or requirement, and

(b) any other power in relation to the registered social landlord's affairs required by the manager for the purposes specified in the appointment or requirement (including the power to enter into agreements and take other action on behalf of the registered social landlord).

***Appointment of manager: supplemental***

**15G**

(1) Before acting under paragraph 15F(3) the Welsh Ministers must give the registered social landlord a notice--

(a) specifying grounds on which action might be taken under that paragraph,

(b) warning the landlord that the Welsh Ministers are considering action under that paragraph, and

(c) explaining the effect of this paragraph.

(2) The notice must specify a period during which the registered social landlord may make representations to the Welsh Ministers.

(3) The period must--

(a) be a period of at least 28 days, and

(b) begin with the date on which the registered social landlord receives the notice.

(4) The Welsh Ministers must send a copy of a notice under sub-paragraph (1) to any person they think appropriate (having regard, in particular, to any person who provided information as a result of which the notice is given).



<p>(5) A notice under sub-paragraph (1) must--</p> <p>(a) refer to section 6A, and</p> <p>(b) indicate whether or to what extent the Welsh Ministers would accept a voluntary undertaking instead of, or in mitigation of, action under paragraph 15F(3).</p> <p>(6) Notice under sub-paragraph (1) may be combined with notice under one or more of the following--</p> <p>(a) sections 50K and 50S,</p> <p>(b) paragraphs 15C and 15E.</p> <p>(7) The Welsh Ministers may require a manager to report to them on the affairs specified in the appointment or requirement under paragraph 15F(3).</p> <p>(8) A registered social landlord may appeal to the High Court against an appointment or requirement under paragraph 15F(3).</p> <p style="text-align: center;"><b><i>Amalgamation</i></b></p> <p><b>15H</b></p> <p>(1) This paragraph applies if as a result of an inquiry under paragraph 20 or an audit under paragraph 22, the Welsh Ministers are satisfied that—<u>a registered social landlord which is a registered society has failed to comply with a requirement imposed by or under an enactment.</u></p> <p>(a) <del>there has been misconduct or mismanagement in the affairs of a registered social landlord which is [a registered society], or</del></p> <p>(b) <del>the management of the affairs of a registered social landlord which is a registered society would be improved if the landlord were amalgamated with another registered society.</del></p> <p>(2) <u>But this paragraph does not apply if the failure relates only to the registered social landlord's provision of housing in England.</u> <del>But this paragraph does not apply where--</del></p> <p>(a) <del>the misconduct or mismanagement relates only to the registered social landlord's provision of</del></p>	<p><b>Adran 9(1)</b></p> <p><b>Adran 9 (2)</b></p>
--	--

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p><del>housing in England, or</del></p> <p><del>(b) the amalgamation would improve the management of the registered social landlord's affairs only in relation to the provision of housing in England.</del></p> <p>(3) The Welsh Ministers may make and execute on behalf of the society an instrument providing for the amalgamation of the society with another registered society.</p> <p>(4) An instrument providing for the amalgamation of a society ("S1") with another has the same effect as a special resolution by S1 under section 109 of the Co-operative and Community Benefit Societies Act 2014 (amalgamation of societies by special resolution).</p> <p>(5) A copy of an instrument must be sent to and registered by the Financial Conduct Authority.</p> <p>(6) An instrument does not take effect until the copy is registered.</p> <p>(7) The copy must be sent for registration during the period of 14 days beginning with the date of execution, but a copy registered after that period is valid.</p> <p>(8) Any body created by virtue of an amalgamation must be registered as a social landlord by the Welsh Ministers, and pending registration is to be treated as registered.</p>	
---	--

<p><b>Atodlen 1 (Rhan 4) o Ddeddf Tai 1996</b></p>	<p><b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b></p>
<p><b>Part IV</b></p> <p><b>Inquiry into Affairs of Registered Social Landlords</b></p> <p><b><i>Inquiry</i></b></p> <p><b>20</b></p> <p>(1) The Welsh Ministers may direct an inquiry into the affairs of a registered social landlord if it appears to the Welsh Ministers that <del>there may have been misconduct or mismanagement</del> <u>the registered social</u></p>	<p><b>Adran 10(2)</b></p>

landlord may have failed to comply with a requirement imposed by or under an enactment.

(2) Any such inquiry shall be conducted by one or more persons appointed by the Welsh Ministers.

(3) . . .

(4) If the Welsh Ministers so direct, or if during the course of the inquiry the person or persons conducting the inquiry consider it necessary, the inquiry shall extend to the affairs of any other body which at any material time is or was a subsidiary or associate of the registered social landlord.

(4A) The person or persons conducting the inquiry may determine the procedure to be followed in connection with the inquiry.

(5) The person or persons conducting the inquiry may, if they think fit during the course of the inquiry, make one or more interim reports on such matters as appear to them to be appropriate.

(6) On completion of the inquiry the person or persons conducting the inquiry shall make a final report on such matters as the Welsh Ministers may specify.

(7) An interim or final report shall be in such form as the Welsh Ministers may specify, and the Welsh Ministers may arrange for the whole or part of an interim or final report to be published in such manner as they consider appropriate.

[(8) A local authority may, if they think fit, contribute to the expenses of the Welsh Ministers in connection with any inquiry under this paragraph.

***Evidence***

**20A**

(1) For the purposes of an inquiry the person or persons conducting it may serve a notice on an appropriate person directing him to attend at a specified time and place and do either or both of the following, namely--

(a) give evidence;

(b) produce any specified documents, or documents of a specified description, which are in

his custody or under his control and relate to any matter relevant to the inquiry.

(2) The person or persons conducting such an inquiry--

(a) may take evidence on oath and for that purpose administer oaths, or

(b) instead of administering an oath, require the person examined to make and subscribe a declaration of the truth of the matters about which he is examined.

(3) In this paragraph--

"appropriate person" means a person listed in section 30(2);

"document" has the same meaning as in section 30;

"inquiry" means an inquiry under paragraph 20.

(4) A person may not be required under this paragraph to disclose anything that, by virtue of section 30(4), he could not be required to disclose under section 30.

(5) Section 31 (enforcement of notice to provide information, &c) applies in relation to a notice given under this paragraph by the person or persons conducting an inquiry as it applies in relation to a notice given under section 30 by the Welsh Ministers, but subject to sub-paragraph (6).

(6) A person guilty of an offence under section 31(1) as it applies in accordance with sub-paragraph (5) is liable--

(a) on summary conviction, to a fine not exceeding the statutory maximum;

(b) on conviction on indictment, to imprisonment for a term not exceeding two years or to a fine, or both.

(7) Any person who, in purported compliance with a notice given under this paragraph by the person or persons conducting an inquiry, knowingly or recklessly provides any information which is false or misleading in a material particular commits an offence and is liable to the penalties mentioned in sub-paragraph (6).

(8) Proceedings for an offence under sub-paragraph (7) may be brought only by or with the consent of [the Welsh Ministers] or the Director of Public Prosecutions.]

***Power of appointed person to obtain information***

**21**

(1) A person appointed by [the Welsh Ministers] under paragraph 20 to conduct an inquiry (or, if more than one person is so appointed, each of those persons) has, for the purposes of the inquiry, the same powers as are conferred on the Welsh Ministers by section 30 (general power to obtain information).

(2) Where by virtue of a notice under that section given by an appointed person any documents are produced to any person, the person to whom they are produced may take copies of or make extracts from them.

(3) Section 31 (enforcement of notice to provide information, &c) applies in relation to a notice given under this paragraph by an appointed person as it applies in relation to a notice given under section 30 by the Welsh Ministers, but subject to sub-paragraph (4)].

[(4) A person guilty of an offence under section 31(1) as it applies in accordance with sub-paragraph (3) is liable--

(a) on summary conviction, to a fine not exceeding the statutory maximum;

(b) on conviction on indictment, to imprisonment for a term not exceeding two years or to a fine, or both.

(5) Any person who, in purported compliance with a notice given under this paragraph by an appointed person, knowingly or recklessly provides any information which is false or misleading in a material particular commits an offence and is liable to the penalties mentioned in sub-paragraph (4).

(6) Proceedings for an offence under sub-paragraph (5) may be brought only by or with the consent of the Welsh Ministers or the Director of Public Prosecutions.

***Extraordinary audit for purposes of inquiry***

**22**

(1) For the purposes of an inquiry under paragraph 20 the Welsh Ministers may require the accounts and balance sheet of the registered social landlord concerned, or such of them as the Welsh Ministers may specify, to be audited by a qualified auditor appointed by the Welsh Ministers.

(2) A person is a qualified auditor for this purpose if he would be eligible for appointment as auditor of the ordinary accounts of the registered social landlord.

(3) On completion of the audit the appointed auditor shall make a report to [the Welsh Ministers] on such matters and in such form as the Welsh Ministers may specify.

(4) The expenses of the audit, including the remuneration of the auditor, shall be paid by the registered social landlord in respect of which the inquiry is being conducted.

(5) An audit under this paragraph is additional to, and does not affect, any audit made or to be made under any other enactment.

***Powers exercisable on interim basis***

**23**

(1) The Welsh Ministers may make an order under this paragraph--

(a) where an inquiry has been directed under paragraph 20 and the Welsh Ministers have reasonable grounds to believe--

(i) ~~that there has been misconduct or mismanagement in the affairs of the registered social landlord, that a registered social landlord has failed to comply with a requirement imposed by or under an enactment,~~

and

(ii) that immediate action is needed to protect the interests of the tenants of the registered social landlord or to protect the assets of the landlord; or

(b) where an interim report has been made under paragraph 20(5) as a result of which the Welsh

**Adran 10(3)**

<p>Ministers are satisfied that <del>there has been misconduct or mismanagement in the affairs of a registered social landlord</del> <u>a registered social landlord has failed to comply with a requirement imposed by or under an enactment.</u></p> <p>(2) The orders that may be made under this paragraph are--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) an order suspending any officer, employee or agent of the registered social landlord who appears to the Welsh Ministers to have been responsible for or privy to the <del>misconduct or mismanagement</del> <u>failure</u> or by his conduct to have contributed to or facilitated it;</li><li>(b) an order directing any bank or other person who holds money or securities on behalf of the registered social landlord not to part with the money or securities without the approval of the Welsh Ministers;</li><li>(c) an order restricting the transactions which may be entered into, or the nature or amount of the payments which may be made, by the registered social landlord without the approval of the Welsh Ministers.</li></ul> <p>[(2A) Before making an order under sub-paragraph (2)(b) or (c) the Welsh Ministers must take all reasonable steps to give notice to the registered social landlord and, in the case of an order under sub-paragraph (2)(b), to the person to whom the order is directed.]</p> <p>(3) An order under this paragraph, if not previously revoked by [the Welsh Ministers], shall cease to have effect six months after the making of the final report under paragraph 20(6) unless [the Welsh Ministers] [renew] it, which [they] may do for a further period of up to six months.</p> <p>(4) A person suspended by an order under sub-paragraph (2)(a) may appeal against the order to the High Court.</p> <p>(5) Where a person is suspended by such an order, [the Welsh Ministers] may give directions with respect to the performance of his functions and otherwise as to matters arising from his suspension.</p> <p>The Welsh Ministers may, in particular, appoint a named person to perform his functions.</p>	<p><b>Adran 10(3)</b></p> <p><b>Adran 10(4)</b></p>
---	---

<p>(6) A person who contravenes an order under sub-paragraph (2)(b) commits an offence and is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 5 on the standard scale <i>or imprisonment for a term not exceeding three months, or both.</i></p> <p>Proceedings for such an offence may be brought only by or with the consent of [the Welsh Ministers] or the Director of Public Prosecutions.</p> <p><b><i>Powers exercisable as a result of final report or audit</i></b></p> <p><b>24</b></p> <p>(1) Where the Welsh Ministers are satisfied, as the result of an inquiry under paragraph 20 or an audit under paragraph 22, that <del>there has been misconduct or mismanagement in the affairs of a registered social landlord</del> <u>a registered social landlord has failed to comply with a requirement imposed by or under an enactment</u>, they may make an order under this paragraph.</p> <p>(2) The orders that may be made under this paragraph are--</p> <p>(a) an order removing any officer, employee or agent of the registered social landlord who appears to the Welsh Ministers to have been responsible for or privy to the <del>misconduct or mismanagement</del> <u>failure</u> or by his conduct to have contributed to or facilitated it;</p> <p>(b) an order suspending any such person for up to six months, pending determination whether he should be removed;</p> <p>(c) an order directing any bank or other person who holds money or securities on behalf of the registered social landlord not to part with the money or securities without the approval of the Welsh Ministers;</p> <p>(d) an order restricting the transactions which may be entered into, or the nature or amount of the payments which may be made, by the registered social landlord without the approval of the Welsh Ministers.</p> <p>(3) Before making an order under sub-paragraph (2)(a) the Welsh Ministers shall give at least 14 days' notice of their intention to do so--</p>	<p><b>Adran 10(5)</b></p> <p><b>Adran 10(6)</b></p>
---	---



- (a) to the person they intend to remove, and
- (b) to the registered social landlord concerned.

Notice under this sub-paragraph may be given by post, and if so given to the person whom the Welsh Ministers intend to remove may be addressed to his last known address in the United Kingdom.

(3A) Before making an order under sub-paragraph (2)(c) or (d) the Welsh Ministers must take all reasonable steps to give notice to the registered social landlord and, in the case of an order under sub-paragraph (2)(c), to the person to whom the order is directed.

(4) A person who is ordered to be removed under sub-paragraph (2)(a) or suspended under sub-paragraph (2)(b) may appeal against the order to the High Court.

(5) Where a person is suspended under sub-paragraph (2)(b), the Welsh Ministers may give directions with respect to the performance of his functions and otherwise as to matters arising from the suspension.

The Welsh Ministers may, in particular, appoint a named person to perform his functions.

(6) A person who contravenes an order under sub-paragraph (2)(c) commits an offence and is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 5 on the standard scale *or imprisonment for a term not exceeding three months, or both.*

Proceedings for such an offence may be brought only by or with the consent of [the Welsh Ministers] or the Director of Public Prosecutions.

(7) An order under sub-paragraph (2)(c) or (d) has effect until revoked by the Welsh Ministers.

### ***Disqualification as officer of registered social landlord***

**25**

(1) A person is disqualified from acting as an officer of a registered social landlord if the person has been removed under--

- (a) paragraph 24(2)(a) (removal for misconduct or

**Atodlen 2(14)**

mismanagement), or

(b) section 260 of the Housing and Regeneration Act 2008, section 30(1)(a) of the Housing Associations Act 1985 or section 20(1)(a) of the Housing Act 1974 (other similar provisions).

(2) The Welsh Ministers may, on the application of any such person, waive his disqualification either generally or in relation to a particular registered social landlord or particular class of registered social landlord.

(3) Any waiver shall be notified in writing to the person concerned.

(4) For the purposes of this paragraph the Welsh Ministers shall keep, in such manner as they think fit, a register of all persons who have been removed from office by the Welsh Ministers under the provisions mentioned in sub-paragraph (1).

[(4A) The register must show details of any waivers.

(5) The register shall be available for public inspection at all reasonable times.

### ***Persons acting as officer while disqualified***

## **26**

(1) A person who acts as an officer of a registered social landlord while he is disqualified under paragraph 25(1) commits an offence.

A person guilty of such an offence is liable--

(a) on summary conviction, to imprisonment for a term not exceeding [12 months] or to a fine not exceeding the statutory maximum, or both;

(b) on conviction on indictment, to imprisonment for a term not exceeding two years or to a fine, or both.

(1A) In relation to an offence committed before the commencement of section 282 of the Criminal Justice Act 2003 (short sentences) the reference in sub-paragraph (1)(a) to 12 months has effect as if it were a reference to 6 months.

(2) Proceedings for an offence under sub-paragraph (1) may be brought only by or with the consent of [the

<p>Welsh Ministers] or the Director of Public Prosecutions.</p> <p>(3) Acts done as an officer of a registered social landlord by a person who is disqualified under paragraph 25(1) are not invalid by reason only of that disqualification.</p> <p>(4) Where [the Welsh Ministers] [are] satisfied--</p> <p>(a) that a person has acted as an officer of a registered social landlord while disqualified under paragraph 25(1), and</p> <p>(b) that while so acting he has received from the registered social landlord any payments or benefits in connection with his so acting,</p> <p>they may by order direct him to repay to the registered social landlord the whole or part of any such sums or, as the case may be, to pay to [them] the whole or part of the monetary value (as determined by [them]) of any such benefit.</p> <p>(5) If a person fails to comply with an order directing repayment, the registered social landlord or the Welsh Ministers (as the case may be) may recover the sum or specified amount as a debt.</p> <p style="text-align: center;"><b><i>Power to direct transfer of land</i></b></p> <p><b>27</b></p> <p>(1) Where as a result of an inquiry under paragraph 20 or an audit under paragraph 22 the Welsh Ministers are satisfied as regards a registered social landlord--</p> <p>(a) <del>that there has been misconduct or mismanagement in its administration or</del> <u>that it has failed to comply with a requirement imposed by or under an enactment, and,</u></p> <p>(b) that the management of its land would be improved if its land were transferred in accordance with the provisions of this paragraph,</p> <p>the Welsh Ministers may. . . direct the registered social landlord to make such a transfer.</p> <p>(2) Where the registered social landlord concerned is a charity, the Welsh Ministers may only direct a transfer to be made to another registered social</p>	<p style="text-align: center;"><b>Adran 10(7)</b></p>
--	---

landlord--

- (a) which is also a charity, and
- (b) the objects of which appear to the Welsh Ministers to be, as nearly as practicable, akin to those of the registered social landlord concerned.

(3) In any other case the Welsh Ministers may direct a transfer to be made to the Welsh Ministers or to another registered social landlord.

(4) The transfer shall be on such terms as the Welsh Ministers may direct on the basis of principles determined by them.

(5) The price shall not be less than the amount certified by the district valuer to be the amount the property would command if sold by a willing seller to another registered social landlord.

(6) The terms shall include provision as to the payment of debts and liabilities (including debts and liabilities secured on the land).

***Availability of powers in relation to registered charities***

**28**

(1) The Welsh Ministers may exercise their powers under paragraphs 20 to 26 in relation to a registered charity only if the charity has received public assistance. . .

- (a) . . .
- (b) . . .
- (c) . . . .

(2) . . .

(3) In relation to a registered charity paragraphs 20 to 26 have effect with the following adaptations--

- (a) references to its affairs are confined to its housing activities and such other activities (if any) as are incidental to or connected with its housing activities;
- (b) references to its accounts do not include revenue accounts which do not relate to its housing activities, except so far as such accounts are

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

<p>necessary for the auditing of revenue accounts which do so relate or of the balance sheet;</p> <p>(c) a person is a qualified auditor for the purpose of paragraph 22 (extraordinary audit) only if he is an auditor qualified for the purposes of paragraph 18 (accounting and audit requirements for charities).</p> <p>(4) The Welsh Ministers shall notify the Charity Commission upon the exercise in relation to a registered charity of their powers under--</p> <p>(a) paragraph 20(1) (inquiry into affairs of registered social landlord),</p> <p>(b) paragraph 23(2)(a) (interim suspension of person <del>in connection with misconduct or mismanagement</del>), or</p> <p>(c) paragraph 24(2)(a) or (b) (removal of person <del>in connection with misconduct or mismanagement</del> or suspension with a view to removal).</p> <p><b>29</b></p> <p>The Welsh Ministers may not exercise their powers under paragraph 27 in relation to a registered charity.</p>	<p><b>Atodlen 2(15)</b></p> <p><b>Atodlen 2(15)</b></p>
---	---

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

## Atodiad 4b

### Deddf Tai 1985 (p.68)

#### Y DIWYGIADAU SYDD I GAEL EU GWNEUD GAN FIL RHEOLEIDDIO LANDLORDIAID CYMDEITHASOL COFRESTREDIG (CYMRU)

Bwriedir i'r ddogfen hon ddangos sut y byddai'r darpariaethau yn Neddf Tai 1985 (p.68) fel yr oeddent yn gymwys o ran Cymru ar 17 Awst 2017 yn edrych fel y'u diwygid gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) (pe bai'n cael ei ddeddfu fel y'i cyflwynwyd ar 16 Hydref 2017).

Ceir llinell drwy'r testun sydd i gael ei ddileu gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru), e.e. ~~mae testun sydd wedi ei hepgor yn edrych fel hyn~~. Mae testun sydd i gael ei ychwanegu gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) wedi ei danlinellu, e.e. mae testun sydd wedi ei ychwanegu yn edrych fel hyn. Rhoddir y cyfeiriadau at y darpariaethau diwygio perthnasol yn y Bil yn y golofn dde ar bob tudalen.

Cynhwysir nifer o ddarpariaethau cysylltiedig yn y Ddeddf, er nad ydynt yn cael eu diwygio, er mwyn helpu i ddeall y diwygiadau arfaethedig.

#### Rhybudd

Mae'r testun hwn wedi ei lunio gan swyddogion Grŵp Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus Llywodraeth Cymru. Er bod ymdrech wedi ei gwneud i sicrhau ei fod yn gywir, ni ddylid dibynnu arno fel testun diffiniol o'r Ddeddf na'r Bil.

At ddiben helpu pobl i ddeall effaith Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) yn unig y mae'r testun wedi ei lunio. Ni fwriedir iddo gael ei ddefnyddio mewn unrhyw gyd-destun arall.

<b>Adran 171D o Ddeddf Tai 1985</b>	<b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b>
<b>171D Subsequent dealings: disposal of landlord's interest in qualifying dwelling-house</b>  (1) The disposal by the landlord of an interest in the qualifying dwelling-house, whether his whole interest or a lesser interest, does not affect the preserved right	

<p>to buy, unless--</p> <p>(a) as a result of the disposal an authority or body within section 80(1) (the landlord condition for secure tenancies) becomes the landlord of the qualifying person or persons, or</p> <p>(b) paragraph 6 of Schedule 9A applies (effect of failure to register entry protecting preserved right to buy),</p> <p>in which case the right to buy ceases to be preserved.</p> <p>(2) The disposal by the landlord of a qualifying dwelling-house of less than his whole interest as landlord of the dwelling-house, or in part of it, requires the consent of the [appropriate authority], unless the disposal is to the qualifying person or persons.</p> <p>(2ZA) Subsection (2) does not apply to a disposal of land by a private registered provider of social housing or by a registered social landlord.</p> <p>(2A) "The appropriate authority" means--</p> <p>(a) . . .</p> <p>(b) in relation to [a] disposal of land in England, the Secretary of State, and</p> <p>(c) in relation to a disposal of land in Wales, the Welsh Ministers.</p> <p>(3) Consent may be given in relation to a particular disposal or generally in relation to disposals of a particular description and may, in either case, be given subject to conditions.</p> <p>(4) A disposal made without the consent required by subsection (2) is void, except in a case where, by reason of a failure to make the entries on the land register or land charges register required by Schedule 9A, the preserved right to buy does not bind the person to whom the disposal is made.</p>	<p><b>Adran 13(1)</b></p>
--	---------------------------

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

## Atodiad 4c

### Deddf Tai 1988 (p.50)

#### Y DIWYGIADAU SYDD I GAEL EU GWNEUD GAN FIL RHEOLEIDDIO LANDLORDIAID CYMDEITHASOL COFRESTREDIG (CYMRU)

Bwriedir i'r ddogfen hon ddangos sut y byddai'r darpariaethau yn Neddf Tai 1988 (p.50) fel yr oeddent yn gymwys o ran Cymru ar 17 Awst 2017 yn edrych fel y'u diwygid gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) (pe bai'n cael ei ddeddfu fel y'i cyflwynwyd ar 16 Hydref 2017).

Ceir llinell drwy'r testun sydd i gael ei ddileu gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru), e.e. ~~mae testun sydd wedi ei hepgor yn edrych fel hyn~~. Mae testun sydd i gael ei ychwanegu gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) wedi ei danlinellu, e.e. mae testun sydd wedi ei ychwanegu yn edrych fel hyn. Rhoddir y cyfeiriadau at y darpariaethau diwygio perthnasol yn y Bil yn y golofn dde ar bob tudalen.

Cynhwysir nifer o ddarpariaethau cysylltiedig yn y Ddeddf, er nad ydynt yn cael eu diwygio, er mwyn helpu i ddeall y diwygiadau arfaethedig.

#### Rhybudd

Mae'r testun hwn wedi ei lunio gan swyddogion Grŵp Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus Llywodraeth Cymru. Er bod ymdrech wedi ei gwneud i sicrhau ei fod yn gywir, ni ddylid dibynnu arno fel testun diffiniol o'r Ddeddf na'r Bil.

At ddiben helpu pobl i ddeall effaith Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) yn unig y mae'r testun wedi ei lunio. Ni fwriedir iddo gael ei ddefnyddio mewn unrhyw gyd-destun arall.

<b>Adran 81 o Ddeddf Tai 1988</b>	<b>Adran y Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b>
<del><b>81 Consent required for certain subsequent disposals</b></del>  <del>(1) If, by a material disposal, a housing action trust disposes of a house which is for the time being subject to a secure tenancy [or an introductory tenancy] to such a</del>	<b>Adran 13(2)</b>



~~person as is mentioned in [section 79(2)(a)] above (in this section referred to as an "approved person"), the conveyance shall contain a statement that the requirement of this section as to consent applies to a subsequent disposal of the house by the approved person.~~

~~(2) — For the purposes of this section a "material disposal" is—~~

- ~~(a) — the transfer of the fee simple;~~
- ~~(b) — the transfer of an existing lease; or~~
- ~~(c) — the grant of a new lease;~~

~~and "the conveyance" means the instrument by which such a disposal is effected.~~

~~(3) — An approved person who acquires a house on a material disposal falling within subsection (1) above shall not dispose of it except with the consent of the [appropriate authority] which may be given either unconditionally or subject to conditions; but nothing in this subsection shall apply in relation to an exempt disposal as defined in subsection (8) below.~~

~~[(3A) — In this section "the appropriate authority" means—~~

- ~~(a) — . . .~~
- ~~(b) — in relation to [a] disposal of land in England, the Secretary of State, and~~
- ~~(c) — in relation to a disposal of land in Wales, the Welsh Ministers.]~~

~~(4) — Where an estate or interest in a house acquired by an approved person as mentioned in subsection (3) above has been mortgaged or charged, the prohibition in that subsection applies also to a disposal by the mortgagee or chargee in exercise of a power of sale or leasing, whether or not the disposal is in the name of the approved person; and in any case where—~~

- ~~(a) by operation of law or by virtue of an order of a court, property which has been acquired by an approved person passes or is transferred to another person, and~~
- ~~(b) that passing or transfer does not constitute a disposal for which consent is required under subsection (3) above;~~

~~this section (including, where there is more than one such passing or transfer, this subsection) shall apply as if the other person to whom the property passes or is transferred~~

<p>were the approved person.</p> <p><del>(5) — Before giving consent in respect of a disposal to which subsection (3) above applies, the [appropriate authority]—</del></p> <p><del>(a) — shall satisfy [itself] that the person who is seeking the consent has taken appropriate steps to consult every tenant of any house proposed to be disposed of; and</del></p> <p><del>(b) — shall have regard to the responses of any such tenants to that consultation.</del></p> <p><del>(6) — . . .</del></p> <p><del>(7) — No consent shall be required under [. . .] [section 9 or 42 of the Housing Act 1996 or section 9 of the Housing Associations Act 1985] for any disposal in respect of which consent is given [under this section].</del></p> <p><del>(8) — In this section an "exempt disposal" means--</del></p> <p><del>(a) — the disposal of a dwelling house to a person having the right to buy it under Part V of the Housing Act 1985 (whether the disposal is in fact made under that Part or otherwise);</del></p> <p><del>[(ab) — the disposal of a dwelling house to a person having the right to acquire it under [section 180 of the Housing and Regeneration Act 2008 or] Part I of the Housing Act 1996 (see sections 16 and 17 of that Act), whether or not the disposal is in fact made under provisions having effect by virtue of section 17 of that Act;]</del></p> <p><del>(b) — a compulsory disposal, within the meaning of Part V of the Housing Act 1985;</del></p> <p><del>(c) — the disposal of an easement or rentcharge;</del></p> <p><del>(d) — the disposal of an interest by way of security for a loan;</del></p> <p><del>(e) — the grant of a secure tenancy or what would be a secure tenancy but for any of paragraphs 2 to 12 of Schedule 1 to the Housing Act 1985;</del></p> <p><del>(f) — the grant of an assured tenancy or an assured agricultural occupancy, within the meaning of Part I of this Act, or what would be such a tenancy or occupancy but for any of paragraphs 4 to 8 of Schedule 1 to this Act; and</del></p> <p><del>(g) — the transfer of an interest held on trust for any person where the disposal is made in connection with the appointment of a new trustee or in connection with the discharge of any trustee.</del></p>	
--	--

~~(9) — Where the title of a housing action trust to a house which is disposed of by a material disposal falling within subsection (1) above is not registered—~~

~~(a) — . . .~~

~~(b) — the housing action trust shall give the approved person a certificate stating that it is entitled to make the disposal subject only to such encumbrances, rights and interests as are stated in the conveyance or summarised in the certificate; and~~

~~(c) — for the purpose of registration of title, the Chief Land Registrar shall accept such a certificate as evidence of the facts stated in it, but if as a result he has to meet a claim against him under the [Land Registration Act 2002] the housing action trust is liable to indemnify him.~~

~~[(10) — Where the Chief Land Registrar approves an application for registration of—~~

~~(a) — a disposition of registered land, or~~

~~(b) — the approved person's title under a disposition of unregistered land,~~

~~and the instrument effecting the disposition contains the statement required by subsection (1) above, he shall enter in the register a restriction reflecting the limitation under this section on subsequent disposal.]~~

~~(11) — In this section references to disposing of a house include references to—~~

~~(a) — granting or disposing of any interest in the house;~~

~~(b) — entering into a contract to dispose of the house or to grant or dispose of any such interest; and~~

~~(c) — granting an option to acquire the house or any such interest;~~

~~and any reference to a statement or certificate is a reference to a statement or, as the case may be, certificate in a form approved by the Chief Land Registrar.~~



<p>(b) that passing or transfer does not constitute a disposal for which consent is required under this section,</p> <p>this section (including, where there is more than one such passing or transfer, this subsection) shall apply as if the other person to whom the land or house passes or is transferred were the person who acquired it on the original disposal.</p> <p>(2A) Consent required for the purposes of this section may be given either generally to all persons who may require such consent or to any particular person or description of person who may require such consent.</p> <p>(3) Where subsection (1) above applies--</p> <p>(a) if section 34 of the Housing Act 1985 applies to the consent given to the original disposal, subsections (2)(b)[, (3), (4) and (4A)(a) to (c) and (d)] of that section shall also apply to any consent required by virtue of this section;</p> <p>(b) if the consent to the original disposal was given under section 43 of that Act, subsections (2)(b), (3), (4) and (4A)(a) to (c) and (d) of that section shall also apply to any consent required by virtue of this section;</p> <p>(c) in the application of subsection (4A)(a) to (c) and (d) of section 34 or section 43 to any consent required by virtue of this section, [any reference to the appropriate national body shall be construed as a reference to the appropriate authority and] any reference to the local authority making the disposal shall be construed as a reference to the local authority making the original disposal; and</p> <p>(d) the instrument by which the original disposal is effected shall contain a statement in a form approved by the Chief Land Registrar that the requirement of this section as to consent applies to a subsequent disposal of the land or house by the person to whom the original disposal was made.</p> <p>(4) Subsection (4) of section 32 of the Housing Act 1985 or, as the case may be, subsection (5) of section 43 of that Act (options to purchase as disposals) applies for the purposes of this section.</p> <p>(5) Before giving any consent required by virtue of this section, the [appropriate authority]--</p> <p>(a) shall satisfy itself that the person who is seeking the consent has taken appropriate steps to consult every</p>	
--	--

<p>tenant of any land or house proposed to be disposed of; and</p> <p>(b) shall have regard to the responses of any such tenants to that consultation.</p> <p>(5A) A person seeking any consent required by virtue of this section is not required to consult a tenant of the land or house proposed to be disposed of if--</p> <p>(a) consent is sought for the disposal of the land or house to that tenant or to persons including that tenant; or</p> <p>(b) consent is sought subject to the condition that the land or house is vacant at the time of the disposal;</p> <p>and, accordingly, subsection (5) does not apply in either case.</p> <p>(6) . . .</p> <p>(7) No consent shall be required under [. . .] [<del>section 9 or 42 of the Housing Act 1996 or section 9 of the Housing Associations Act 1985</del>] for any disposal in respect of which consent is given [under this section].</p> <p>(8) Where the title of the authority to the land or house which is disposed of by the original disposal is not registered, and the original disposal is a transfer or grant of a description mentioned in section 4 of the Land Registration Act 2002 (compulsory registration of title)--</p> <p>(a) . . .</p> <p>(b) the authority shall give to the person to whom the original disposal is made a certificate in a form approved by the Chief Land Registrar stating that the authority is entitled to make the disposal subject only to such encumbrances, rights and interests as are stated in the instrument by which the original disposal is effected or summarised in the certificate; and</p> <p>(c) for the purpose of registration of title, the Chief Land Registrar shall accept such a certificate as evidence of the facts stated in it, but if as a result he has to meet a claim against him under the [Land Registration Act 2002] the authority by whom the original disposal was made is liable to indemnify him.</p> <p>(9) On an application being made for registration of a disposition of registered land or, as the case may be, of the title under a disposition of unregistered land, if the instrument by which the original disposal is effected</p>	<p><b>Adran 13(6)</b></p>
---	---------------------------

<p>contains the statement required by subsection (3)(d) above, the Chief Land Registrar shall enter in the register a restriction stating the requirement of this section as to consent to a subsequent disposal.</p> <p>(9) Where the Chief Land Registrar approves an application for registration of--</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) a disposition of registered land, or</li><li>(b) a person's title under a disposition of unregistered land,</li></ul> <p>and the instrument effecting the original disposal contains the statement required by subsection (3)(d) above, he shall enter in the register a restriction reflecting the limitation under this section on subsequent disposal.</p> <p>(10) In every case where the consent of the Secretary of State is required for the original disposal by virtue of section 32 or section 43 of the Housing Act 1985 (whether or not consent is required under this section to a subsequent disposal), the authority by which the original disposal is made shall furnish to the person to whom it is made a copy of that consent.</p> <p><u>(11) In this section "exempt disposal" means —</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) <u>the disposal of a dwelling-house to a person having the right to buy it under Part 5 of the Housing Act 1985 (whether the disposal is in fact made under that Part or otherwise);</u></li><li>(b) <u>a compulsory disposal, within the meaning of Part 5 of the Housing Act 1985;</u></li><li>(c) <u>the disposal of an easement or rentcharge;</u></li><li>(d) <u>the disposal of an interest by way of security for a loan;</u></li><li>(e) <u>the grant of a secure tenancy or what would be a secure tenancy but for any of paragraphs 2 to 12 of Schedule 1 to the Housing Act 1985;</u></li><li>(f) <u>the grant of an assured tenancy or an assured agricultural occupancy, within the meaning of Part 1 of this Act, or what would be such a tenancy or occupancy but for any of paragraphs 4 to 8 of Schedule 1 to this Act;</u></li><li>(g) <u>the transfer of an interest held on trust for any person where the disposal is made in connection with the appointment of a new trustee or in connection with the discharge of any trustee.</u></li></ul>	<p><b>Adran 13(7)</b></p>
--	---------------------------

Sylwer: at ddiben helpu pobl i ddeall Bil [nodwch enw'r Bil] (Cymru) yn unig y mae'r ddogfen hon wedi ei llunio. Ni ddylid dibynnu arni at unrhyw ddiben arall.

## Atodiad 4d

### Deddf Diwygio Cyfraith Lesddaliad, Tai a Datblygu Trefol 1993 (p.28)

#### Y DIWYGIADAU SYDD I GAEL EU GWNEUD GAN FIL RHEOLEIDDIO LANDLORDIAID CYMDEITHASOL COFRESTREDIG (CYMRU)

Bwriedir i'r ddogfen hon ddangos sut y byddai'r darpariaethau yn Neddf Diwygio Cyfraith Lesddaliad, Tai a Datblygu Trefol 1993 (p.28) fel yr oeddent yn gymwys o ran Cymru ar 17 Awst 2017 yn edrych fel y'u diwygid gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) (pe bai'n cael ei ddeddfu fel y'i cyflwynwyd ar 16 Hydref 2017).

Ceir llinell drwy'r testun sydd i gael ei ddileu gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru), e.e. ~~mae testun sydd wedi ei hepgor yn edrych fel hyn~~. Mae testun sydd i gael ei ychwanegu gan Fil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) wedi ei danlinellu, e.e. mae testun sydd wedi ei ychwanegu yn edrych fel hyn. Rhoddir y cyfeiriadau at y darpariaethau diwygio perthnasol yn y Bil yn y golofn dde ar bob tudalen.

Cynhwysir nifer o ddarpariaethau cysylltiedig yn y Ddeddf, er nad ydynt yn cael eu diwygio, er mwyn helpu i ddeall y diwygiadau arfaethedig.

#### Rhybudd

Mae'r testun hwn wedi ei lunio gan swyddogion Grŵp Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus Llywodraeth Cymru. Er bod ymdrech wedi ei gwneud i sicrhau ei fod yn gywir, ni ddylid dibynnu arno fel testun diffiniol o'r Ddeddf na'r Bil.

At ddiben helpu pobl i ddeall effaith Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig (Cymru) yn unig y mae'r testun wedi ei lunio. Ni fwriedir iddo gael ei ddefnyddio mewn unrhyw gyd-destun arall.

<b>Atodlen 10 o Ddeddf Diwygio Cyfraith Lesddaliad, Tai a Datblygu Trefol 1993</b>	<b>Adran o'r Bil Rheoleiddio Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig sydd i'w diwygio</b>
<b>SCHEDULE 10</b> <b>ACQUISITION OF INTERESTS FROM LOCAL AUTHORITIES ETC</b>	



<b>Section 37</b>	
<b><i>Disapplication of provisions relating to disposals by local authorities etc</i></b>	
<b>1</b>	
<p>(1) It is hereby declared that nothing in any of the provisions specified in sub-paragraph (2) (which impose requirements as to consent or consultation or other restrictions in relation to disposals falling within those provisions) applies to any disposal of a freehold or leasehold interest in any premises which is made in pursuance of this Chapter.</p> <p>(2) The provisions referred to in sub-paragraph (1) are--</p> <p>(a) sections 32 and 43 of the Housing Act 1985 (disposals of land by local authorities) and section 133 of the Housing Act 1988 (certain subsequent disposals);</p> <p>(b) section 148 of the Housing and Regeneration Act 2008 (disposals by registered providers of social housing);</p> <p>(ba) <del>sections 9 and</del> <u>section</u> 42 of the Housing Act 1996 (disposals by registered social landlords);</p> <p>(bb) section 9 of the Housing Associations Act 1985 (disposals by unregistered housing associations);</p> <p>(c) section 79(1) and (2) of the Housing Act 1988 (disposals by housing action trusts) <del>and section 81 of that Act (certain subsequent disposals);</del> and</p> <p>(d) . . .</p>	<b>Atodlen 2(1)</b>
<b><i>Provisions relating to secure tenants following leaseback</i></b>	
<b>2</b>	
<p>(1) This paragraph applies where a lease is granted to a public sector landlord in pursuance of paragraph 2 of Schedule 9.</p> <p>(2) Where--</p> <p>(a) immediately before the appropriate time the public sector landlord was the immediate landlord under a secure tenancy or an introductory tenancy of a flat contained in the demised premises, and</p>	<b>Atodlen 2(1)</b>

(b) that tenancy continues in force after the grant of the lease referred to in sub-paragraph (1),

the tenant shall be deemed to have continued without interruption as tenant of the landlord under the secure tenancy or, as the case may be, the introductory tenancy, despite the disposal of the landlord's interest which immediately preceded the grant of the lease referred to in that sub-paragraph.

(3) Where--

(a) immediately before the appropriate time a person was a successor in relation to a secure tenancy or an introductory tenancy of a flat contained in the demised premises, and

(b) that person is, in connection with the grant of the lease referred to in sub-paragraph (1), granted a new secure tenancy of that flat which is a tenancy for a term certain,

then for the purposes of sections 87 to 90 of the Housing Act 1985 (succession on death of tenant) that person shall also be a successor in relation to the new tenancy.

(4) Where--

(a) immediately before the appropriate time a person was the tenant under a secure tenancy or an introductory tenancy of a flat contained in the demised premises, and

(b) that person is, in connection with the grant of the lease referred to in sub-paragraph (1), granted a new secure tenancy [or an introductory tenancy of that flat,

then, for the purpose of determining whether either of the conditions referred to in sub-paragraph (5) is satisfied, the new tenancy shall not be regarded as a new letting of the flat but shall instead be regarded as a continuation of the secure tenancy or introductory tenancy referred to in paragraph (a) above.

(5) Those conditions are--

(a) the condition specified in sub-paragraph (1)(b) of paragraph 5 of Schedule 5 to the Housing Act 1985 (exception to the right to buy in case of letting in connection with employment); and

<p>(b) the condition specified in sub-paragraph (1)(b) of paragraph 11 of that Schedule (exception to the right to buy in case of letting for occupation by person of pensionable age etc).</p> <p>(6) In this paragraph--</p> <p>(a) any reference to a secure tenancy or an introductory tenancy of a flat is a reference to a secure tenancy or an introductory tenancy of a flat whether with or without any yard, garden, garage, outhouses or appurtenances belonging to or usually enjoyed with it; and</p> <p>(b) any reference to a flat includes a reference to a unit (other than a flat) which is used as a dwelling.</p> <p>(7) In this paragraph--</p> <p>(a) "the appropriate time" and "the demised premises" have the same meaning as in Schedule 9; and</p> <p>(b) "successor" has the same meaning as in section 88 of the Housing Act 1985 in relation to a secure tenancy and as in section 132 of the Housing Act 1996 in relation to an introductory tenancy.</p>	
--	--